

本港新聞

銀行公會宣佈明日開始

存款 減低半厘

利息 優惠

利率 下降一厘

工商界成本減輕有利外銷競爭

地產市道獲強心針復甦將更動

(特訊)由於外幣利率下降，香港銀行公會昨日宣佈，決定將本港存款利率減低半厘，而放款利率則維持不變。此舉旨在減輕工商界成本，有利外銷競爭，並對地產市道產生強心針作用。

據悉，香港銀行公會昨日宣佈，決定將本港存款利率減低半厘，而放款利率則維持不變。此舉旨在減輕工商界成本，有利外銷競爭，並對地產市道產生強心針作用。

銀行公會表示，今次減息對工商界有利，因為存款利率減低半厘，而放款利率不變，這將減輕工商界的成本，有利於外銷競爭。此外，減息亦有利於地產市道的復甦。

據悉，香港銀行公會昨日宣佈，決定將本港存款利率減低半厘，而放款利率則維持不變。此舉旨在減輕工商界成本，有利外銷競爭，並對地產市道產生強心針作用。

銀行公會表示，今次減息對工商界有利，因為存款利率減低半厘，而放款利率不變，這將減輕工商界的成本，有利於外銷競爭。此外，減息亦有利於地產市道的復甦。

據悉，香港銀行公會昨日宣佈，決定將本港存款利率減低半厘，而放款利率則維持不變。此舉旨在減輕工商界成本，有利外銷競爭，並對地產市道產生強心針作用。

銀行公會表示，今次減息對工商界有利，因為存款利率減低半厘，而放款利率不變，這將減輕工商界的成本，有利於外銷競爭。此外，減息亦有利於地產市道的復甦。

據悉，香港銀行公會昨日宣佈，決定將本港存款利率減低半厘，而放款利率則維持不變。此舉旨在減輕工商界成本，有利外銷競爭，並對地產市道產生強心針作用。

銀行公會表示，今次減息對工商界有利，因為存款利率減低半厘，而放款利率不變，這將減輕工商界的成本，有利於外銷競爭。此外，減息亦有利於地產市道的復甦。

據悉，香港銀行公會昨日宣佈，決定將本港存款利率減低半厘，而放款利率則維持不變。此舉旨在減輕工商界成本，有利外銷競爭，並對地產市道產生強心針作用。

銀行公會表示，今次減息對工商界有利，因為存款利率減低半厘，而放款利率不變，這將減輕工商界的成本，有利於外銷競爭。此外，減息亦有利於地產市道的復甦。

據悉，香港銀行公會昨日宣佈，決定將本港存款利率減低半厘，而放款利率則維持不變。此舉旨在減輕工商界成本，有利外銷競爭，並對地產市道產生強心針作用。

銀行公會表示，今次減息對工商界有利，因為存款利率減低半厘，而放款利率不變，這將減輕工商界的成本，有利於外銷競爭。此外，減息亦有利於地產市道的復甦。

據悉，香港銀行公會昨日宣佈，決定將本港存款利率減低半厘，而放款利率則維持不變。此舉旨在減輕工商界成本，有利外銷競爭，並對地產市道產生強心針作用。

銀行公會表示，今次減息對工商界有利，因為存款利率減低半厘，而放款利率不變，這將減輕工商界的成本，有利於外銷競爭。此外，減息亦有利於地產市道的復甦。

據悉，香港銀行公會昨日宣佈，決定將本港存款利率減低半厘，而放款利率則維持不變。此舉旨在減輕工商界成本，有利外銷競爭，並對地產市道產生強心針作用。

銀行公會表示，今次減息對工商界有利，因為存款利率減低半厘，而放款利率不變，這將減輕工商界的成本，有利於外銷競爭。此外，減息亦有利於地產市道的復甦。

據悉，香港銀行公會昨日宣佈，決定將本港存款利率減低半厘，而放款利率則維持不變。此舉旨在減輕工商界成本，有利外銷競爭，並對地產市道產生強心針作用。

銀行公會表示，今次減息對工商界有利，因為存款利率減低半厘，而放款利率不變，這將減輕工商界的成本，有利於外銷競爭。此外，減息亦有利於地產市道的復甦。

據悉，香港銀行公會昨日宣佈，決定將本港存款利率減低半厘，而放款利率則維持不變。此舉旨在減輕工商界成本，有利外銷競爭，並對地產市道產生強心針作用。

銀行公會表示，今次減息對工商界有利，因為存款利率減低半厘，而放款利率不變，這將減輕工商界的成本，有利於外銷競爭。此外，減息亦有利於地產市道的復甦。

據悉，香港銀行公會昨日宣佈，決定將本港存款利率減低半厘，而放款利率則維持不變。此舉旨在減輕工商界成本，有利外銷競爭，並對地產市道產生強心針作用。

銀行公會表示，今次減息對工商界有利，因為存款利率減低半厘，而放款利率不變，這將減輕工商界的成本，有利於外銷競爭。此外，減息亦有利於地產市道的復甦。



樂隊在維多利亞港畔演奏，與最年幼的「七位軍人」(本報記者攝)

所有港越南難民

目前移居外地已歷長時間等候

3年內可安排離港

1年內可安排離港

3年內可安排離港

1年內可安排離港

3年內可安排離港

1年內可安排離港

3年內可安排離港

1年內可安排離港

3年內可安排離港

1年內可安排離港

3年內可安排離港

1年內可安排離港

3年內可安排離港

1年內可安排離港

3年內可安排離港

1年內可安排離港

3年內可安排離港

1年內可安排離港

3年內可安排離港

1年內可安排離港

3年內可安排離港

1年內可安排離港

3年內可安排離港

1年內可安排離港

3年內可安排離港

1年內可安排離港

3年內可安排離港

1年內可安排離港



周潔淑怡在三藩市午餐會演講，與最年幼的「七位軍人」(本報記者攝)

未來數年有新領袖

領香港安然渡過97

未來數年有新領袖

領香港安然渡過97

未來數年有新領袖

領香港安然渡過97

未來數年有新領袖

領香港安然渡過97

未來數年有新領袖

領香港安然渡過97

未來數年有新領袖

領香港安然渡過97

未來數年有新領袖

領香港安然渡過97

未來數年有新領袖

領香港安然渡過97

未來數年有新領袖

領香港安然渡過97

未來數年有新領袖

領香港安然渡過97

未來數年有新領袖

領香港安然渡過97

未來數年有新領袖

領香港安然渡過97

未來數年有新領袖

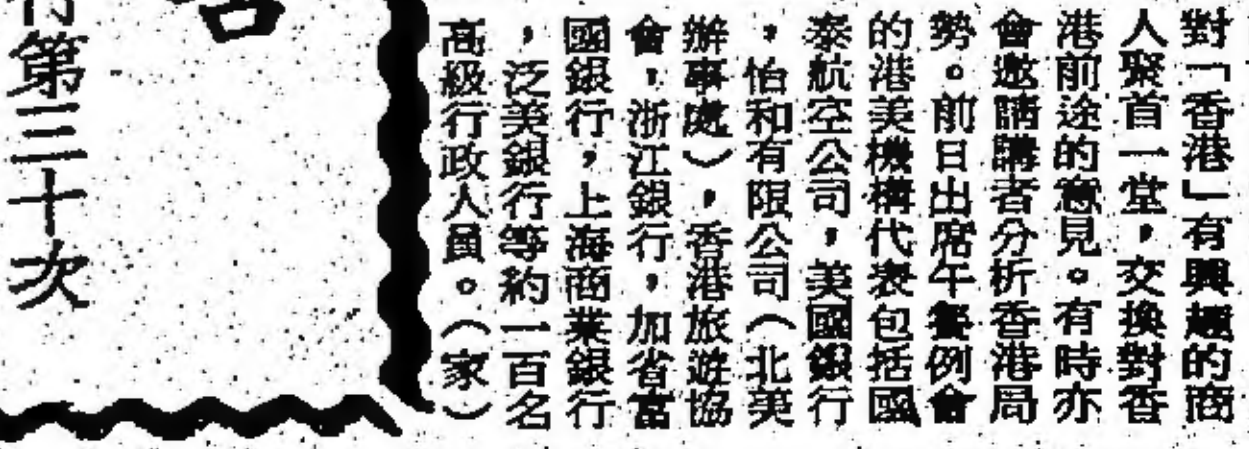
領香港安然渡過97

未來數年有新領袖

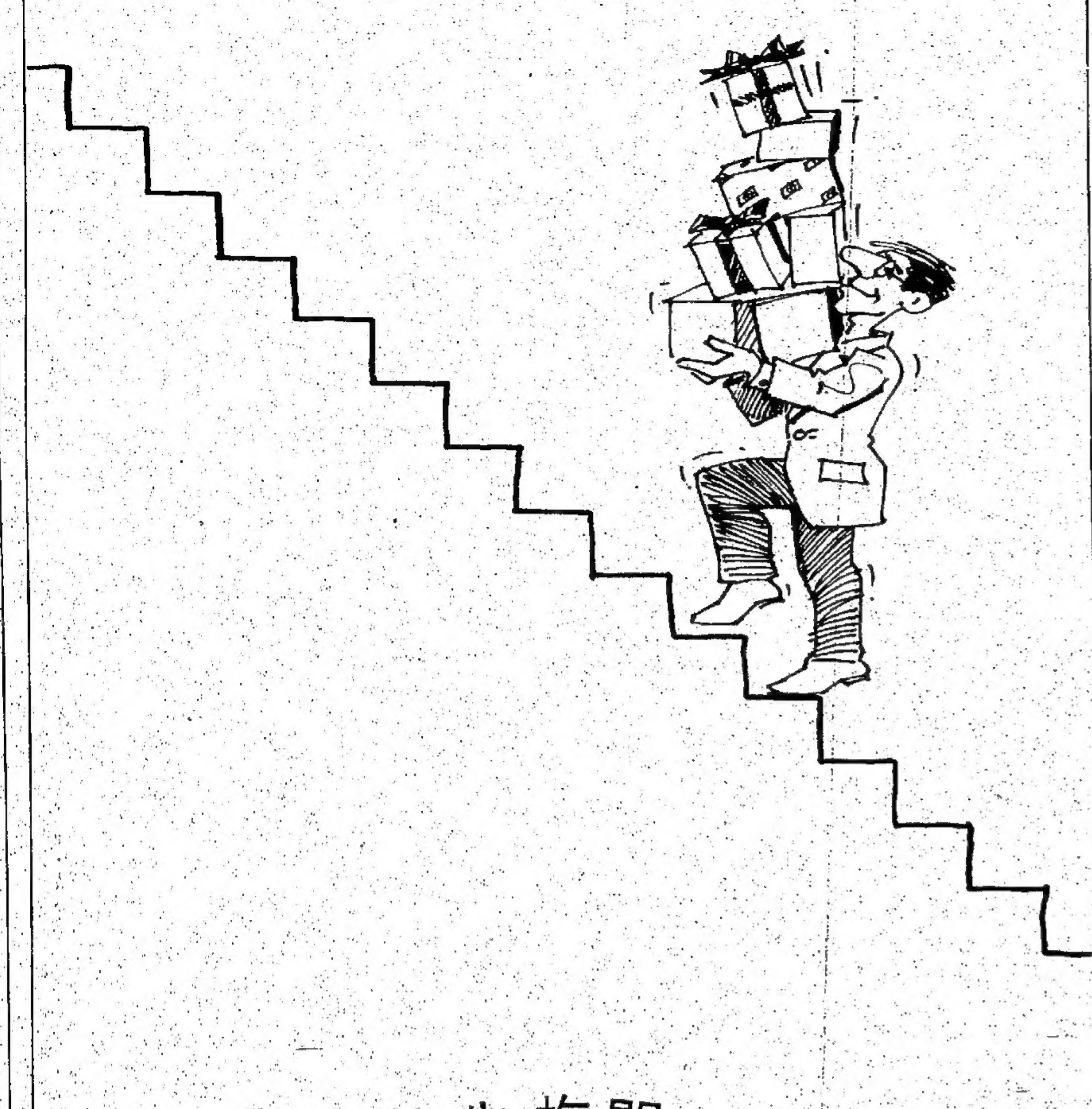
領香港安然渡過97

未來數年有新領袖

領香港安然渡過97



周潔淑怡在三藩市午餐會演講，與最年幼的「七位軍人」(本報記者攝)



步步高陞 大贈送

為慶祝九龍先施公司開業廿一週年，由十月二十三日
至十一月二十五日，港九先施公司特別舉行「步步高陞」大贈送。
凡購物滿100元以上，即奉送真皮錢包壹個或神奇百潔布壹條。
購滿150元以上，更奉送多種名貴禮品，購物金額愈高，
禮品愈豐富。蒞臨先施公司，贈品「步步高陞」。

* 同期舉行「今日英國」雙週大抽獎 *



先施公司

中英應速談香港代議制

英國政府應與中方就香港前途問題進行談判，並應儘快達成協議。此舉將有助於香港的穩定與繁榮。

海外信託銀行有限公司董事會通告

本公司將於一九八四年十二月二十日上午十一時在港高士打道一六〇號海外信託銀行大廈二十八樓會議廳舉行第三十次股東常年大會，討論下列議案：

- (一) 省覽本公司一九八四年六月三十日之資產負債表及截至一九八四年六月三十日止之年度損益帳、董事會報告書及核數師報告書；
- (二) 核准支付一九八四年六月三十日止之年度董事袍金；
- (三) 選舉董事；
- (四) 選舉核數師並決定其酬金；
- (五) 考慮下列之普通決議案，並認為妥當之時修正或不作修正予以通過：
「無條件授權董事會發出並處置數目不超過本公司已發出者百分之十之新股。」
- (六) 處理常年大會之其他業務。

凡有權出席會議及投票之股東，得委派代表依據本公司註冊章程之規定出席及投票。代表不必為本公司之股東。

代表之委託書應照規定之格式，最遲於規定開會時間四十八小時前送達本公司之辦事處。

承董事會命 秘書黃金鴻

海外信託銀行有限公司董事會通告

本公司將於一九八四年十二月二十日上午十一時在港高士打道一六〇號海外信託銀行大廈二十八樓會議廳舉行第三十次股東常年大會，討論下列議案：

- (一) 省覽本公司一九八四年六月三十日之資產負債表及截至一九八四年六月三十日止之年度損益帳、董事會報告書及核數師報告書；
- (二) 核准支付一九八四年六月三十日止之年度董事袍金；
- (三) 選舉董事；
- (四) 選舉核數師並決定其酬金；
- (五) 考慮下列之普通決議案，並認為妥當之時修正或不作修正予以通過：
「無條件授權董事會發出並處置數目不超過本公司已發出者百分之十之新股。」
- (六) 處理常年大會之其他業務。

凡有權出席會議及投票之股東，得委派代表依據本公司註冊章程之規定出席及投票。代表不必為本公司之股東。

代表之委託書應照規定之格式，最遲於規定開會時間四十八小時前送達本公司之辦事處。

承董事會命 秘書黃金鴻

海外信託銀行有限公司董事會通告

本公司將於一九八四年十二月二十日上午十一時在港高士打道一六〇號海外信託銀行大廈二十八樓會議廳舉行第三十次股東常年大會，討論下列議案：

- (一) 省覽本公司一九八四年六月三十日之資產負債表及截至一九八四年六月三十日止之年度損益帳、董事會報告書及核數師報告書；
- (二) 核准支付一九八四年六月三十日止之年度董事袍金；
- (三) 選舉董事；
- (四) 選舉核數師並決定其酬金；
- (五) 考慮下列之普通決議案，並認為妥當之時修正或不作修正予以通過：
「無條件授權董事會發出並處置數目不超過本公司已發出者百分之十之新股。」
- (六) 處理常年大會之其他業務。

凡有權出席會議及投票之股東，得委派代表依據本公司註冊章程之規定出席及投票。代表不必為本公司之股東。

代表之委託書應照規定之格式，最遲於規定開會時間四十八小時前送達本公司之辦事處。

承董事會命 秘書黃金鴻

本港新聞

見意法本基獲所局兩談烽祁
集收常如社華新

係關無國外與律法國中乃[法本基]
一之見意民市港為見員議局兩視
題問安公論討常經間粵港謂光靈梁

【本報訊】新華社香港分社社長祁烽，日前與香港基本法諮詢委員會主席梁光靈，就基本法草案的收集意見，進行了兩度談話。祁烽表示，基本法草案的收集意見，是基本法草案能否順利實施的關鍵。他認為，基本法草案的收集意見，應以「一國兩制」為前提，不應受到外國因素的干擾。梁光靈則表示，基本法草案的收集意見，應以「一國兩制」為前提，不應受到外國因素的干擾。他認為，基本法草案的收集意見，應以「一國兩制」為前提，不應受到外國因素的干擾。

面對百多陌生面孔 四歲男孩茹樂生
當選為醒獅兒童

【本報訊】四歲大的茹樂生，日前在「醒獅兒童」當選中，以壓倒性優勢，當選為醒獅兒童。茹樂生是在「醒獅兒童」當選中，以壓倒性優勢，當選為醒獅兒童。茹樂生是在「醒獅兒童」當選中，以壓倒性優勢，當選為醒獅兒童。茹樂生是在「醒獅兒童」當選中，以壓倒性優勢，當選為醒獅兒童。

兩位英國議員認為香港應在九七前
成立地方保衛部隊
配合中國駐軍到達

【本報訊】兩位英國議員，日前在英國議會，就香港問題，發表了意見。他們認為，香港在九七前，應成立地方保衛部隊，以配合中國駐軍到達。他們認為，香港在九七前，應成立地方保衛部隊，以配合中國駐軍到達。他們認為，香港在九七前，應成立地方保衛部隊，以配合中國駐軍到達。

基本法草案不會出現信心不穩
成立地方保衛部隊

【本報訊】兩位英國議員，日前在英國議會，就香港問題，發表了意見。他們認為，基本法草案不會出現信心不穩，成立地方保衛部隊。他們認為，基本法草案不會出現信心不穩，成立地方保衛部隊。他們認為，基本法草案不會出現信心不穩，成立地方保衛部隊。

市政局考慮成立
基本法諮詢小組

【本報訊】市政局，日前考慮成立基本法諮詢小組，以收集市民對基本法草案的意見。市政局，日前考慮成立基本法諮詢小組，以收集市民對基本法草案的意見。市政局，日前考慮成立基本法諮詢小組，以收集市民對基本法草案的意見。

重慶心議員反對加稅
重慶心議員反對加稅

【本報訊】重慶心議員，日前在重慶市議會，就基本法草案，發表了意見。他們反對加稅，認為這將損害香港人的利益。他們反對加稅，認為這將損害香港人的利益。他們反對加稅，認為這將損害香港人的利益。

賀維指出港人意見重要
賀維指出港人意見重要

【本報訊】賀維，日前在基本法諮詢委員會，就基本法草案，發表了意見。他指出，港人的意見非常重要，應予以重視。他指出，港人的意見非常重要，應予以重視。他指出，港人的意見非常重要，應予以重視。

終審庭在九七前設立
終審庭在九七前設立

【本報訊】終審庭，日前在基本法諮詢委員會，就基本法草案，發表了意見。他們認為，終審庭應在九七前設立，以確保基本法的順利實施。他們認為，終審庭應在九七前設立，以確保基本法的順利實施。他們認為，終審庭應在九七前設立，以確保基本法的順利實施。

一國兩制雙方有利
不同主義互相補足

三十年內港深三地連成一體
三十年內港深三地連成一體

【本報訊】一國兩制，雙方有利，不同主義互相補足。三十年內，港深三地連成一體。一國兩制，雙方有利，不同主義互相補足。三十年內，港深三地連成一體。一國兩制，雙方有利，不同主義互相補足。三十年內，港深三地連成一體。

香港一週大事
香港一週大事

一九八四年十月廿一日至十月廿七日
一九八四年十月廿一日至十月廿七日

日本百貨公司
日本百貨公司

本港將增兩間
本港將增兩間

公務員屋宇契約
公務員屋宇契約

研究公契轉私契
研究公契轉私契

姿秋展粧化媚明
姿秋展粧化媚明

品粧化天秋合適紹介
品粧化天秋合適紹介

乘搭國泰，直航歐洲
乘搭國泰，直航歐洲

歐洲團，全港最平
歐洲團，全港最平

遊菲島星晨好
遊菲島星晨好

七天貴賓團
七天貴賓團

澳門豪華遊
澳門豪華遊

七天豪華遊
七天豪華遊

菲酒店大火客八死傷
菲酒店大火客八死傷

菲酒店大火客八死傷
菲酒店大火客八死傷

重慶心議員反對加稅
重慶心議員反對加稅

賀維指出港人意見重要
賀維指出港人意見重要

終審庭在九七前設立
終審庭在九七前設立

公務員屋宇契約
公務員屋宇契約

姿秋展粧化媚明
姿秋展粧化媚明

乘搭國泰，直航歐洲
乘搭國泰，直航歐洲

遊菲島星晨好
遊菲島星晨好

澳門豪華遊
澳門豪華遊

七天貴賓團
七天貴賓團

重慶心議員反對加稅
重慶心議員反對加稅

賀維指出港人意見重要
賀維指出港人意見重要

終審庭在九七前設立
終審庭在九七前設立

公務員屋宇契約
公務員屋宇契約

姿秋展粧化媚明
姿秋展粧化媚明

乘搭國泰，直航歐洲
乘搭國泰，直航歐洲



延一月清拆

要求免延誤發展計劃

當局已發津貼批准另建屋丁

【本報訊】港府當局為發展天水圍沙白村仔村，決定於十月一日開始清拆。但該村居民要求延期一個月，以便他們能將房屋遷往別處。當局已允予延期，並發給津貼，以資補助。該村居民表示，他們已將房屋遷往別處，並已開始重建。當局表示，他們將繼續與居民合作，以確保清拆工作順利進行。

西貢北約鄉委會

通過中英聯合協議

追認前任任期改為三年

【本報訊】西貢北約鄉委會，於十月二十日舉行會議，通過中英聯合協議。會議由主席主持，出席者有各委員及代表。會議決定，追認前任任期為三年，並通過中英聯合協議。會議還討論了其他事項，並決定在下月舉行選舉。

上角街交屋管理

是否屬實民決定

【本報訊】上角街交屋管理，是否屬實民決定。據悉，該處房屋管理問題，一直以來都是居民關注的焦點。居民要求政府採取措施，加強房屋管理，以確保房屋的安全和衛生。政府表示，他們將與居民合作，共同解決這個問題。

元朗清潔運動展開

釣樂新邨舉行植樹

【本報訊】元朗清潔運動，已於十月二十日展開。活動由元朗區議會主辦，旨在提高居民的環保意識，改善元朗的環境。活動包括在釣樂新邨舉行植樹活動，以及在各區進行清潔宣傳。居民表示，他們將積極參與活動，為改善元朗的環境貢獻力量。

大埔公路一段

若干時間封閉

【本報訊】大埔公路一段，因施工需要，將於十月二十日封閉。封閉時間為上午八時至下午四時。封閉期間，該段公路將停止通行。居民如需前往該處，請繞道而行。施工單位表示，他們將在封閉期間盡力完成施工，並儘快恢復公路通行。

本港新聞

客運大樓燃油房三級火警
緊急疏散進入大樓
機場外候的士人羣
透過無線電對講機
司機召警拘獲疑匪
保持清潔
請勿亂
拋垃圾



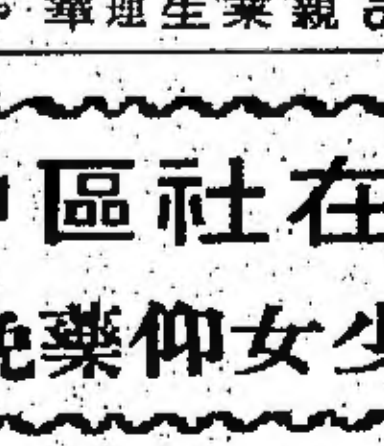
客運大樓燃油房三級火警

【本報訊】客運大樓燃油房發生三級火警，火勢猛烈。火警發生後，客運大樓立即疏散，進入大樓的士人羣也受到影响。機場外候的士人羣，透過無線電對講機，向警方報告火警情況。警方接報後，立即派員前往現場處理。火警發生後，客運大樓立即疏散，進入大樓的士人羣也受到影响。機場外候的士人羣，透過無線電對講機，向警方報告火警情況。警方接報後，立即派員前往現場處理。

美國國際商業銀行

年廿立成港在祝慶

【本報訊】美國國際商業銀行，於十月廿日在港慶祝成立廿周年。該行在港設有分行，為廣大客戶提供各項銀行服務。該行表示，他們將繼續為香港經濟發展做出貢獻。



美國國際商業銀行

香港年鑑提供
居住須知資料
華僑日報及各書局有售

五座公眾泳池

下月起停開放

【本報訊】五座公眾泳池，將於下月起停止開放。這五座泳池分別是：沙田游泳池、沙田游泳池、沙田游泳池、沙田游泳池、沙田游泳池。停止開放的原因是由于泳池設施老化，需要進行維修。居民如需游泳，請前往其他開放的泳池。

保持清潔

請勿亂拋垃圾

【本報訊】為保持環境清潔，請勿亂拋垃圾。亂拋垃圾不僅影響環境衛生，還可能對他人造成不便。居民應將垃圾投入指定的垃圾桶，共同維護良好的環境。

保持清潔

請勿亂拋垃圾

【本報訊】為保持環境清潔，請勿亂拋垃圾。亂拋垃圾不僅影響環境衛生，還可能對他人造成不便。居民應將垃圾投入指定的垃圾桶，共同維護良好的環境。

保持清潔

請勿亂拋垃圾

【本報訊】為保持環境清潔，請勿亂拋垃圾。亂拋垃圾不僅影響環境衛生，還可能對他人造成不便。居民應將垃圾投入指定的垃圾桶，共同維護良好的環境。

保持清潔

請勿亂拋垃圾

【本報訊】為保持環境清潔，請勿亂拋垃圾。亂拋垃圾不僅影響環境衛生，還可能對他人造成不便。居民應將垃圾投入指定的垃圾桶，共同維護良好的環境。

樂善堂常務總理

巡視屬下各機構

【本報訊】樂善堂常務總理，將於下月巡視屬下各機構。巡視工作旨在了解各機構的運作情況，並提供必要的支持和指導。樂善堂表示，他們將繼續為社會服務，為有需要的人士提供幫助。

保持清潔

請勿亂拋垃圾

【本報訊】為保持環境清潔，請勿亂拋垃圾。亂拋垃圾不僅影響環境衛生，還可能對他人造成不便。居民應將垃圾投入指定的垃圾桶，共同維護良好的環境。

保持清潔

請勿亂拋垃圾

【本報訊】為保持環境清潔，請勿亂拋垃圾。亂拋垃圾不僅影響環境衛生，還可能對他人造成不便。居民應將垃圾投入指定的垃圾桶，共同維護良好的環境。

保持清潔

請勿亂拋垃圾

【本報訊】為保持環境清潔，請勿亂拋垃圾。亂拋垃圾不僅影響環境衛生，還可能對他人造成不便。居民應將垃圾投入指定的垃圾桶，共同維護良好的環境。

保持清潔

請勿亂拋垃圾

【本報訊】為保持環境清潔，請勿亂拋垃圾。亂拋垃圾不僅影響環境衛生，還可能對他人造成不便。居民應將垃圾投入指定的垃圾桶，共同維護良好的環境。

保持清潔

請勿亂拋垃圾

【本報訊】為保持環境清潔，請勿亂拋垃圾。亂拋垃圾不僅影響環境衛生，還可能對他人造成不便。居民應將垃圾投入指定的垃圾桶，共同維護良好的環境。

保持清潔

請勿亂拋垃圾

【本報訊】為保持環境清潔，請勿亂拋垃圾。亂拋垃圾不僅影響環境衛生，還可能對他人造成不便。居民應將垃圾投入指定的垃圾桶，共同維護良好的環境。

保持清潔

請勿亂拋垃圾

【本報訊】為保持環境清潔，請勿亂拋垃圾。亂拋垃圾不僅影響環境衛生，還可能對他人造成不便。居民應將垃圾投入指定的垃圾桶，共同維護良好的環境。

保持清潔

請勿亂拋垃圾

【本報訊】為保持環境清潔，請勿亂拋垃圾。亂拋垃圾不僅影響環境衛生，還可能對他人造成不便。居民應將垃圾投入指定的垃圾桶，共同維護良好的環境。

保持清潔

請勿亂拋垃圾

【本報訊】為保持環境清潔，請勿亂拋垃圾。亂拋垃圾不僅影響環境衛生，還可能對他人造成不便。居民應將垃圾投入指定的垃圾桶，共同維護良好的環境。

本港新聞

劫後餘生團員歸來猛烈抨擊 消防設備不備足

碧瑤酒店 消防設備不備足

【本報訊】昨晚發生在碧瑤酒店的一宗火警，造成多人受傷，死傷慘劇。事後，消防人員指出，該酒店消防設備嚴重不足，且逃生通道狹窄，導致火勢迅速蔓延。死者家屬及受傷者對消防部門的反應表示強烈不滿，認為消防部門在處理火警時反應過慢，未能及時撲滅火勢，導致慘劇發生。

死者家屬：消防部門反應過慢

死者家屬表示，他們在火警發生時，曾多次向消防部門求救，但消防人員未能及時趕到現場。他們認為，消防部門的反應速度嚴重影響了救援工作，導致了慘劇的發生。家屬要求消防部門對此次火警進行徹底調查，並對相關人員進行處分。

消防部門：正在調查原因

消防部門發言人表示，他們正在對此次火警的原因進行調查。初步調查顯示，火警是由於酒店內的一處電線短路引起的。消防部門將對酒店的消防設施進行全面檢查，並對相關人員進行培訓，以提高他們的應急反應能力。

政府成立專責小組 加強取締違例鐵閘

【本報訊】政府為加強對違例鐵閘的取締，已成立一個專責小組。該小組將負責調查和處理各類違例鐵閘，並對相關業主進行處分。政府表示，違例鐵閘嚴重影響了公共安全和交通，必須予以嚴厲打擊。

青年墮下高牆 喪命

【本報訊】一名青年昨日在沙田區的一處高牆上墮下，不幸喪命。警方表示，該名青年是在該處進行某項活動時，因失去平衡而墮下。警方正在調查事故原因，並提醒市民在進行高處作業時要格外小心。

四樓火警 切斷酒店 導遊冒險攀窗逃命

【本報訊】昨晚發生在四樓的一宗火警，導致酒店部分區域被切斷。導遊們為了逃生，冒險攀上窗戶，最終成功逃脫。消防人員在接到報警後迅速趕到現場，並成功撲滅了火勢。目前，火警原因正在調查中。

消防員嘆慢板 袖手旁觀火警

【本報訊】消防員在處理火警時，被指反應過慢，且在現場袖手旁觀。死者家屬對此表示強烈不滿，認為消防員的表現嚴重影響了救援工作。消防部門表示，他們正在對消防員的表現進行調查，並將對相關人員進行處分。

般合道高街交界 私家車撞小巴 導致四人受傷

【本報訊】昨日在般合道高街交界處發生的一宗車禍，導致四個人受傷。警方表示，一輛私家車在行駛過程中，突然變道，撞上了一輛小巴。小巴上的乘客在碰撞中受傷。目前，傷者正在醫院接受治療，事故原因正在調查中。

遇襲油輪受傷船員 韓榮準第一個出院

【本報訊】昨日在海上發生的一宗襲擊油輪事件，導致多名船員受傷。其中，韓榮準是第一個出院的船員。警方表示，襲擊事件發生在該油輪在海上航行時，一名不明身份的男子持槍襲擊了該油輪。目前，警方正在調查襲擊者的身份和動機。

政府成立專責小組 加強取締違例鐵閘

【本報訊】政府為加強對違例鐵閘的取締，已成立一個專責小組。該小組將負責調查和處理各類違例鐵閘，並對相關業主進行處分。政府表示，違例鐵閘嚴重影響了公共安全和交通，必須予以嚴厲打擊。

青年墮下高牆 喪命

【本報訊】一名青年昨日在沙田區的一處高牆上墮下，不幸喪命。警方表示，該名青年是在該處進行某項活動時，因失去平衡而墮下。警方正在調查事故原因，並提醒市民在進行高處作業時要格外小心。

四樓火警 切斷酒店 導遊冒險攀窗逃命

【本報訊】昨晚發生在四樓的一宗火警，導致酒店部分區域被切斷。導遊們為了逃生，冒險攀上窗戶，最終成功逃脫。消防人員在接到報警後迅速趕到現場，並成功撲滅了火勢。目前，火警原因正在調查中。

消防員嘆慢板 袖手旁觀火警

【本報訊】消防員在處理火警時，被指反應過慢，且在現場袖手旁觀。死者家屬對此表示強烈不滿，認為消防員的表現嚴重影響了救援工作。消防部門表示，他們正在對消防員的表現進行調查，並將對相關人員進行處分。

般合道高街交界 私家車撞小巴 導致四人受傷

【本報訊】昨日在般合道高街交界處發生的一宗車禍，導致四個人受傷。警方表示，一輛私家車在行駛過程中，突然變道，撞上了一輛小巴。小巴上的乘客在碰撞中受傷。目前，傷者正在醫院接受治療，事故原因正在調查中。

遇襲油輪受傷船員 韓榮準第一個出院

【本報訊】昨日在海上發生的一宗襲擊油輪事件，導致多名船員受傷。其中，韓榮準是第一個出院的船員。警方表示，襲擊事件發生在該油輪在海上航行時，一名不明身份的男子持槍襲擊了該油輪。目前，警方正在調查襲擊者的身份和動機。

華僑文化

【本報訊】華僑文化是中華文化在海外的重要組成部分。華僑在海外傳播和弘揚中華文化，為促進中外文化交流做出了重要貢獻。華僑文化不僅豐富了中華文化的內涵，也為世界文化多樣性做出了貢獻。

香港演藝學院 辦學課程

【本報訊】香港演藝學院為提高演藝專業人才素質，已辦學課程。該課程將涵蓋表演、導演、編劇等多個領域，旨在培養具有專業素養和創意的演藝人才。學院表示，該課程將為學生提供優質的教育資源和實踐機會。

張玲麟「河山頌」 美國圖書館展覽

【本報訊】張玲麟的「河山頌」作品，將於近日在美國圖書館舉行展覽。該作品以宏大的規模和精湛的工藝，展現了中華文化的博大精深。展覽將為美國觀眾提供了解中華文化的絕佳機會。

宣美聾童中心首創

幼兒混合教育計劃

為學齡聾童提供密集語言訓練

廿五位聾童接受訓練廿六人已完課程

十五人入正常幼稚園十一人入正常小學

【本報訊】宣美聾童中心，自開辦以來，一直致力於為聾童提供教育機會。中心首創的幼兒混合教育計劃，旨在為學齡聾童提供密集語言訓練，以幫助他們克服聽覺障礙，提高溝通能力。

該計劃由宣美聾童中心與多個教育機構合作，為聾童提供一個與正常兒童共同學習的環境。目前，已有廿五位聾童接受訓練，其中廿六人已完課程。中心表示，將繼續擴大服務範圍，為更多聾童提供教育機會。

宣美聾童中心表示，該計劃的成功，得益於社會各界的支持與配合。中心將繼續努力，為聾童提供更高質量的教育服務，幫助他們實現人生理想。

宣美聾童中心負責人表示，中心將繼續關注聾童的教育需求，不斷創新教育模式，為聾童提供更具針對性的教育服務。

宣美聾童中心表示，中心將繼續與社會各界合作，共同為聾童的教育事業貢獻力量。

宣美聾童中心表示，中心將繼續為聾童提供教育機會，幫助他們克服聽覺障礙，提高溝通能力。

宣美聾童中心表示，中心將繼續為聾童提供教育機會，幫助他們克服聽覺障礙，提高溝通能力。

宣美聾童中心表示，中心將繼續為聾童提供教育機會，幫助他們克服聽覺障礙，提高溝通能力。

宣美聾童中心表示，中心將繼續為聾童提供教育機會，幫助他們克服聽覺障礙，提高溝通能力。

宣美聾童中心表示，中心將繼續為聾童提供教育機會，幫助他們克服聽覺障礙，提高溝通能力。

宣美聾童中心表示，中心將繼續為聾童提供教育機會，幫助他們克服聽覺障礙，提高溝通能力。

宣美聾童中心表示，中心將繼續為聾童提供教育機會，幫助他們克服聽覺障礙，提高溝通能力。

宣美聾童中心表示，中心將繼續為聾童提供教育機會，幫助他們克服聽覺障礙，提高溝通能力。

宣美聾童中心表示，中心將繼續為聾童提供教育機會，幫助他們克服聽覺障礙，提高溝通能力。

宣美聾童中心表示，中心將繼續為聾童提供教育機會，幫助他們克服聽覺障礙，提高溝通能力。

宣美聾童中心表示，中心將繼續為聾童提供教育機會，幫助他們克服聽覺障礙，提高溝通能力。

宣美聾童中心表示，中心將繼續為聾童提供教育機會，幫助他們克服聽覺障礙，提高溝通能力。

宣美聾童中心表示，中心將繼續為聾童提供教育機會，幫助他們克服聽覺障礙，提高溝通能力。

宣美聾童中心表示，中心將繼續為聾童提供教育機會，幫助他們克服聽覺障礙，提高溝通能力。

宣美聾童中心表示，中心將繼續為聾童提供教育機會，幫助他們克服聽覺障礙，提高溝通能力。

宣美聾童中心表示，中心將繼續為聾童提供教育機會，幫助他們克服聽覺障礙，提高溝通能力。



童軍活動首次伸展到禁閉營

離島第十六童軍旅成立

徵教署長簡能主持儀式

共卅五名青少年參加十八名已宣誓

童軍大同地城計劃將童軍活動推廣

童軍大同地城計劃將童軍活動推廣

【本報訊】離島第十六童軍旅成立儀式，於昨日（廿六日）在離島舉行。儀式由徵教署長簡能主持，並邀請了多位嘉賓出席。簡能署長在致辭時表示，童軍活動對於青少年的成長具有重要意義，希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境。

離島第十六童軍旅的成立，是童軍大同地城計劃的重要成果之一。該計劃旨在將童軍活動推廣到更多地區，為青少年提供更多的教育機會。離島第十六童軍旅的成立，將為當地的青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。

離島第十六童軍旅的成立，得到了社會各界的支持與配合。希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。

離島第十六童軍旅的成立，得到了社會各界的支持與配合。希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。

離島第十六童軍旅的成立，得到了社會各界的支持與配合。希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。

離島第十六童軍旅的成立，得到了社會各界的支持與配合。希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。

離島第十六童軍旅的成立，得到了社會各界的支持與配合。希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。

離島第十六童軍旅的成立，得到了社會各界的支持與配合。希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。

離島第十六童軍旅的成立，得到了社會各界的支持與配合。希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。

離島第十六童軍旅的成立，得到了社會各界的支持與配合。希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。

離島第十六童軍旅的成立，得到了社會各界的支持與配合。希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。

離島第十六童軍旅的成立，得到了社會各界的支持與配合。希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。

離島第十六童軍旅的成立，得到了社會各界的支持與配合。希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。

離島第十六童軍旅的成立，得到了社會各界的支持與配合。希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。

離島第十六童軍旅的成立，得到了社會各界的支持與配合。希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。

離島第十六童軍旅的成立，得到了社會各界的支持與配合。希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。

離島第十六童軍旅的成立，得到了社會各界的支持與配合。希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。

離島第十六童軍旅的成立，得到了社會各界的支持與配合。希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。

離島第十六童軍旅的成立，得到了社會各界的支持與配合。希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。

離島第十六童軍旅的成立，得到了社會各界的支持與配合。希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。

離島第十六童軍旅的成立，得到了社會各界的支持與配合。希望該旅能為青少年提供一個健康的成長環境，並有助於提高他們的綜合素質。



文字在電腦世界中

仍然佔一重要地位

中大基校董蘇崇仁博士校慶日稱

現雖進入電腦時代文字重要性未減

中大基校董蘇崇仁博士校慶日稱

現雖進入電腦時代文字重要性未減

【本報訊】中大基校董蘇崇仁博士在昨日（廿六日）的校慶日活動中，強調文字在電腦世界中仍然佔有一席之地。他表示，雖然電腦技術的發展使得文字處理變得更加便捷，但文字的重要性並未因此而減弱。相反，文字在溝通、記錄和傳承方面仍然具有不可替代的作用。

蘇崇仁博士指出，文字是人類文明的重要載體，也是人類交流的重要工具。在電腦時代，文字通過電子媒介得以廣泛傳播，但其本質並未改變。他呼籲社會各界重視文字的地位，並加強對文字文化的傳承與弘揚。

蘇崇仁博士表示，中大將繼續致力於文字文化的研究與推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

蘇崇仁博士表示，中大將繼續致力於文字文化的研究與推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

蘇崇仁博士表示，中大將繼續致力於文字文化的研究與推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

蘇崇仁博士表示，中大將繼續致力於文字文化的研究與推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

蘇崇仁博士表示，中大將繼續致力於文字文化的研究與推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

蘇崇仁博士表示，中大將繼續致力於文字文化的研究與推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

蘇崇仁博士表示，中大將繼續致力於文字文化的研究與推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

蘇崇仁博士表示，中大將繼續致力於文字文化的研究與推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

蘇崇仁博士表示，中大將繼續致力於文字文化的研究與推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

蘇崇仁博士表示，中大將繼續致力於文字文化的研究與推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

蘇崇仁博士表示，中大將繼續致力於文字文化的研究與推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

蘇崇仁博士表示，中大將繼續致力於文字文化的研究與推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

蘇崇仁博士表示，中大將繼續致力於文字文化的研究與推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

蘇崇仁博士表示，中大將繼續致力於文字文化的研究與推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

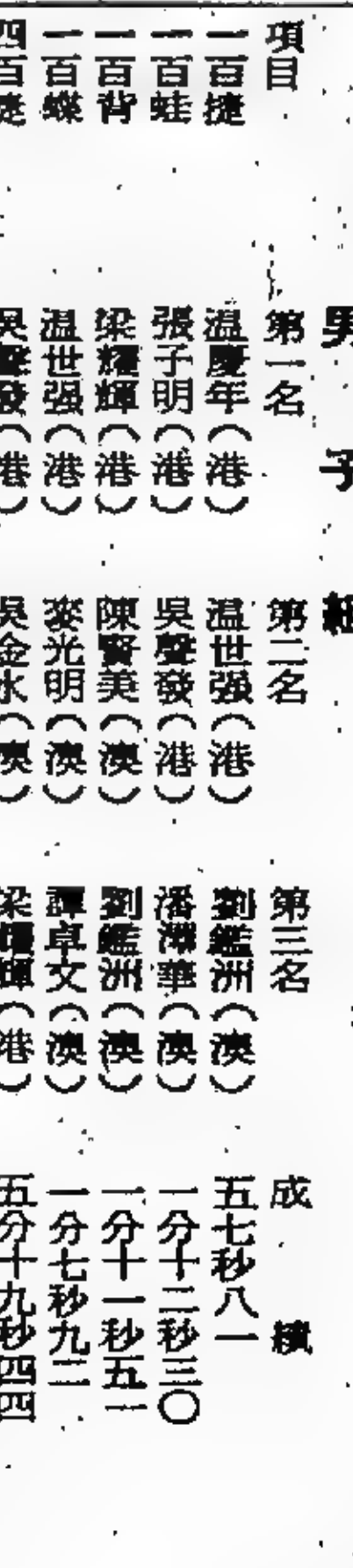
蘇崇仁博士表示，中大將繼續致力於文字文化的研究與推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

蘇崇仁博士表示，中大將繼續致力於文字文化的研究與推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

蘇崇仁博士表示，中大將繼續致力於文字文化的研究與推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

蘇崇仁博士表示，中大將繼續致力於文字文化的研究與推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

蘇崇仁博士表示，中大將繼續致力於文字文化的研究與推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。



公民教育課程

應宜及早制訂

孔聖堂小學聯合學堂何沛雄力申

張威麟勉各生用功讀書及鍛鍊身體

孔聖堂小學聯合學堂何沛雄力申

張威麟勉各生用功讀書及鍛鍊身體

【本報訊】公民教育課程的制訂，應宜及早進行。孔聖堂小學聯合學堂何沛雄表示，公民教育是現代教育的重要組成部分，對於培養學生的社會責任感和公民意識具有重要意義。他呼籲社會各界重視公民教育的制訂工作，並加強對學生的公民教育。

何沛雄指出，公民教育不僅是知識的傳授，更是能力的培養。他呼籲學生在學習過程中，要加強實踐，提高解決問題的能力。同時，他還呼籲家長和社會各界共同關注學生的公民教育，為學生提供一個健康的成長環境。

何沛雄表示，孔聖堂小學聯合學堂將繼續致力於公民教育的推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

何沛雄表示，孔聖堂小學聯合學堂將繼續致力於公民教育的推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

何沛雄表示，孔聖堂小學聯合學堂將繼續致力於公民教育的推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

何沛雄表示，孔聖堂小學聯合學堂將繼續致力於公民教育的推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

何沛雄表示，孔聖堂小學聯合學堂將繼續致力於公民教育的推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

何沛雄表示，孔聖堂小學聯合學堂將繼續致力於公民教育的推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

何沛雄表示，孔聖堂小學聯合學堂將繼續致力於公民教育的推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

何沛雄表示，孔聖堂小學聯合學堂將繼續致力於公民教育的推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

何沛雄表示，孔聖堂小學聯合學堂將繼續致力於公民教育的推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

何沛雄表示，孔聖堂小學聯合學堂將繼續致力於公民教育的推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

何沛雄表示，孔聖堂小學聯合學堂將繼續致力於公民教育的推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

何沛雄表示，孔聖堂小學聯合學堂將繼續致力於公民教育的推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

何沛雄表示，孔聖堂小學聯合學堂將繼續致力於公民教育的推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

何沛雄表示，孔聖堂小學聯合學堂將繼續致力於公民教育的推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

何沛雄表示，孔聖堂小學聯合學堂將繼續致力於公民教育的推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

何沛雄表示，孔聖堂小學聯合學堂將繼續致力於公民教育的推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

何沛雄表示，孔聖堂小學聯合學堂將繼續致力於公民教育的推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

何沛雄表示，孔聖堂小學聯合學堂將繼續致力於公民教育的推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

何沛雄表示，孔聖堂小學聯合學堂將繼續致力於公民教育的推廣，為社會各界提供高質量的教育服務。

存放款分別減息

各項劃一存款利息下週一起減低半厘

英商兩銀行貨息生東亞樓宇均調下一厘

減息足刺激經濟活動對港元匯價影響不大

【本報訊】香港銀行公會於廿七日召開會員大會，決定將各項存款利率全面減低半厘。此舉旨在刺激經濟活動，並對港元匯價產生一定影響。

據悉，此次減息將影響到銀行公會成員行的各項存款利率，包括定期存款、活期存款及通知存款等。減息幅度為每百元減低半厘。

英商兩銀行貨息生東亞樓宇均調下一厘。此舉將對市場利率產生一定影響，並可能導致港元匯價波動。

減息足刺激經濟活動對港元匯價影響不大。銀行公會表示，此次減息是根據市場情況作出的決定，旨在促進經濟發展。

【本報訊】香港銀行公會於廿七日召開會員大會，決定將各項存款利率全面減低半厘。此舉旨在刺激經濟活動，並對港元匯價產生一定影響。

據悉，此次減息將影響到銀行公會成員行的各項存款利率，包括定期存款、活期存款及通知存款等。減息幅度為每百元減低半厘。

英商兩銀行貨息生東亞樓宇均調下一厘。此舉將對市場利率產生一定影響，並可能導致港元匯價波動。

減息足刺激經濟活動對港元匯價影響不大。銀行公會表示，此次減息是根據市場情況作出的決定，旨在促進經濟發展。

【本報訊】香港銀行公會於廿七日召開會員大會，決定將各項存款利率全面減低半厘。此舉旨在刺激經濟活動，並對港元匯價產生一定影響。

據悉，此次減息將影響到銀行公會成員行的各項存款利率，包括定期存款、活期存款及通知存款等。減息幅度為每百元減低半厘。

英商兩銀行貨息生東亞樓宇均調下一厘。此舉將對市場利率產生一定影響，並可能導致港元匯價波動。

減息足刺激經濟活動對港元匯價影響不大。銀行公會表示，此次減息是根據市場情況作出的決定，旨在促進經濟發展。

【本報訊】香港銀行公會於廿七日召開會員大會，決定將各項存款利率全面減低半厘。此舉旨在刺激經濟活動，並對港元匯價產生一定影響。

據悉，此次減息將影響到銀行公會成員行的各項存款利率，包括定期存款、活期存款及通知存款等。減息幅度為每百元減低半厘。

尼日利亞缺乏輸入外匯

向港買貨自備外匯進行

兩三個月內已略有增加

【本報訊】尼日利亞政府因缺乏外匯，已決定向香港購買貨物，以自備外匯進行。據悉，兩三個月內，尼日利亞已向香港購買了價值約一百萬港元的貨物。

尼日利亞政府表示，由於該國外匯儲備不足，無法支付進口貨物的外匯，因此決定向香港購買貨物。此舉旨在緩解外匯短缺問題，並促進經濟發展。

據悉，尼日利亞政府已向香港購買了多種貨物，包括食品、日用品及工業原料等。這些貨物將用於滿足國內市場需求，並支持工業生產。

兩三個月內，尼日利亞已向香港購買了價值約一百萬港元的貨物。此舉顯示了尼日利亞政府對香港貨物的需求，並反映了其外匯短缺的嚴重程度。

美電做價略升

週末美拆息堅守十二厘水平

美國各大商業銀行利率普調低

【本報訊】美國各大商業銀行利率普調低。週末美拆息堅守十二厘水平。美電做價略升。

據悉，美國各大商業銀行已將利率調低，以刺激經濟活動。週末美拆息堅守十二厘水平，顯示了市場對利率的預期。

美電做價略升，反映了市場對美國經濟前景的信心。此舉將對全球市場產生一定影響，並可能導致美元匯價波動。

日粗鋼產量驟降

對大陸出口增多

【本報訊】日本粗鋼產量驟降，對大陸出口增多。此舉旨在緩解國內市場壓力，並支持出口貿易。

據悉，日本粗鋼產量已大幅下降，這可能是由於國內市場需求減少所致。同時，日本對大陸的出口量有所增加，這反映了日本對大陸市場的需求。

對大陸出口增多，顯示了日本對大陸市場的信心。此舉將對日本經濟產生一定影響，並可能導致日圓匯價波動。

水貨來港不絕如縷

雞心素偽品充斥

美新貨亦是龍蛇混雜

【本報訊】水貨來港不絕如縷，雞心素偽品充斥。美新貨亦是龍蛇混雜。

據悉，水貨來港數量依然龐大，這反映了走私活動的猖獗。雞心素偽品充斥市場，對消費者健康造成威脅。

美新貨亦是龍蛇混雜，顯示了市場對美新貨的需求。此舉將對市場秩序產生一定影響，並可能導致美新貨價格波動。

保險費倍收

海灣油輪風險大

照貨物抽千分之二

【本報訊】保險費倍收，海灣油輪風險大。照貨物抽千分之二。

據悉，海灣油輪的保險費已大幅上升，這反映了該類油輪的風險增加。照貨物抽千分之二，顯示了保險公司對該類油輪的評估。

海灣油輪風險大，可能是由於該類油輪的航行區域存在安全隱患所致。此舉將對海灣油輪的保險費產生一定影響，並可能導致該類油輪的航行成本增加。

什麼叫做口水歌

「口水歌」是流行歌曲的一種，它的特点是：詞意淺白，曲調簡單，容易上口，而且往往帶有濃厚的商業色彩。在目前的音樂市場上，口水歌佔了絕大多數。它們的出現，反映了當前社會的某種心理狀態，也反映了音樂工業的某種運作模式。

口水歌的流行，有其社會根源。在當前的社會環境下，人們往往追求簡單、直接的娛樂方式，而口水歌正好滿足了這種需求。此外，音樂工業為了追求利潤最大化，也會刻意推廣口水歌，因為它們更容易被大眾接受，銷量也更高。

然而，口水歌的過度流行，也帶來了負面影響。它使得音樂創作變得簡單化、模式化，缺乏藝術性和創造性。長期以來，大眾的聽覺會被口水歌所麻木，對真正優秀的音樂作品反而缺乏欣賞能力。

信年用偽冒情況嚴重 損失逾四千萬 商人棍徒大開法門

由於信年用偽冒情況嚴重，損失已達四千萬。商人棍徒大開法門，利用信年用偽冒情況，進行非法活動，嚴重損害了信年用的聲譽和利益。據悉，這些棍徒利用信年用的名義，招攬生意，甚至進行詐騙活動，導致信年用的信譽受損，損失慘重。

信年用偽冒情況嚴重，損失逾四千萬。商人棍徒大開法門，利用信年用的名義，招攬生意，甚至進行詐騙活動，導致信年用的信譽受損，損失慘重。據悉，這些棍徒利用信年用的名義，招攬生意，甚至進行詐騙活動，導致信年用的信譽受損，損失慘重。

砲台山水偶團 下月來港演出

砲台山水偶團，將於下月來港演出。該團由多位優秀的偶師組成，將為觀眾帶來精彩的偶戲表演。砲台山水偶團，將於下月來港演出。該團由多位優秀的偶師組成，將為觀眾帶來精彩的偶戲表演。

學生家境貧困 盜印情有可原

學生家境貧困，盜印情有可原。由於學生家境貧困，為了籌集學費，不得不採取盜印的方式。這種行為雖然違法，但情有可原。社會應給予學生更多的同情和幫助，減輕他們的經濟負擔。

信箋寄語細訴衷情

信箋寄語，細訴衷情。在當前的社會環境下，人們往往通過書信來表達情感。信箋寄語，細訴衷情。在當前的社會環境下，人們往往通過書信來表達情感。

今年正宜嫁娶婚宴大增 酒樓競爭趨白熱化 集團式經營佔優勢

今年正宜嫁娶婚宴大增，酒樓競爭趨白熱化，集團式經營佔優勢。由於今年適逢傳統佳節，嫁娶婚宴大增，酒樓競爭趨白熱化，集團式經營佔優勢。

婦女教育程度提高 導致離婚個案增加

婦女教育程度提高，導致離婚個案增加。隨著婦女教育程度的提高，她們對婚姻的期望值也隨之提高。一旦婚姻不滿意，她們更傾向於選擇離婚。這反映了社會進步對個人自由的尊重。

用作底粉色顏 疵瑕皮膚可

用作底粉色顏，疵瑕皮膚可。這種底粉色顏具有遮瑕功能，可以掩蓋皮膚上的瑕疵，使皮膚看起來更加細膩。它是化妝品中不可或缺的一種產品。

勤幹讀書憑僥倖非絕功成 業事好美出創奮勤 人夥合行師計會任 响影長學哥受深行此身投

勤幹讀書，憑僥倖非絕功成。業事好美，出創奮勤。人夥合行，師計會任。响影長學，哥受深行。此身投。勤幹讀書，憑僥倖非絕功成。業事好美，出創奮勤。人夥合行，師計會任。响影長學，哥受深行。此身投。

電視錄影帶將面臨勁敵 雷射碟影尖端科技 畫面音響立體傳真

電視錄影帶將面臨勁敵，雷射碟影尖端科技，畫面音響立體傳真。雷射碟影具有畫面清晰、音響立體等優點，將成為錄影帶的強大競爭對手。

明春流行裝時 色淡行流裝時春明 尚為便輕適舒向傾

明春流行裝時，色淡行流裝時春明，尚為便輕適舒向傾。明春流行裝時，色淡行流裝時春明，尚為便輕適舒向傾。

購買外遊廉價機票 提防不法商人詐騙

購買外遊廉價機票，提防不法商人詐騙。在購買廉價機票時，消費者應提高警惕，提防不法商人的詐騙行為。應選擇正規的航空公司和代理商，以確保自己的權益。

廉價調味包新產品 方便家庭主婦入廚

廉價調味包新產品，方便家庭主婦入廚。這種廉價調味包具有味道鮮美、使用方便等優點，深受家庭主婦的歡迎。

可口可樂三廠中國投產 每年總量一億五千萬瓶

可口可樂三廠中國投產，每年總量一億五千萬瓶。可口可樂三廠在中國投產，每年總量一億五千萬瓶。

日本公司最新電腦系統 且列出建築成本

日本公司最新電腦系統，且列出建築成本。日本公司最新電腦系統，且列出建築成本。

磁碟相機面世 免除攜帶菲林麻煩

磁碟相機面世，免除攜帶菲林麻煩。磁碟相機面世，免除攜帶菲林麻煩。

可口可樂三廠中國投產 每年總量一億五千萬瓶

可口可樂三廠中國投產，每年總量一億五千萬瓶。可口可樂三廠在中國投產，每年總量一億五千萬瓶。

娛樂圈

廖啓智陳敏兒聯袂遊歐洲

不明預支蜜月意思 巴黎乘地下鐵探險

【本報記者陳敏兒報導】廖啓智與陳敏兒這對新婚夫婦，在蜜月期間，曾到歐洲旅遊。他們在巴黎乘地下鐵探險，結果被警方攔下，並被罰款。據悉，他們在地下鐵內被警方發現，並被帶往警局。警方表示，他們在地下鐵內被發現時，正處於非法狀態。他們在地下鐵內被發現時，正處於非法狀態。他們在地下鐵內被發現時，正處於非法狀態。



廖啓智與陳敏兒在地下鐵內被警方發現。

十大勁歌金曲第三季選 梅艷芳張國榮入選

【本報記者報導】「十大勁歌金曲」第三季選，昨日舉行頒獎典禮。梅艷芳與張國榮分別獲得「十大勁歌金曲」及「十大勁歌金曲」。



梅艷芳與張國榮分別獲得「十大勁歌金曲」及「十大勁歌金曲」。

四百名見習DJ玩遊戲 青春交響曲十週年 小神仙聯歡揭幕

【本報記者報導】「青春交響曲」十週年紀念活動，昨日在小神仙聯歡揭幕。四百名見習DJ參加了遊戲。



四百名見習DJ參加了遊戲。

台慶沒被派演出 吳夏萍覺得酸溜溜

【本報記者報導】吳夏萍在「台慶」中未被派演出，她對此感到酸溜溜。她表示，她對自己的表現感到不滿。



吳夏萍在「台慶」中未被派演出。

昔日是長城影星 孟麗萍結婚三年 復出演出電視劇

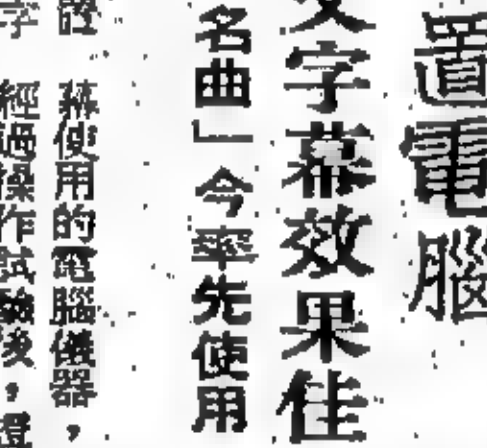
【本報記者報導】昔日是長城影星的孟麗萍，在結婚三年後，復出演出電視劇。她表示，她對自己的表現感到滿意。



孟麗萍在結婚三年後，復出演出電視劇。

又一個要演戲的歌手 蔡楓華不想扮羅文 理由充份獲放一馬

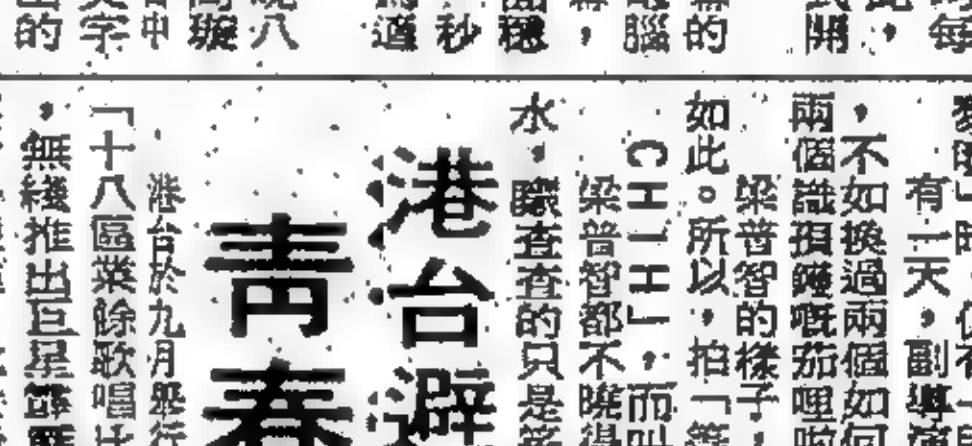
【本報記者報導】蔡楓華表示，他不想扮演羅文。理由充份獲放一馬。



蔡楓華表示，他不想扮演羅文。

天寶創業作留學生 下月初加拿大開鏡

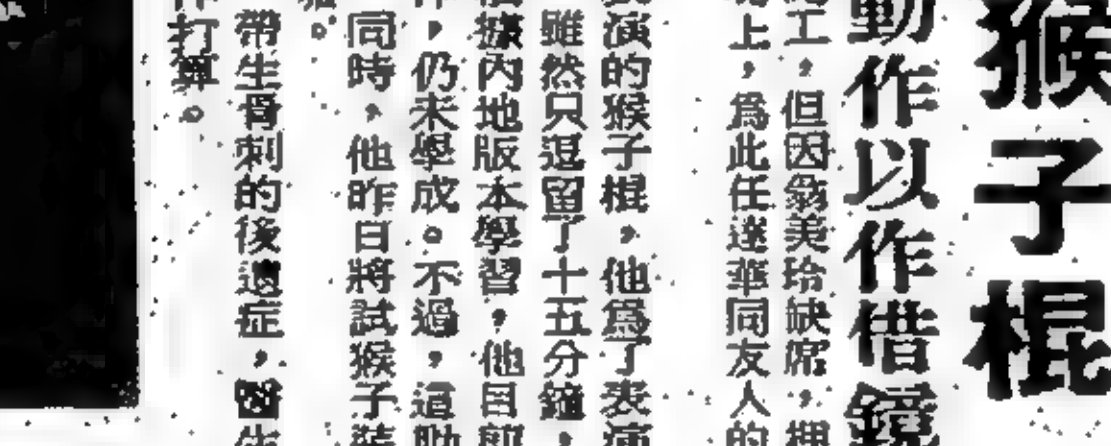
【本報記者報導】天寶創業作留學生，下月初在加拿大開鏡。他表示，他對自己的表現感到滿意。



天寶創業作留學生，下月初在加拿大開鏡。

任達華勤練猴子棍 到馬鞍山觀摩動作以作借鏡

【本報記者報導】任達華勤練猴子棍，到馬鞍山觀摩動作以作借鏡。他表示，他對自己的表現感到滿意。



任達華勤練猴子棍，到馬鞍山觀摩動作以作借鏡。

戲曲節 製作中文字幕效果佳

【本報記者報導】戲曲節製作中文字幕效果佳。他表示，他對自己的表現感到滿意。



戲曲節製作中文字幕效果佳。

周潤發給他改花名 梁普智開粵語笑話

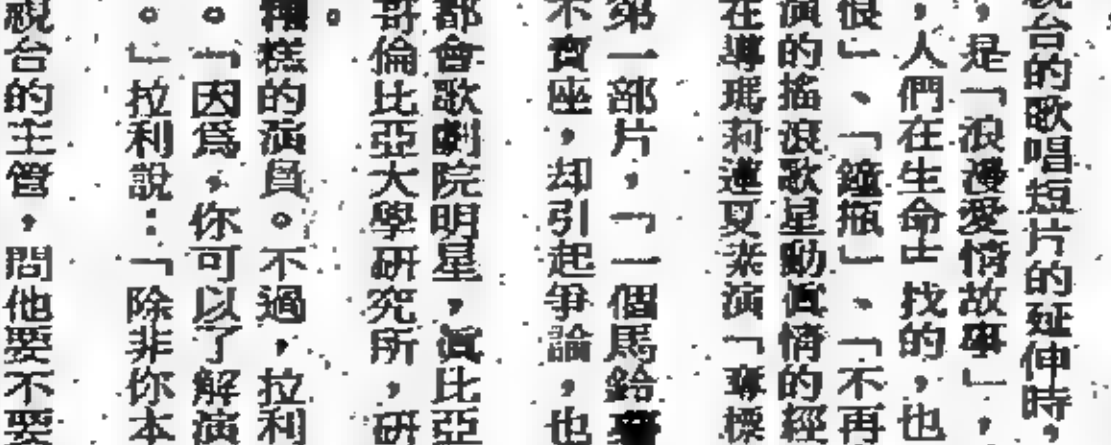
【本報記者報導】周潤發給他改花名，梁普智開粵語笑話。他表示，他對自己的表現感到滿意。



周潤發給他改花名，梁普智開粵語笑話。

港台避免與無線硬碰 青春嘉年華避季選

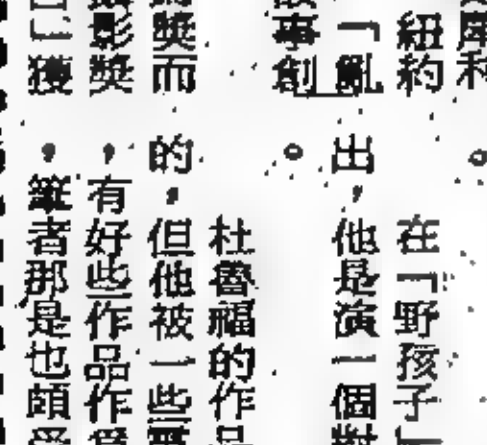
【本報記者報導】港台避免與無線硬碰，青春嘉年華避季選。他表示，他對自己的表現感到滿意。



港台避免與無線硬碰，青春嘉年華避季選。

杜魯福擅描寫小人物 導演「四百擊」奠定地位

【本報記者報導】杜魯福擅描寫小人物，導演「四百擊」奠定地位。他表示，他對自己的表現感到滿意。



杜魯福擅描寫小人物，導演「四百擊」奠定地位。

錢小豪上半年 坐輪椅搶拐杖

【本報記者報導】錢小豪上半年坐輪椅搶拐杖。他表示，他對自己的表現感到滿意。



錢小豪上半年坐輪椅搶拐杖。

龍艷芳向班方請辭 明年準備離開離離鳳

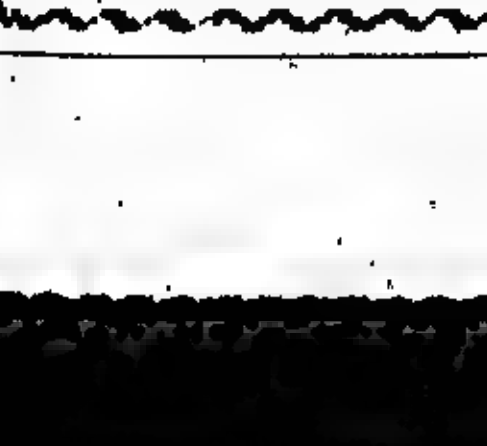
【本報記者報導】龍艷芳向班方請辭，明年準備離開離離鳳。他表示，他對自己的表現感到滿意。



龍艷芳向班方請辭，明年準備離開離離鳳。

清潔香港 人人有責

【本報記者報導】清潔香港，人人有責。他表示，他對自己的表現感到滿意。



清潔香港，人人有責。

本報貼士又告捷

本報貼士又告捷

（一）本報貼士在「四重彩馬世界」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（二）本報貼士在「六環彩熱而無味」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（三）本報貼士在「金元尤勁厲乃超班」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（四）本報貼士在「都好勝在走位靈活」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（五）本報貼士在「特別彩池派彩表」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

規犯度兩昨能仕朴
日四達賽停罰被共
天兩罰亦心小不犯適君王

【本報訊】昨日（廿八日）下午二時，在沙田馬場舉行的「四重彩馬世界」賽馬，因天氣炎熱，觀眾人數較前為少。賽馬委員會主席王君，在賽前表示，昨日之賽馬，因天氣炎熱，故將賽馬時間改為下午二時，以利觀眾。王君並表示，昨日之賽馬，因天氣炎熱，故將賽馬時間改為下午二時，以利觀眾。王君並表示，昨日之賽馬，因天氣炎熱，故將賽馬時間改為下午二時，以利觀眾。

昨日賽馬結果與存寶派彩表

昨日賽馬結果與存寶派彩表

場次	第一	第二	第三	第四	第五	第六	第七	第八	第九	第十
第一場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤
第二場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤
第三場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤
第四場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤
第五場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤
第六場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤
第七場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤
第八場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤
第九場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤
第十場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤

彭瑪解釋小組接納
朴王犯規多駒勒避

【本報訊】昨日（廿八日）下午二時，在沙田馬場舉行的「四重彩馬世界」賽馬，因天氣炎熱，觀眾人數較前為少。賽馬委員會主席王君，在賽前表示，昨日之賽馬，因天氣炎熱，故將賽馬時間改為下午二時，以利觀眾。王君並表示，昨日之賽馬，因天氣炎熱，故將賽馬時間改為下午二時，以利觀眾。王君並表示，昨日之賽馬，因天氣炎熱，故將賽馬時間改為下午二時，以利觀眾。

昨日賽馬在好快地競逐
保鉅威都好齊捧盃
告東尼兩勝倍出色

【本報訊】昨日（廿八日）下午二時，在沙田馬場舉行的「四重彩馬世界」賽馬，因天氣炎熱，觀眾人數較前為少。賽馬委員會主席王君，在賽前表示，昨日之賽馬，因天氣炎熱，故將賽馬時間改為下午二時，以利觀眾。王君並表示，昨日之賽馬，因天氣炎熱，故將賽馬時間改為下午二時，以利觀眾。王君並表示，昨日之賽馬，因天氣炎熱，故將賽馬時間改為下午二時，以利觀眾。

昨日賽馬勝負距離

昨日賽馬勝負距離

場次	第一	第二	第三	第四	第五	第六	第七	第八	第九	第十
第一場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤
第二場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤
第三場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤
第四場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤
第五場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤
第六場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤
第七場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤
第八場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤
第九場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤
第十場	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤	金元尤

播音節目

（一）本報貼士在「四重彩馬世界」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（二）本報貼士在「六環彩熱而無味」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（三）本報貼士在「金元尤勁厲乃超班」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（四）本報貼士在「都好勝在走位靈活」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（五）本報貼士在「特別彩池派彩表」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

「香江樂府」

（一）本報貼士在「四重彩馬世界」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（二）本報貼士在「六環彩熱而無味」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（三）本報貼士在「金元尤勁厲乃超班」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（四）本報貼士在「都好勝在走位靈活」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（五）本報貼士在「特別彩池派彩表」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

淚酒送昭君

（一）本報貼士在「四重彩馬世界」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（二）本報貼士在「六環彩熱而無味」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（三）本報貼士在「金元尤勁厲乃超班」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（四）本報貼士在「都好勝在走位靈活」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（五）本報貼士在「特別彩池派彩表」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

明日又天涯

（一）本報貼士在「四重彩馬世界」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（二）本報貼士在「六環彩熱而無味」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（三）本報貼士在「金元尤勁厲乃超班」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（四）本報貼士在「都好勝在走位靈活」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

（五）本報貼士在「特別彩池派彩表」中，每派一千二百餘，中獎者甚多，茲將中獎號碼開列如下：

氣景予仍運航球全管儘
好良現表輸運櫃貨港香
為成望可港本
港大二第界世
施設口港強加斷予須惟

處於不景氣中的，但也不見得是逆運難轉。況於世界經濟大變遷之際，本港經營貨櫃的公、私行表現甚為出色，顯有香港的海上貨體運輸業已有一定成績。但油輪散放貨船的業務，則仍屬於低運情況。

香港的海運業，與外界經濟有直接關係，本港的收入，主要是來自貨物出口，貨量多少對本港海運有很大影響。

自七十年代初期開關後，全球經濟已漸走下坡，本港航運業受到打擊在所難免。不過，一港在一片淡風之下，現依然保持良好，出口幾乎每年都有增長。

「一箱銀」曾經被無數人討論到，甚至有人想，從放槍回來的途中得知，某些荒地他們都翻成自食其力的神祕，揮舞的斧頭們都翻成午夜夢迴的傳道。波斯的神秘每夜日出日落無異，失傳者才傳來消息，但那份萬分的失落感還是存在十二歲的人心，劃出一道深遠的痕跡。我們是不需要太多的，在某日的清晨與他順便行交父母緣，離散時決定要在那個狂瀾的波寬的岸上，但他們的勇氣竟有多麼？究竟有寬的背後還有這些呢？」

此山以水手為職藝的人，不曾在海中大海中遊盪的心情，在三十一年前有人傳過十三歲生日後乘上洋輪船工作，他們覺得最慢的是要四十年之久，人仍然在岸上工作機疲乏而船上工作，他們中想的，是父母的容貌，二十年前仍有舊的人容顏，他們深深認識是寂寞，六七十年代轉機生活仍可留著它，但最後自由的一點，他們只是為了國家近來自由的「勇士」，他們只是為了國家。

[illegible]

美國紡織品新規例

間接打擊航運發展

料將有更多船公司倒閉

雖然去年生意增加頗大。航運界人士以為，貨的情形更形惡化。但是這批新船投產服務。亦有線的公司。是計畫大上。以船隻更爲嚴重。到時及。價廉。就更加厲害。在。上。月。起。出。口。往。國。的。貨。量。已。告。涸。乏。低。價。搶。貨。經。展。開。

紡。織。品。來。源。國。貨。從。港。口。出。業。機。擊。令。到。航。運。界。至。於。往。往。的。年。的。貨。量。低。一。成。可。惜。船。隻。

中英聯合聲明附件一
中國對香港航運政策

經營和管理體制，包括海員的管理體制。

香港特別行政區經中央人民政府授權，編定行船舶登記，並可根據法律以「中國」名義發給有關證件。

除外國用船要進入香港特別行政區，經中央人民政府特別許可外，其他船舶可據香港特別行政區法律進出其港口。

一艘遠洋貨船駛近大海的雄姿。

時局縱橫

銷公司，數日後，大批船隻，示受影響，反觀，又獲船公司將在波斯灣，聘請一名理工學生調職。

海工學院機械及航海，系主任上任後，表示以以往僱用有學生，因爲該局的新酬面，而願進入職區，但理工學院一向的政策是不鼓勵學生及向公司這樣做。

他指出，該局有兩部學生，一部份屬於非資助學生，即只有船公司資助讀完的，畢業後已作打算，另一部

內行工輪船公司，又指定，如有這種情況，發生，船公司必須負責保障。

有能否可以多種

環境變遷影響下 本港海員人數 出現遞減趨勢

本港海員行業，曾經是「人丁濟濟」鼎盛一時。那個年代裏，有人曾說過：「在夜港內搭船過海，船隻像我的鄰居般親切。」

但最近，本港海員數量的減少，已到了令人擔憂的地步。

根據前歲月份的統計，環的變遷，在香港「十八年當中，香港「行船佬」人數卻日見減少。

據悉，本港海員數量的減少，已到了令人擔憂的地步。

技術問題有待解

在校學生多表示望能學以

[illegible]

干的吸
不再起
的外輪
使他們
不法勾
的在船
冒名風
浪之際
他們中
多人
的老

[illegible]

內行走之輪船實習，又法，看能否可以多一種或指定，如有這種情況，船公司必須負責保障。

環境變遷影響下

**本港海員人數
出現遞減趨勢**

本港海員行業，曾經是人人濟濟，鼎盛時期的人數，那個年代裏，有人曾說過：「在非共產國家的船隊裏，都有我的香港海員」。

但隨着歲月的轉換，環境的變遷，在最近的一兩年當中，香港的一行船佬人數卻有日益減少的趨勢。

據悉：本港在十數

草簽完成本港航運界正力爭
建立船舶登記處
爭取更大發言權

隨着中英聯合聲明之簽署，香港前途之明確，本港的航運人士，正急欲爭取本身權益及更大的自主權。

多位本港著名航運界人士，近日分別發表有關談話，而代表海關人員給香港船東協會，亦派出代表與該協會員就七七年後船舶登記問題進行討論。所有這些及討論的焦點均在於要求更改船舶法例，每艘船只在港登記，以及在港務事務中要求更有發言權。

海事處表示，將在日內渡海新聞，解釋政府立場。

本港目前船籍，雖然英屬降臨近年已少至三千噸，而七百萬噸，但當與世界船廠的一成相比，本港船籍不能自行登記，由於是英國殖民地關係，本港不能登記身份，而只能參到英國代表團，作為其中成員出席國際會議，雖然英國對港港利食權，平不，不過，港基本上沒有多少發言權可談。

現港航運界人士，對港海及表示根據中英聯合聲明有關條約安排，本港會成為在中國之獨立船舶登記處，使本港航運界可直接與國際性的會議，為自己爭取利益。

至於在本港建立船舶登記處的步驟，蘇文英表示應在九七年之前完成，並且越起越，不過登記處籌備到成立至九零年為止的時間，並會涉及很多法律、政治、技術及管理的問題。

蘇海文認為需為港通用於本港的英國船舶登記，標為

本港的法例，然後再成立一個登記處，估計政府每條從船舶登記和繳費方面的收入，足可填補成立獨立登記處所需的開支。

而華航運社長趙超群亦表示，最擔憂之，香港船東在國際事務有獨立發言權，是確有此要。

單就航運長趙超群而言，香港港員在本港註冊，不單可對船舶、船塢有份，更可確保香港在世界航運業中心的地位。

他指出，從長遠觀之，香港船東與國際事務中，有獨立的發言權，確有非常需要。

不過，港務界有此意願，港務處長最近不久前曾表示，香港有需要加強海員訓練，資格證明及值班工作標準國際化。

他說，香港已向英國政府申請加入所有有適用於香港之船籍只是國際條約正如其所言，為當此登記之船只加入各國公約一樣。

歐氏說：「同此香港將與英國訂定協議之新船舶之時被列入甲類，列明香港為該船籍海港，以所有噸位船舶均可在港註冊。

由於中英協議中對本港航運問題亦有列明，因此，成為獨立船舶登記處的可能性很大，因為至九七七年後，不能再依附英國公司。誠然，這需要大量工程有待去做。

爭取更大發言權

建立船舶登記處

草簽甫完成本港航運界正力爭

咒，並插下兩支小旗，口上念念有詞，然而一揮，瓜兒應聲分爲兩截，如此這般，仇人

海員的最低薪額，職位二、三分別為每月一千九百個、一千七百個、高職一千五百個，海員共有一萬九千多。八二年底，紀錄出有低級海員一萬四五百個，只共一萬四五百。香港海員人數減少，因熱氣流行業已指出，本行的船隻減少，本行的船隻因案所形成的。

一、勢所必是影響海員的就業機會。相信這為其之一。

其次，目前在世界各地行定船隻，大部分是新建或水動，探掘大部份為自動，電腦化系統，故所需人員自然大減少。降低就業機會。

同時，本港海員業，適逢去年因兩艘台灣、大陸、東南亞等

海員訓練。

受訓合格後獲承認

根據國際海事事業組訂的七八年航海人訓練，事證及值班操縱，凡值班普通海員，獲得有關證書者，須先獲得有開證書資格者，主上級于

四十個修讀不同課程的海員。學員留在中心住宿。以每個課程取錄四十八名受訓者修讀三十日計算，該中心預料在

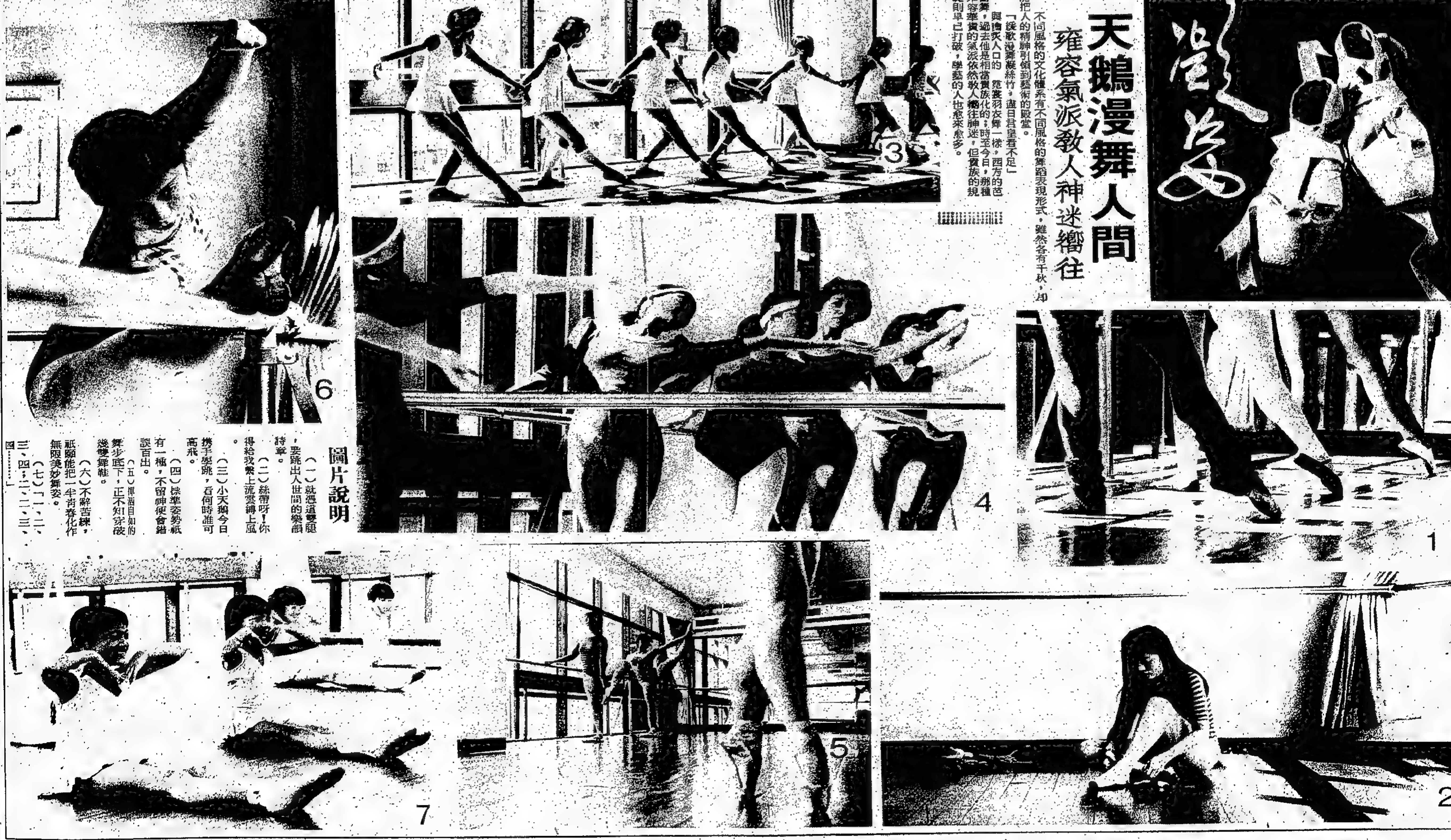
據公約海員須具認可資格
海員臨時訓練中心
受訓合格後獲承認

根據國際海事組織四十個營運不同種類的海員。每個國際中心住有。以便保證該四十八名受訓者須經三十日計算。受訓中心預計在未來三年中每季訓練一千五百名普通海員。九百名普通船隻航務。海運班職務。機務班職務。備人安全。滅火救務。使用。和全船海員如欲執行航務及機務等職務。必須加接受多階段的訓練。該班學員是以英語為主。因為航海是國際性的語言。

該中心位於芙蓉港灣。佔地八點五英畝。職員三十名。職員及教員二百五十名海生臨海。該中心位。供訓練。

有資格在海上執行及反海盜劫掠工作。太海運及機務班。員臨時訓練中心。於年初開設。於去年初開設。

有資格在海上執行及反海盜劫掠工作。太海運及機務班。員臨時訓練中心。於年初開設。於去年初開設。



華僑教育

1985
中學會考試題預習專欄

中國文學 (六)

明德出版社 黎曉明 提供資料

短歌行 曹操 七哀詩 王粲

(甲)建安文學

元一六九年止，即西元一〇一年，建安時代，是中國文學史上，最盛產的時代。在時間上也不是局限在的二十五歲，它還應包括曹操、太后的年代一段時間，這是一個作家輩出的時代，劉勰《文心雕龍》序篇說：

「自獻帝播遷，文學蓬轉，建安之末，區宇乖隔，騁武以相王之尊，俊愛詩章；文帝以園囿之重，少善藝文，陳思以公子之豪，下筆成章，并體說流遺，故俊才雲蒸，仲宣肇發於漢南，孔璋聯翩於河北，偉長從宦於齊土，公幹仰瞻於海隅，陳琳陳其斐辭，元瑒展其麗辭，班固之徒，踵隨自好，子建繼之伯，伯繼服膺豆之前，崔瑗吐世之後，漢祚已成崩解，和惠以猜族矣，觀其時文，雖好相競，良田匪穰，亂風，風俗俗化，並蓋志深而養長，故使懷而多氣也。」

可見當時文壇的盛況，最爲人稱道的作家是曹操、曹丕、曹植三父子和建安七子。即孔融、陳琳、王粲、徐幹、阮瑀、應瑒和劉楨。

建安文學的特質是什麼呢？所謂「建安風骨」可說是這時期文學的靈魂。

文心雕龍風骨篇說：

「慷慨述情，必始乎風？沈吟鋪辭，莫先於骨。」

可見陳述其情是風，鋪敘其辭是骨。近人黃侃文心雕龍札記說：「風即文意，骨即文辭。」建安文學講求風骨，就是作品的思想內容與藝術形式的調和與結合，曹植正是其中最突出的作家；鍾嶸詩品說

「陳陳思王祖。其源出於國風，骨氣奇詭，詞采直詣，情懷雅逸，體裁文質，鑒益古今。」建文文學就是最突出的詩歌。建安詩人運用復古古題來寫它的內容，富有創新精神，如曹操的《度關山》、《秋胡行》、曹丕的《大樑上落月》，曹植的《名都篇》「都是傑作。建安詩人大量吸取民間詩歌的優美，又受晉樂府文人的影響，即所謂五言詩」，還是保存了樂府那種寫實的精神，雖然間隔往較後，文字亦較駢雜。建安時代五言詩較盛了當代詩人的主要創作形式，文心雕龍明詩篇說：

「**隆慶安初**，西番亂，文帝親征，總師以騎將王孫德討，盜望而爭戰，並燒月界，誦經，送惡客，敵解，帝以兵氣，諸酋以似才，遠掠相背，不求練密之巧，臨臨還，唯取昭晰之能，此其所以也。」

通過漢安初大量運用五言詩體，才奠定了五言詩牢固的基礎，成為我國古典詩歌主要形式之一。建安文學的發展有重要的影響，鍾嶸評語說：

「**隆及建安**，公父子，雖好新文，平原兄弟，雖文辭，劉楨，王粲，為其羽翼。次有蔡邕，自致於隴山者，最將亡也。形骸雖異，兩後遠近，並于

有晉。太康中，三張二陸兩藩一左，勃興復興，雖武前王，風流未沫，亦文章之興也。」

是則魏晉六朝時代的重要作家，其不受建安文學的影響。建安風骨，尤成為後代文人學習的範疇。唐代是我國文學史

詩歌對建安文學有極高的評價。店初陳王
昂說：「文章道弊四百年矣，漢魏風骨，晉
宋莫傳。」
大詩人李白也說：「自從建安來，綺麗不足珍。」
可見建安文學歷為後代文人所稱頌。
建安詩歌成了後代學習的典範，它的影響

曹操（公元一五五——二一〇），字孟德，漢末沛國譙縣人。他祖父曹騰是桓帝時人，官至中常侍，大長秋，封費亭侯。父親曹嵩，是曹騰養子，官至太尉。曹操是東漢末的政治人物，也是傑出的詩人。他和兒子曹丕和曹植，合稱「三曹」。

漢靈帝熹平三年，曹操二十歲，受伯父薦以「孝廉」入京，黃巾作亂時，他與張邈都領的軍隊，在黃河以北以冀川一帶鎮守。

漢末帝初年，關東州郡起兵討董卓，曹操招募了五千人馬，加入討董卓的隊伍之中。後來又以破賊有功升任軍中主簿，還擔任了統帥，就為「首州士」，從此，曹操就有了創平亂勢力的，建立了統一工作的基本力量。

建安元年（公元一九六年），曹操與張繡、張濟等諸將都於許（今河南許昌）。當時控制了北方最大的割據勢力袁紹之後，他即以「相主事」，「執天子以令諸侯」了（即「建安十五年」，「袁術病死，許都」，年六十六歲，同年，曹孟德討伐，廢董卓於山陽公，建魏國，追諡曹操為武帝。

曹操的詩歌流傳下來的僅二十餘首，都是樂府歌辭。內容有描寫戎馬征戰、軍生活，也有抒發他求賢若渴等心思的。他的詩氣魄宏大，節奏鮮明，有獨特的風格。

「短歌行」是樂府舊歌，屬相和歌調曲，所謂「短」，可能是指歌聲長短言。古詩有句言：「長歌正激烈」，曹「燕歌行」有說：「短吟微吟不能長」，傅玄樂歌行說：「唯來長歌續短歌」，以「長歌」大抵歌聲長短而言。

曹操「短歌行」，樂府詩載二首，

是其中一人。本詩上應樂府《易遊曲》，總抒寫求賢若渴的心情，最後說出自己的心大志。陳旌「詩情比興兼」中說：「此即漢高大夫風思猛士之旨也。人生幾何端，蓋恆必謂古之王者知壽命之不长，並建章告，以貽後嗣。次兩引青吟，鹿二詩，一則求之不得，而沈吟憂思；一求之既得，而笙歌酒禮。雖然，昌則擇，木豈不擇也，天下三分，士不北走則南走，公亦不擇，一極以定，若此則

「折兮，何來之？」山不厭土，故能成其大；海不厭其水，故能成其深；王者不厭其德，故天下歸心。」這正是表示作者一片苦衷的心意。詩中詩師取譬明簡淺近，含有全章的意思，表示了自己親身體過才。由於作者時期，已難確考，所以中所謂：「契聞談道，心懷有思。」是有肯定的人呢？也是不能得知了。詩的後四句是全篇主旨，「山不厭高，海不深，周公吐哺，天下歸心。」表示不願一隅公（一般三帥那樣權威）地對待賢人，求取天下人心衷心的擁戴。

三、內容分析：

全篇分四段：

第一段是「對酒」以下四句，作者慨時光易逝，人生如朝露，亟須借解憂。

第二節由「青子吟」句至「鼓瑟琴」；言思念齊才的心意，繼而引詩經「鹿鳴」表示渴望禮遇齊才。

第三節由「明明如月」至「心念舊德」，進一步說明自己求齊不得的憂慮；

最後一節明如鳥之擇木，賢才何處而歸，言外希望對方與自己共建功業？而己必定以「周公吐哺」的心對待有才德的人，使全國的人都仰慕心歸。

作者在本詩裏抒發了求賢若渴的思想。曹操的詩具有宏大的氣魄，鮮明的情感。

王粲（一七七——二一七），字仲宣，漢末山陽高平人，他的曾祖父和祖父，都是漢高代的三公；父親是大將軍何進的史。王粲在少年時代，便有文名，寫文章可一揮而就，誦讀到能「覆紙默誦」。當時文壇要人蔡邕很器重他，在賓客盈座的場面裏，只要問得王粲前來，亦「倪睨

迎之」。令人對這個羸弱體弱的青年人，大為驚奇。

漢獻帝初平年間，長安大亂，王莽、劉州、竇武密謀，劉表見王莽的羸弱，故不盡其謀。劉表死後，曹操統大軍南降，王莽勸劉表兒子一別劉琮，出居潁陽。從此王莽依例拜授手令。他作過漢書謀臣蒯良等；待中等職。建武二十一年，曹操率軍討荀彧，孫權、趙雲南下，王莽於中病死，年四十一。王莽的詩情，較於悲涼，但較能深刻反映當時詩人的動亂和人民的困苦。在「建安七子」中，成就最高。今傳「王侍中集」輯本一卷二、四解和八首。

吳主「樂府古詩要解」說：「七言起於漢末」。曹植、王粲、阮、張載等，都有七言詩。可能由於樂府歌體之作。

還大臣汪昌向說：「七哀講痛而哀，義而哀，感而哀，怨而哀，耳目聞見而哀，酸酸而哀。」大抵都是指對耳聞目睹的事物，心之所感之哀傷。

說，一幅難民圖。東漢初元元年（公元九〇年），董卓挾持獻帝到長安，關東州郡以袁紹為盟主，起兵討董卓。初平三年，董卓部將李催、郭汜等在長安作亂，這也就是作者說「西京亂無象，豺虎方遘患」的情況。這是王粲往荊州避難，初離長安時所作的。作者王粲他南下到雲夢時在洛陽

三、內容分析

全詩三節：

第一節全詩首六句，是詩的開端，作者述南下刺臺的原因及親朋的惜別情形。這六句裏也提示了下文要描寫那種離難情

第二節由「出門無所見」，至「不忍聽此言」是描述迴場白中，婦人棄子，生離死別的慘狀。這是全詩集中描寫婦人的精彩部份。是一場悲劇的目睹。第二節是全詩最末四句，作者在目睹驚魂驚心的慘象，路過迴腸，不禁產生悲愴。

本詩持有漢末北伐劉據的連年征戰下，遭受殘酷和流離離散的人民的血慘慘。曹操的詩歌真有「白骨露於野，千里無雞鳴」。本詩更以婦人離離之際，棄子求存，令人慘不忍睹。這描寫婦人的精神，是建安文學承受樂府傳統，吸收了民歌特質的形象。

分類廣告

本報特設廣告部，歡迎各界垂青。每段每日收費一元。小字四個，每行十二個。大字四個，每行十二個。小字卅四個，每行十二個。大字卅四個，每行十二個。小字卅四個，每行十二個。大字卅四個，每行十二個。

聘請

學生兼職
本報聘請學生兼職，待遇優厚。有意者請洽本報廣告部。

請女職員
本報聘請女職員，待遇優厚。有意者請洽本報廣告部。

住宿男工
本報聘請住宿男工，待遇優厚。有意者請洽本報廣告部。

沙田津小
本報聘請沙田津小，待遇優厚。有意者請洽本報廣告部。

聘請書記
本報聘請書記，待遇優厚。有意者請洽本報廣告部。

補習教師
本報聘請補習教師，待遇優厚。有意者請洽本報廣告部。

香港津中
本報聘請香港津中，待遇優厚。有意者請洽本報廣告部。

聘女助護
本報聘請聘女助護，待遇優厚。有意者請洽本報廣告部。

夜女教師
本報聘請夜女教師，待遇優厚。有意者請洽本報廣告部。

社會幹事
本報聘請社會幹事，待遇優厚。有意者請洽本報廣告部。

旺角區
本報聘請旺角區，待遇優厚。有意者請洽本報廣告部。

兼職登記
本報聘請兼職登記，待遇優厚。有意者請洽本報廣告部。

津校聘請
本報聘請津校聘請，待遇優厚。有意者請洽本報廣告部。

誠聘補習
本報聘請誠聘補習，待遇優厚。有意者請洽本報廣告部。

聘請幼師
本報聘請聘請幼師，待遇優厚。有意者請洽本報廣告部。

聘請幼師
本報聘請聘請幼師，待遇優厚。有意者請洽本報廣告部。

夜校急聘
本報聘請夜校急聘，待遇優厚。有意者請洽本報廣告部。

製衣廠請

本廠因業務需要，現誠聘製衣工人若干名。待遇從優，有意者請洽本廠。

美術設計

本廠因業務需要，現誠聘美術設計人員若干名。待遇從優，有意者請洽本廠。

手綉花

本廠因業務需要，現誠聘手綉花工人若干名。待遇從優，有意者請洽本廠。

熟手技工

本廠因業務需要，現誠聘熟手技工若干名。待遇從優，有意者請洽本廠。

津校聘請

本校因業務需要，現誠聘津校聘請人員若干名。待遇從優，有意者請洽本校。

誠聘補習

本報因業務需要，現誠聘誠聘補習人員若干名。待遇從優，有意者請洽本報。

聘請幼師

本報因業務需要，現誠聘聘請幼師若干名。待遇從優，有意者請洽本報。

聘請幼師

本報因業務需要，現誠聘聘請幼師若干名。待遇從優，有意者請洽本報。

夜校急聘

本報因業務需要，現誠聘夜校急聘人員若干名。待遇從優，有意者請洽本報。

聘請幼師

本報因業務需要，現誠聘聘請幼師若干名。待遇從優，有意者請洽本報。

聘請幼師

本報因業務需要，現誠聘聘請幼師若干名。待遇從優，有意者請洽本報。

聘請幼師

本報因業務需要，現誠聘聘請幼師若干名。待遇從優，有意者請洽本報。

羅富國校友會小學急聘

本會因業務需要，現誠聘小學教職員若干名。待遇從優，有意者請洽本會。

代課教師

本會因業務需要，現誠聘代課教師若干名。待遇從優，有意者請洽本會。

聘請女補習教師

本會因業務需要，現誠聘聘請女補習教師若干名。待遇從優，有意者請洽本會。

女售貨員

本會因業務需要，現誠聘女售貨員若干名。待遇從優，有意者請洽本會。

誠聘男舍監

本會因業務需要，現誠聘誠聘男舍監若干名。待遇從優，有意者請洽本會。

銀行

本會因業務需要，現誠聘銀行人員若干名。待遇從優，有意者請洽本會。

新界中學

本會因業務需要，現誠聘新界中學教職員若干名。待遇從優，有意者請洽本會。

津校教員

本會因業務需要，現誠聘津校教員若干名。待遇從優，有意者請洽本會。

珠寶金行

本會因業務需要，現誠聘珠寶金行人員若干名。待遇從優，有意者請洽本會。

聘請男員

本會因業務需要，現誠聘聘請男員若干名。待遇從優，有意者請洽本會。

聘請男員

本會因業務需要，現誠聘聘請男員若干名。待遇從優，有意者請洽本會。

聘請男員

本會因業務需要，現誠聘聘請男員若干名。待遇從優，有意者請洽本會。

聘請男員

本會因業務需要，現誠聘聘請男員若干名。待遇從優，有意者請洽本會。

聘請男員

本會因業務需要，現誠聘聘請男員若干名。待遇從優，有意者請洽本會。

[illegible]



星座主宰性格

青年愛談運程

刊物投其所好「收視率」甚高

命運是神秘的，但也是可知的。在星相學中，星座主宰性格，青年愛談運程，刊物投其所好，「收視率」甚高。在星相學中，星座主宰性格，青年愛談運程，刊物投其所好，「收視率」甚高。在星相學中，星座主宰性格，青年愛談運程，刊物投其所好，「收視率」甚高。

大鴻圖先請教專家

營商風險有起有落 巨賈深信風水

境順事諸求以染感受亦代一新

風水之說，自古有之，近來更盛。營商風險有起有落，巨賈深信風水。境順事諸求以染感受亦代一新。

金魚辟邪擋煞！信焉？

龍吐珠成奇貨 錦鯉身價暴漲

金魚辟邪擋煞！信焉？龍吐珠成奇貨 錦鯉身價暴漲。金魚辟邪擋煞！信焉？龍吐珠成奇貨 錦鯉身價暴漲。

建築設計構思

重視坐向位置

建築設計構思 重視坐向位置。建築設計構思 重視坐向位置。

萬聖節外國人狂歡

扮鬼扮馬大顯大慶

萬聖節外國人狂歡 扮鬼扮馬大顯大慶。萬聖節外國人狂歡 扮鬼扮馬大顯大慶。

望梅止渴

望梅止渴。望梅止渴。

馬素秘密

馬素秘密。馬素秘密。

兒童週刊

兒童週刊。兒童週刊。

因小失大

因小失大。因小失大。

笑話

笑話。笑話。

香港電台第五台

香港電台第五台。香港電台第五台。

WAH KIU YAT PO COLOUR WEEKLY

僑華彩色



封面專題：救救青少年癮君子
一九八四年十月廿八日 隨華僑日報附送

彩色華僑

第422期

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly

一九八四年十月廿八日 華僑日報副刊

隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：

香港荷李活道106—116號

電話總機：H 491181

廣告代理：兆邦廣告有限公司

電話：5-277918

目錄

封面專題

- 救救青少年癮君子 2
- 植物不但有血型且有表情 3
- 從“大動干戈”談起 6

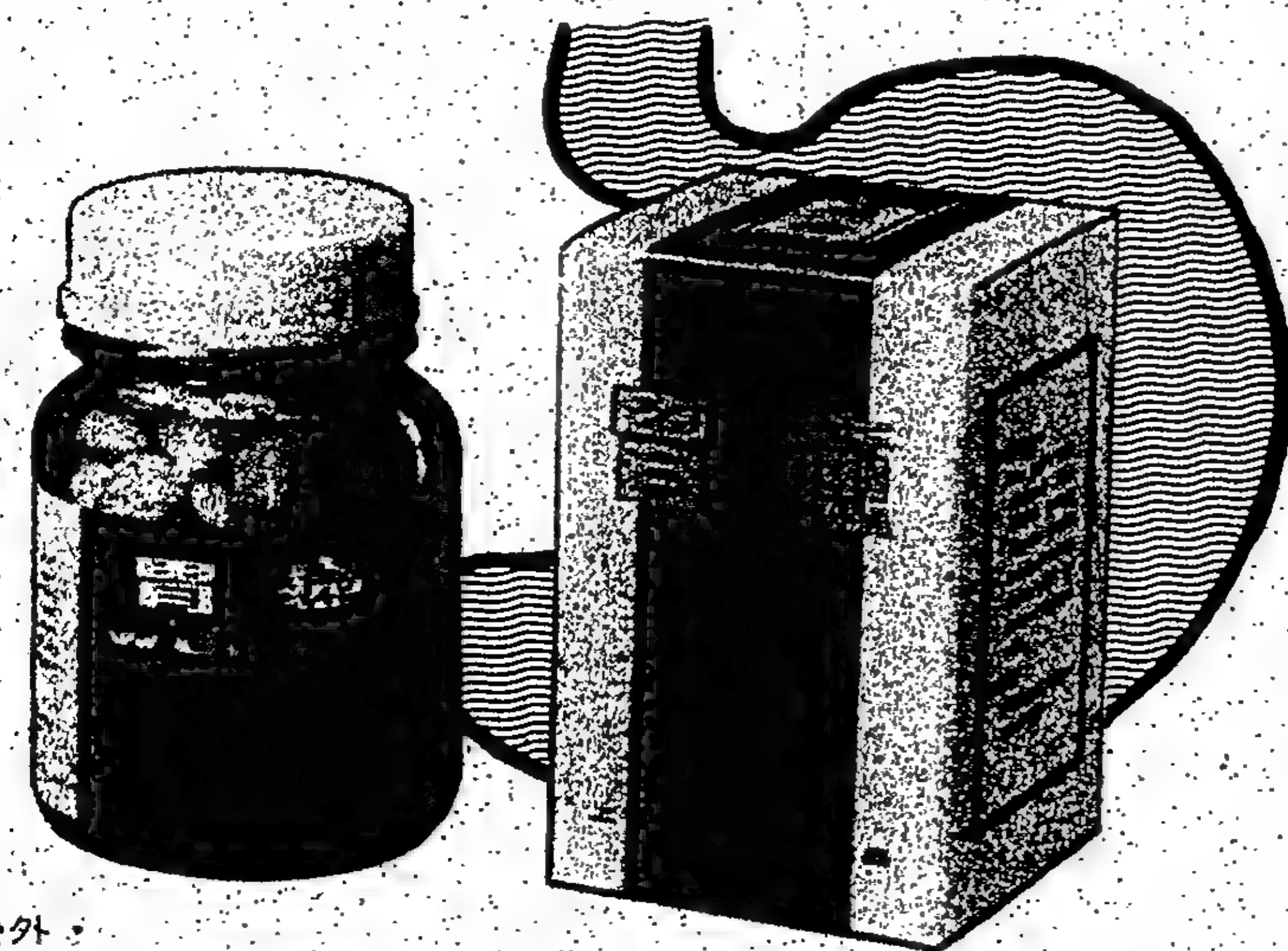
- 樹根藝術造型 7
- 中國宮庭宴（食在香港） 8
- 馬迷時裝 9
- 夏威夷·溫馨小記（旅遊之頁） 10
- 復古首飾大受歡迎 11
- 徐小鳳的獨特風格 12
- 每週星座 14
- 何家勁任喜寶的巧合 15
- 蔡楓華高溫演唱會 16
- 飲食男女·思古幽情·身邊瑣事 19
- 電視節目表 18—24
- 兒童週刊 25—28
- 寶馬323i四門房車 29
- 鬆毛玩具（科幻小說） 30—31
- 古老故事（星期掌篇） 32

有胃病，立即食

胃癒

好快就痊癒。

治潰瘍·防病變



生活緊張，易生胃病，患者除面對美酒佳餚，無福消受外，並因此不能從食物中攝取足夠營養而影響健康，患了胃潰瘍和十二指腸潰瘍的人，還時刻擔心會轉化成惡性病變，而威脅到生命的安全。所以長期以來，人們都渴望能有一種既治潰瘍又防病變的新型胃藥出現，那就兩全其美了。

上海中藥廠在民間秘方中通過科研和臨床實驗，成功地製成一種既治潰瘍又能預防惡性病變的新型胃藥——“胃癒”。

“胃癒”製成後，經過臨床試驗，證明對經久不癒的胃潰瘍、十二指腸潰瘍及慢性胃炎有顯著療效，最可貴的是它還被證明可以防止潰瘍惡性病變。的確是消化系統潰瘍病的一種理想藥物。

國貨公司 藥行有售

上海中藥製藥廠出品

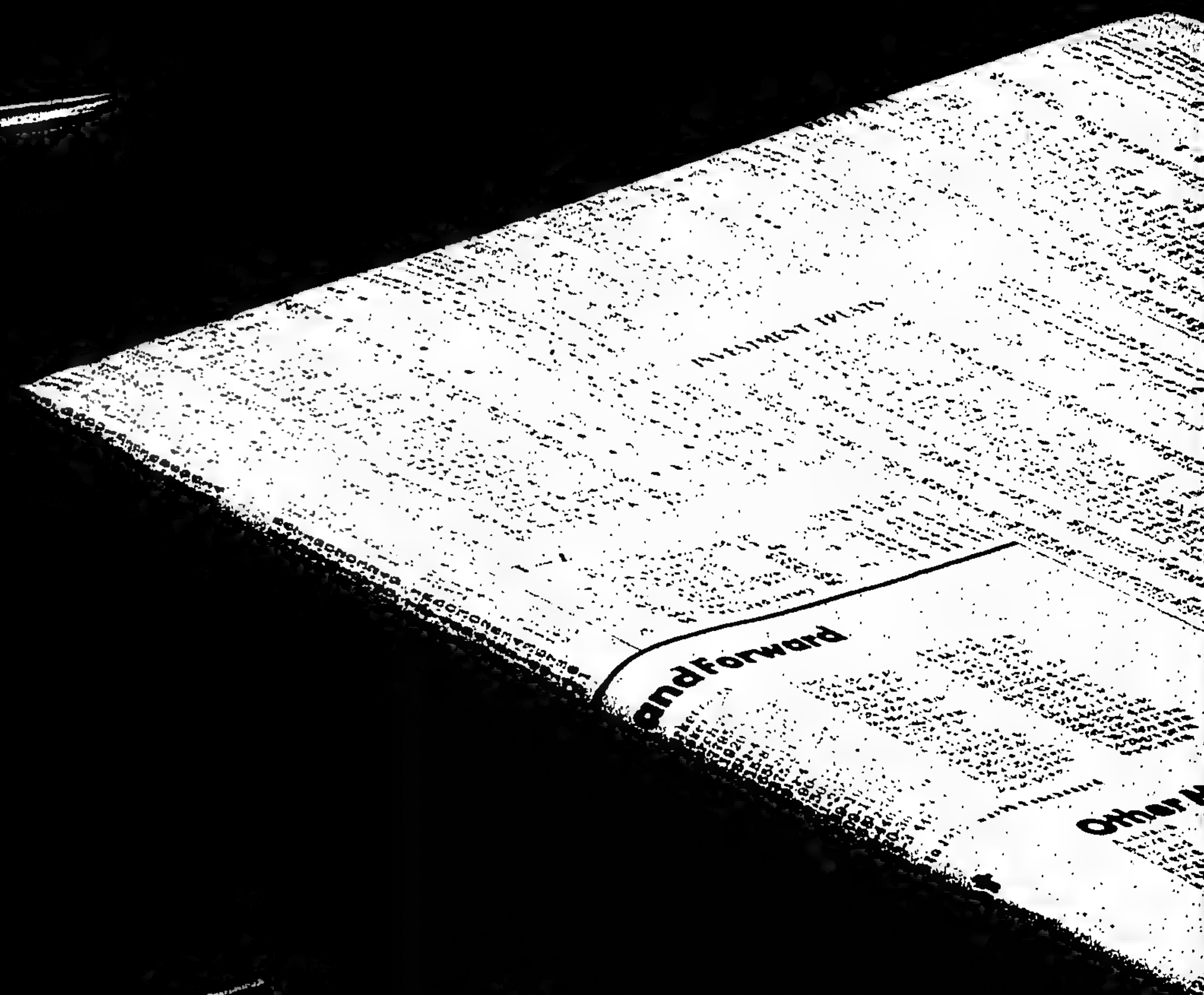
正南行有限公司經銷

電話：5-782522

維他利 爽髮水

維他利爽髮水，清爽而不油膩，能保持頭髮整潔雅觀

無論到任何地方，應付任何場合，維他利爽髮水是高尚男士的最佳選擇



救救青少年癮君子

吸毒是一個普遍存在的問題。根據禁毒處屬下藥物濫用資料中央檔案室的電腦資料和其它可靠資料顯示：去年吸毒人數有顯著增加，比前年多了約百分之廿四。

在這些數字中，頗引人注意的，是青少年誤入歧途者大增。因此，有關方面便大力推行各種禁毒運動，並

以青少年為主要宣傳對象。事實上，任何種族、信仰、職業、年齡的人，無論貧富，不管是勞動工人或專業人士，不足十歲的小孩或年逾古稀的老人，家庭主婦或職業女性，都有可能染上毒癮。

毒品的禍害，有如洪水猛獸，一旦墮入毒淵深淵而喪命，或是自毀前途的，數目實在難以統計。不過，典型吸毒者大多還是成年男性，超過二十一歲，入息較低，通常任職非熟練或半熟練技工，教育程度在小六以下，居住環境擠迫，單身，如已婚，通常已離開家庭。

至於青少年成為癮君子，一般人認為是由於他們抵受不了新事物的好奇所致，但相信更主要的原因，是社會風氣敗壞，黑道中人魔掌控制了遍佈港九的色情架步，還伸展到學府中去。這和惡魔為了吸引人掉進陷阱，導致青少年吸毒，是他們控制「馬仔」的手法之一。

另外，由於毒品問題犯罪而給檢控的人中，二十歲以下者所佔的百分比率，亦有上升趨勢。當局雖然盡了很大努力，但却是野火燒不盡。

於是，社會學家們認為吸食毒品的青少年需要治療和心理輔導，但這種治療須視乎吸毒的程度和吸毒的動機。如果他們真的需要輔導服務，社會工作者是他們可以求助的人之一。但無論如何，吸毒是個多方面的問題，因此必須訂一套策略來對付。這套策略大致上可分為四部份，即緝毒執法、戒毒治療及健康輔導、禁毒教育及宣傳和國際合作。

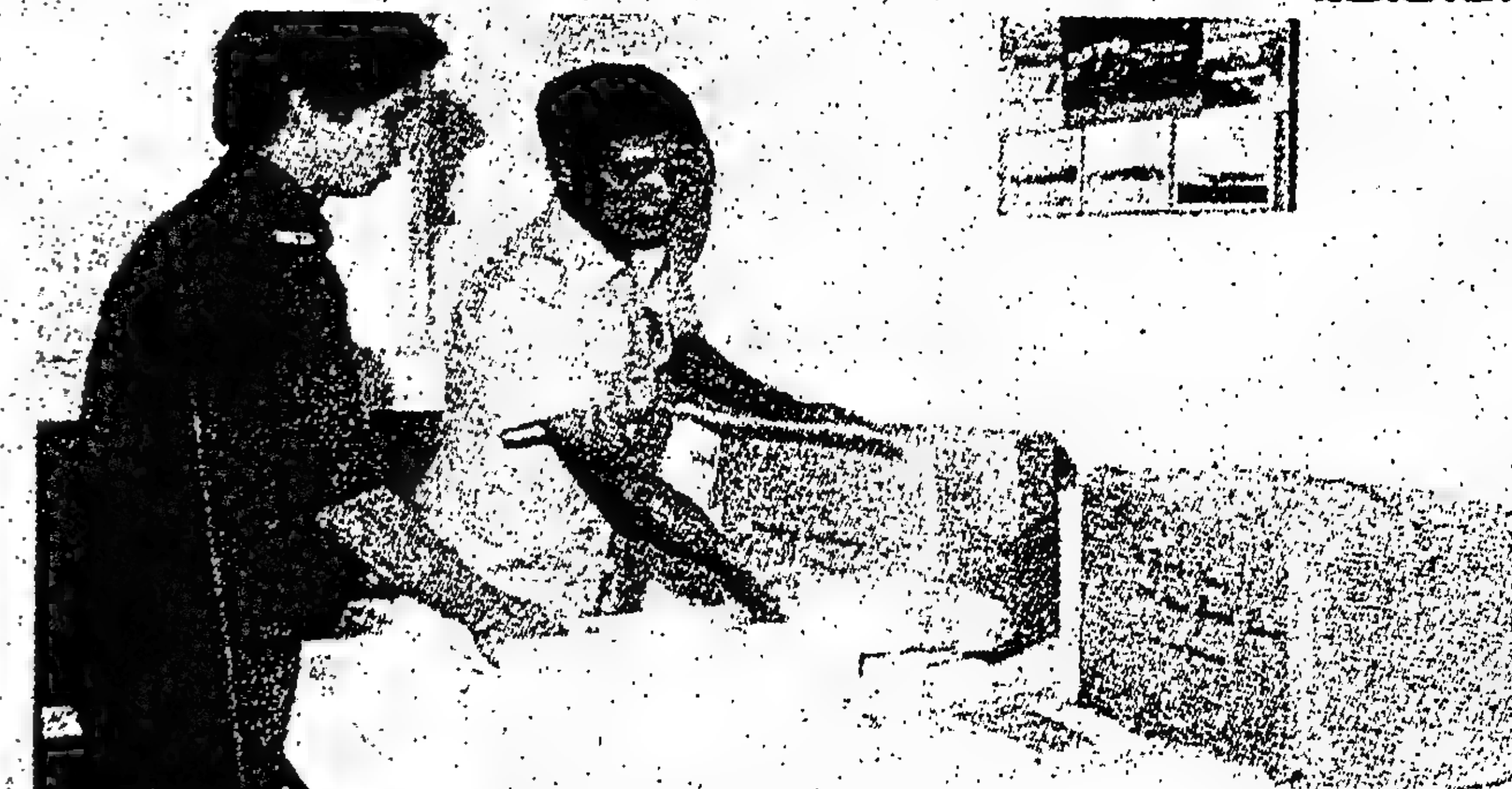
現時港府採取的戒毒措施有兩種，就是徹底戒除毒癮或採用美沙酮取代毒品。採用美沙酮的原因，是使吸毒者在家庭和社區中發揮功能，而這



種戒毒法是在一個較好的環境中，使用法律規定的份量和管制方法，以美沙酮取代吸毒者對毒品的需求。所以美沙酮能使戒毒者脫離對毒品的需求，使他照常工作和上學。

然而，推行了近十二年的美沙酮戒毒計劃，政府也終於承認它失敗的原因是忽視了心理輔導的重要性。因為美沙酮已給吸毒者視為毒品代用品，當毒品黑市價高，他們不能負擔時，便飲用美沙酮。

所以，對於青少年癮君子而言，除了藥物的治療外，更重要的，還是心理方面的輔導，以使他們從錯誤的觀念中改變過來，令他們認識有意義的人生，及明白毒品的遺害，更可毀滅一生。



此外，在一九八一年九月成立的青年禁毒義工團，服務對象正是年十五至廿四歲的青少年，他們主要是協助禁毒委員會推行反吸毒教育和宣傳計劃。

義工團成員全經過仔細挑選，他們年齡在十八至廿八歲間，至少有中五程度，來自社會各階層，包括護士、教師、文員、工程師、測量員和有關人員。不過，他們有一共通點，就是他們均為積極追求有意義和健康人生的青年人。

這個義工團另一主要特色，是義工與最易染上毒癮的年青人年齡相若，他們有共通語言，因此由義工向他們灌輸反吸毒訊息會較適合，效果也會更直接。



植物有血

但有血型且表情

植物有血型，可以言語，更有表情，請看外國科學家的報導：

○「植物也有血型」，人們一定感到很新鮮。那麼，是不是也和人的血型一樣呢？據最近的研究報導，植物的血型，和人的血型是相同的。

人的血型分為A型、B型、O型和AB型四種。據說根據人的血型可以分析出其性格。如屬O型血的人，性格堅強，開朗，討人喜歡；屬B型血的人，性格溫柔，沉靜……這些傳說雖然未作科學驗證，但已廣為流傳，不少人覺得這些說法很有道理。為此，有人提出，植物血型的發現，必定有進一步研究的價值。

植物有血型，這是日本研究人員的一次意外發現。在這之前，已經證實植物種子和果實都有血型。但這一次，發現的是蔬菜也有血型。這是在一次殺人案的處理中所得到的啟發而進行研究的結果。

案件是一個女子睡眠時被刀殺死，現場留有血跡。警方在處理時進行了血型檢查。為了對比，不但檢查了血跡處，而且對血跡附近沒有沾上血跡的部份也作檢查。

一般來說，未沾血跡部份是不會出現血型的反應。但是，這次兩種檢查都出現了血型反應；血跡處是A型，和被殺害者的血型相同；未沾上血跡處反應雖不大，但出現了AB型。沒有血跡都有血型，這一現象令人驚訝。為了弄清楚這種現象的來由，決定檢查被害人所枕的枕頭套，結果發現枕頭內裝的蕎麥皮的「血液」為AB型。

這個意外的發現，使研究人員對

食用植物蔬菜、水果、香辛料等逐一進行了檢查。結果，在一百五十種蔬菜、水果、香辛料中，出現血型的有十九種；其它五百種植物中，有六十九種出現血型。血型以O型血為多，佔一半左右，其餘為B型或AB型，未發現有A型。

有人提出，這種植物的血型可能用於偵查，其理由是：①犯人吸過的煙蒂上留有唾液時，可以據此推測出犯人犯罪前吃過甚麼；②死者胃內食物若完全消化了，僅靠觀察，是看不出吃過甚麼的，這時就可以用血型來推斷了。

因此，「植物血型的發現」是很有研究價值的。目前，研究人員正在作進一步的深入研究，使之對人類作用更大。

○樹木還可以言語的。一些人喜歡聽甜言蜜語，植物亦如是，如果你對植物多說些溫柔的話，它們就會放心花，生長得更好，有些科學家相信植物有靈性，會聽人類的說話，特別是愛聽溫柔的話。

連附近沒有受到襲擊的樹木的營養質素亦改變。——如果這些樹木正在進行通風的話，這將是首次發現一株植物放出一個化學訊號，這訊號被另一株植物接收到和因而採取行動。

植物的根似乎不是訊號發射線，因為當科研人員在說話的樹木下面挖掘的時候，他們找不到物理接觸的跡象。這些生物學家相信，樹木的訊息是由風來傳送，雖然單詞的化學基礎尚有待查明。魯德斯說：「一個有力量的競爭者是乙種。——這種氣體內受損壞的樹木放出的份量，比沒有受損壞的樹木放出的份量要大。不論是甚麼化學物，這些化學物差不多定然是來自樹的本身，不是來自昆蟲。」

達芬斯大學有兩位科學家用機械方法損壞沒有受過蟲害的糖楓樹和白楊樹的樹苗——辦法是推開或摘下它們的葉子——的時候，他們觀察到類似的防禦化學反應。

如果科學家能夠把樹木所用的化學語言隔離開來，他們有可能明白到有多少溝通演進。魯德斯說：「要得一次襲擊的預先警告，看來一定要有一環境適應能力。所以，有能力偵察到由遭受襲擊的鄰近樹木放出的化學物的樹木會被演進力量挑選。讓它們向毛蟲屈服，似乎像一個精明的辦法，把競爭者打倒和吸收到更多陽光，水份和土壤。一個可能性是，放出警告性化學物是樹的自衛的副產品而已；放出這些訊號也許是演進的特點。或者森林可能有更多的家庭感情。一些進化原理是，個別的行為並非是為了自己的利益，而且為了整個同類的利益。把觸發樹木防禦能力的化學物隔離開來，可能有一個切合實用的副產品：提供更好的對害蟲的控制。一個自然的化合物不會顛倒生態平衡。如果科學家用人工方法把這個自然化合物製成，他們就能夠把它噴灑在脆弱的樹上，並且觸發化學變化，這使到樹葉不合昆蟲的口味，於是這些樹就變得較安全。」

這還只是一個理論，如果實驗證明有效，樹木就會有保護，而人類會得到更多木材使用。

○大樹也有表情的。因為IBM商業間諜案而名噪一時的美國加州矽谷附近，有一處寂靜的龐雜樹林，由於平日缺少宣傳，遊客稀少，即使有三兩行人匆匆路過，也不會察覺它的奇妙。

事實上，這一處龐雜樹林却埋藏了一位男士四十年的心血結晶。這個男子名為亞瑟·阿蘭特森，經其一生獻身於造園藝術，將自己的感性與高超的藝術技術融入大自然的奇妙之中。雖然造園的阿蘭特森已去世多年，他精心澆灌、改造過的六十七株奇樹仍完美無缺地保留著。這些別具一格的大樹，在龐雜樹林中傲然挺立，枝葉繁茂，它們或粗壯或細柔的一肢體，一簇簇擺出不同的姿色。每一株看來都那麼有一個性，以致你無法不訝異：這棵盤根錯節宛若鐵塔高聳，那棵枝幹互抱，狀如蜂窩，有欄腰截斷，又左右分曲成心形的，有左穿右插，繁複如網者；也有套環般，一環和一環的。

唯妙唯肖的「樹」作品，株株都沒有釘痕或強力膠黏過的做工痕跡，所有藝術傑作皆表現於自然的接木工夫上，絲毫不可見其作偽，而一個環結的完成，皆須泡入非常耐力的與毅力。阿蘭特森往往為了等待同種接木的長成，苦候了五年，甚至十年才完成。阿蘭特森初意在大樹上創造藝術，完全是偶然間促成的。一日，他心血來潮，種植了兩株各為二點五公尺高的橡樹木，其後由於樹梢負荷過重而有下垂的跡象，阿蘭特森便便削落樹皮，利用膠帶黏住兩樹梢，造成了一株有兩隻「腳」的大樹。

此後，阿蘭特森即開始將攝影作品中的想像融入自己的藝術創作中，從此以一生的歲月經營這世上獨一無二的藝術。

❧ 九大旅程遍遊全澳洲紐西蘭 ❧

- ★以上各團逢星期三，及星期六日依期出發，名額有限，隨時滿額，報名從速

新加坡航空公司 半島旅遊集團

❧ 八大旅程遍遊全美加 ❧

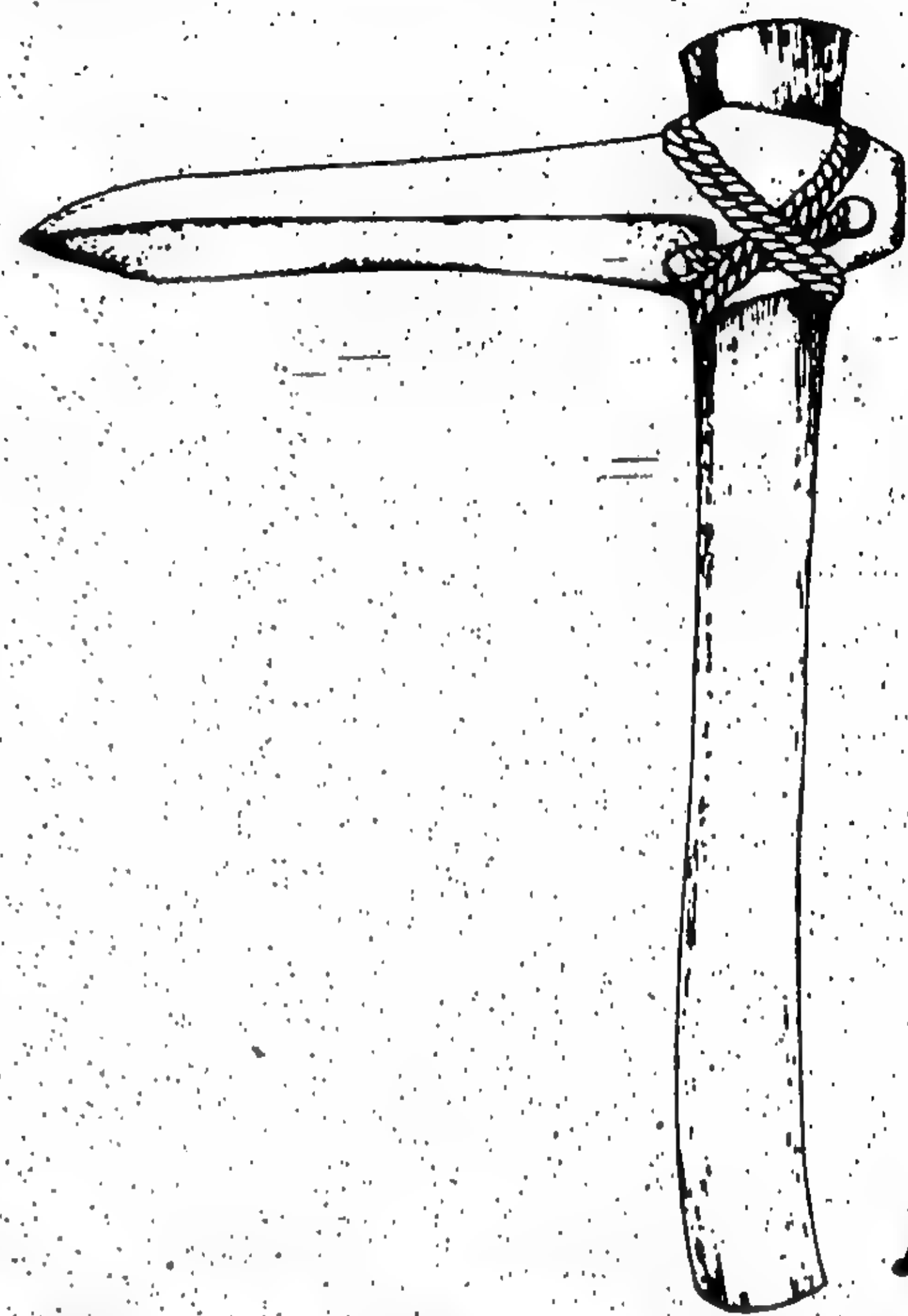
-

總行：九龍尖沙咀星行807至810室 電話：3 694951 0、十線 自置物業
香港德輔道中金城銀行大廈5樓全層 電話：5-249201 5、五線 5-256211 5、五線
辦公時間：上午9:00至下午6:30 星期日及公眾假期照常

從「大動干戈」談起

廣東出土先秦文物展覽後觀

· 威力 ·



中國語有云「大動干戈」，意指刀兵戰事。戈，是中國古時的一種兵器，一說文解字曰：「平頭戟也」。此器在商周時期，在中原地區頗為盛行，軍隊戰陣，宮廷護衛，戈都是不可缺少的兵器（圖一），以至用「大動干戈」來象徵戰事，可見其重要。

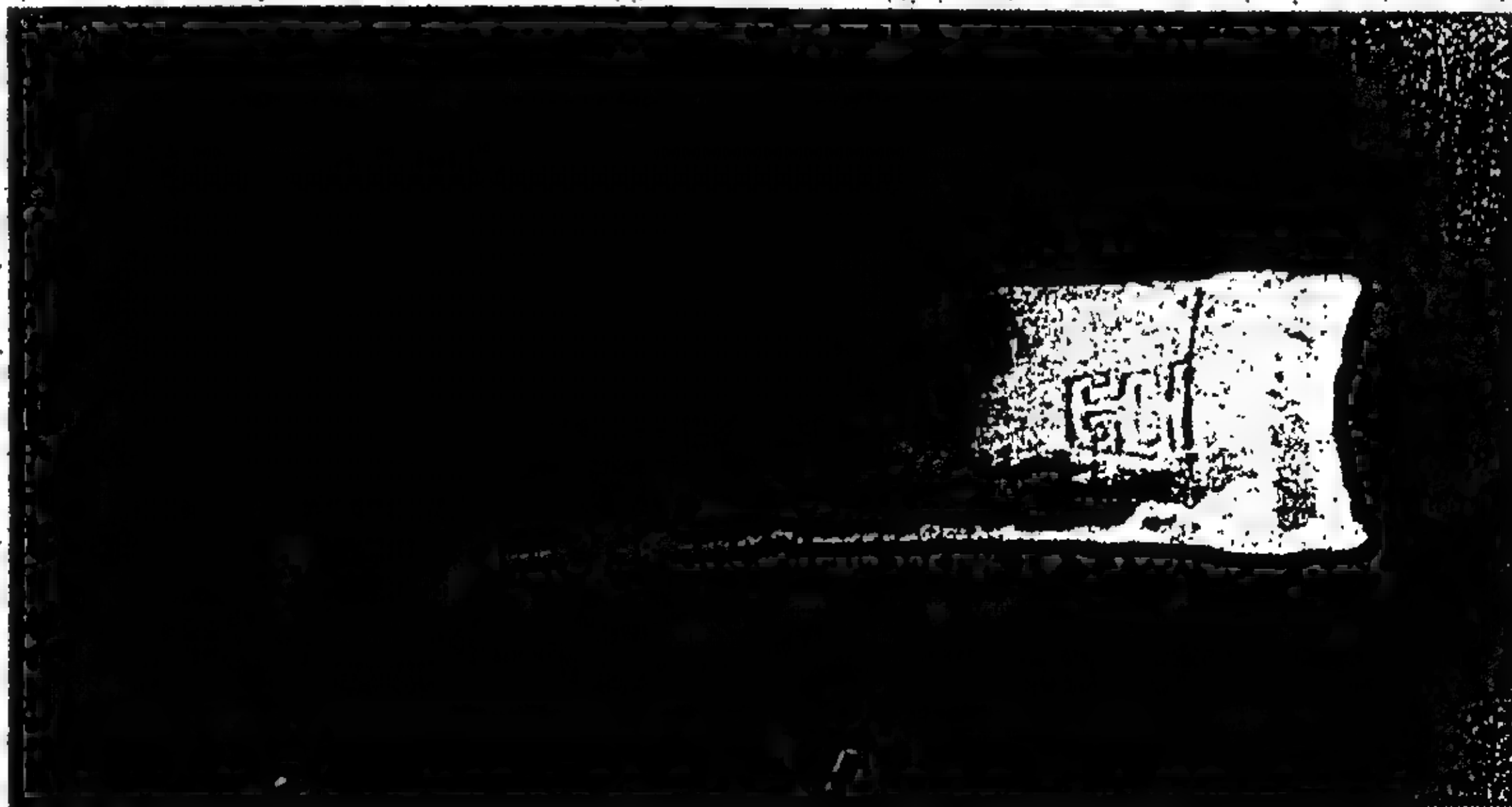
現時在沙田香港中文大學文物館「廣東出土先秦文物展」（至十一月四日止）中亦陳列有戈，不僅有銅戈，而且有石戈，從中可看出戈的形狀變化有一個過程。這些戈都是在廣東地區出土的，其中也有香港發現的。石戈均系直身，前面一個銳鋒，後面扁平，有一個圓穿，以便於細綁木柄，這些石戈，有的無肩、無欄，有的則有肩有欄，它們可以說是銅戈的前身，反映了戈從原始到進步的發展過程。

東發現年代較早的青銅器之一。展品五十三號銅戈，為香港博物館收藏，據說原出於粵東，這是一件較前進步的戈，它已略見胡及欄，亦有一圓孔，又有安秘的朽木痕跡。再有，從器體有飾人像紋，頭圓身瘦，手脚向兩邊分開，頭上豎兩支長羽毛，別緻有趣，有學者認為，此即「雲雷紋髮髻」也。

春秋戰國時期，戈的形制有很大的發展，戈的胡部已基本定型，即在原先器體之中部向下伸出一段，旁邊有圓孔和長方孔，愈至後期孔數愈多，以便綁紮木柄更為牢固。展品六十四號，出於香港南丫島，雖然前鋒已殘，但仍可看出基本形制。同類形狀的，在廣州番禺春秋遺址亦有發現，展覽中有展出其拓印本。



3



6

漢墓亦可見。不過，自西漢開始，戈這種兵器就漸次衰落了，東漢時期已很少見到。

戈在廣東，發現其實不多。因為戈是一種「勾兵」，向前推搡，向後勾殺，主要適用於戰車上。商周時，中原盛行車戰，有一軍旅千乘，或一萬乘之主」之稱，一般是一乘三人，中者駕馬，左右持戈冲殺。而廣東，地處丘陵，不宜車戰，這也就是廣東少見戈而多見矛的原因。漢以後，中原亦不流行車戰了，因此，戈這種兵器，也就逐漸被淘汰，成為歷史之陳跡。

然而，作為曾風靡商周二朝的兵器，戈畢竟給人們留下難以忘懷的歷史史實。「前徒倒戈」這個成語，更成為商王朝滅亡的代名詞。

其他展出的古兵器尚有銅劍（圖三）、銅斧（圖四）、銅箭鏃等。

樹根藝術造型



7

福建藝術新創作「樹根藝術造型」，最近首次向本港人介紹。樹根在人們心目中，一直被認為沒有用的東西。尤其是那些千年古木枯根，農人們用刀砍不斷，用火燒不着，「當柴燒」也不行，於是任由它遺留在大自然中受風吹日烤，蟲獸侵蝕。

這些長期給上天下地鍛鍊得堅強無比的老樹斷根，變成奇姿異態，在文化藝術工作者屠一道，屠羽父子眼中，發現它們似人似物，像禽像獸，經過父子倆審察形勢，反覆揣摩，苦心進行藝術構思和藝術處理，利用樹根的疤、節、瘤、枝、紋和殘缺等的自然形態，將人或物代入其間，再用刀略加截裁，便創造出一件件神采奕奕，別具風格的一種抽象藝術作品，給人以美的感受，無窮的聯想。

樹根藝術造型可說是一種極具價值的藝術，它不但吸收了木雕的長處，還將樹根的原形加以充份利用，沒有一棵樹根與別的姿態相同。故一件樹根造型永遠只得一件，不能仿製，亦不能複製。



在質方面，選用的都是名貴而早受大自然磨練的樹根，再經過「古董」傳統加工，包括刮垢、紙磨、打磨……將不受任何氣候和酸鹼的影響，時間愈久愈亮，令人心醉。

圖①金龜望鶴——作品九十公分，構圖氣勢磅礴，形態自然生動，上根是千年黃楊樹，形狀似仙鶴，下座油杉古根，狀如金龜。

圖②白象——粗厚的塊狀根結表現出大象龐大、笨重的身軀，曲折的伸枝勾勒出靈活柔軟的象鼻，筆直的支根刻畫了有力的象腿，鋒利的象牙和甩動的尾巴，可稱一件十分完美的造型作品。

圖③蒼鷹——這千年黃楊古根孕育在榕城北岸北洞沉沙積石之中，歷經流水冲刷，練就了神鷹之軀，一經藝術家呼喚，便撲翅而出。

圖④浪中遊侶——作品由三塊古樹根構成，包括浪花、大鵝和小鴨。鵝鴨結伴同遊，拍翅擊水，饒有情趣。

圖⑤三獸圖——圖中三獸，若虎、若豹、若熊，他們分別立身長嘯，俯首鳥瞰，注視前方。一塊古根，竟有三雄，各具不同表情，堪稱一絕。

（文）

中國宮庭宴

章心

「北京仿膳飯店」名廚來港，在帝國中心「北京樓」表演「中國宮廷」菜譜。

菜譜中的筵席菜單，包括了多款著名菜式：頭和藝拼（游龍走獅造型的冷盤）、燻菜四品（素燒腐捲、怪味雞片、雙椒白菜、麻辣牛肉）、京果四品（京都蜜桃、壽子青梅、江蘇香脯、蜜味金桔）、宮庭排翅、蛤蜊鮑魚、八旗扒鴨、燕影金蔬、宮門獻寶、仿膳鮮時（鮮湯餃子）、冰花雪蓮（雪蛤桂圓蓮子薑糖水）、慈禧御點（豌豆黃、雲豆卷）、佳釀妃子笑（荔枝酒）等。



菜味及湯水是那麼柔美的原味清、刀章非常幼細、講究實相造型，便是此「中國宮庭宴」的特點。

從菜式中，深深體會到當年宮庭皇族對食品的要求，較講究之實相和刀章細膩這兩點。

「宮庭排翅」通俗的叫法可叫作鮑翅釀雞茸，雞茸則得細滑如脂。

「蛤蜊鮑魚」原隻鮑魚較難得不必費齒力之外，鋪在魚上面，蛤蜊形狀的蝦膠，細滑得令人全不經意。

「八旗扒鴨」可稱為紅燒釀八寶鴨，鴨肚裡釀入冬菇、筍絲、燕柱、鴨絲、磨菇、火腿、肉絲、洋蔥等八寶。廚師巧手處在於鴨肉和肚內八寶烴化，而鴨皮完整無缺而煨滑。那時候，相信很難得。

「燕影金蔬」是用原棵嫩的唐菜為主，配以金華腿、燕窩、冬菇、甘笋粒。雞得小唐菜煨得燴而綠白色澤鮮明，棵棵小唐菜煨成一隻紅咀（紅椒）飛燕，實相醒目。

「宮門獻寶」用大黃魚起肉片，捲成筒形上粉炸至金黃色，調以糖醋汁。

「仿膳鮮時」原來是豬肉、大蝦、香笋做餡的餃子，上湯清而甜美。

「冰花雪蓮」咱們在香港常有嘗到，只是加入薑片，湯水薑味。

「慈禧御點」的豌豆黃、雲豆卷，是十足的「老佛爺尊貴的口味」了。

像大姆指手甲般大小，一口大可入十粒的迷你型。其豆茸委實研磨得幼細，入口柔柔的甜，又柔柔的化開，製作質量是特級標準。

個人認為，「京果四品」和「佳釀妃子笑」不像宮庭御用的飲食。

龍獅造型的拼盤「頭和藝拼」（如圖）可以用洋火腿砌龍背，我也不明白。

腰痛背痛·原因與預防

腰酸背痛非常普遍，從醫學上的觀點來看，它並不是一種獨立的疾病，而是一種組症狀，由各種不同的原因所引起，影響不同年齡及不同職業的人，它可以是由於脊椎本身的疾病，如腰椎骨、關節或神經系統疾病所引起，亦可以是其他器官，如內臟器官等疾病所引起的大致可分為三大類。

第一是病理性的變化，即軟骨、關節、和骨骼的先天性或後天性毛病，如腰骨側彎、脊椎骨形成不正常、腰椎骨結核、腫瘤等，引起腰骨組織破壞，做成痛楚，由這類疾病引起腰痛者只佔少數。

第二類是由於受寒、創傷、疲勞或不良姿勢所引起骨關節周圍的韌帶、肌肉等發炎或損傷，包括風濕性關節炎、退化性關節炎、輕微扭傷，或骨折等，往往連帶坐骨神經痛，即坐骨神經受壓引起臀部及腿部痛楚，這類病人佔大多數。

第三類的腰痛根源不在腰骨，而是身體其他的器官或組織，如膽石、腎病或婦科病引起反射性的腰痛，這類病人要特別留意，別忽略了基本問題。

治理方面，首先要找出原因，對症下藥，例如是否患上婦科疾病等，一般而言，患有腰痛病，最重要的是休息，即平臥以減少腰椎活動，肌肉鬆弛。藥物可減輕痛楚及促進復原，但亦有副作用，切勿濫用。物理治療對腰痛也很有幫助，如正確姿勢訓練，適當運動來加強腰肌及背肌的控制能力，以減低腰背受傷的機會，方法有「短波治療」、「腰部牽引」及「水療」等。

有些病人又需要度身定做一個硬背椅，來減少腰部活動與發力，如果是先天的脊椎彎曲過度，或是早期腫瘤，還可以做外科手術治療。

總之，治療腰痛是因為病理原因而定的，不過腰痛並不容易治療，所以如果有任何腰痛持續兩星期以上者，就應及早延醫檢查，找出真正的原因及接受適當治療。

由於大部份的腰痛都是由於不良姿勢和過勞損耗所引起。所以應該注意預防的方法，最主要是保持正確姿勢，包括站立、坐下、睡覺、走路和提物的姿勢。

因為不正確的姿勢，除了耗損韌帶關節外，會令肌肉受到不必要的壓力，做成疲勞、疼痛。肌肉又會因痛楚而產生反射作用，會更緊張及有抽縮現象，成為惡性循環，一個基本的原理，是保持腰背部正常的彎度，和盡量避免過度用力。

睡眠時，要用實質的床墊以支持體重，不致下墮，必要時可在床墊下加一塊木板。坐時要選用有靠背的椅子和保持背部挺直。站立時應抬起頭，肩膀平直，胸部微向前傾，下腹內收，腰處微凹。工作或拾物時，都應保持腰部挺直，盡量蹲下而不是彎腰，及不要勉強提重物，如果體重過胖，就要注意飲食和有適量的運動。此外，更應有充分的休息。（醫務衛生署中央健康組提供資料）

食在香港

馬迷時裝

何如為以士之馬愛



香港現在是世界上最大的成衣出口地區，但也是世界各國名牌時裝的集中地，各款名牌衣着在本港都有一定市場，它們的設計各有特色，有些以典雅高貴為時尚，有些則着實用華麗，其中不乏走年青人的路線，頗能迎合本港人士的不同衣着品味。

不過為馬迷而設的時裝則比較少見，這一期特別為大家介紹一輯別具風格的馬迷時裝，這是愛馬仕Hermès的秋冬新設計。



據悉愛馬仕在一八三七年是以生產馬具為主，由於製作精巧，而享譽法國，更深受歐洲貴族們所愛戴。其後馬具業式微，愛馬仕便把業務作多元化發展，生產皮革、香水、絲巾及時裝等。

由於該牌子是以造馬具起家，所以其衣着產品的特色保留其傳統風格，衣料圖案多以馬鞍、馬鞭及各種馬具為主，更特別喜歡選用各種皮革製成衣着，款式設計豪邁爽朗，配合羊毛法蘭絨料，使服式變化多端。

今季的秋冬服飾，馬迷們是應該



特別留意的：

①以羊毛及棉造經的羊毛上衣，兩側有斜袋，下襠半皮襖，一派騎師的打扮。

②恤衫型羊毛法蘭絨套裝衫褲，英姿勃勃。

③圖案鮮明的絲質斜紋晚裝。

④一套小見的鱷魚皮套裝，圓領設計，外套綴以鍍金扣子，式樣簡單，但給人深刻印象。

⑤以闊頸巾作領的雙面羊駝毛圓角大衣。

⑥斯文典雅的男女宴會衣着。

⑦選用牛皮製造的套裝衫褲，衣服圖案無須特別加工，原身料子尤顯得別緻而新穎。

⑧愛馬仕最先以產馬具而享有盛名，其服式設計亦保持其傳統風格，從這兩款冬裝可見一斑，女裝款式是羊毛雙疊半身裙，側有波浪褶，配以羊毛背心及長外套。男裝是綠色絲絨馬褲，豬皮背心，花紋外套配兩大明袋，兩粒鈕及兩後叉，頗有雄糾糾氣派。

（武）



服裝情報



夏威夷·溫馨小記



昨夜太平洋上空睡得很不夠穩，晚飯後看過電影，朦朧中，一輪紅日已從地平線冒出來，萬里晴空，沒有半點雲彩，可是在三萬呎高空看日出，人生畢竟還是首次，貪婪地多看了幾眼，好容易再睡也睡不來，明知隔著重窗，效果拍不出來，菲林還是逃不過被謀殺的命運。看手錶是凌晨一時，當地時間已早上七時了。

鄰座者又何嘗得到甜睡，雖謂受陌生環境影響，骨子裡，主要原因只好怪自己情緒沒穩定下去，一輩子在腦海縈迴的夏威夷，使人陶醉的音樂，搖曳生姿的草裙舞，轉眼間便要出現眼前，事實上，自從踏入機艙，耳畔時傳美妙的結他樂聲，眼睛不用閉上，面前的空姐也好像頸環花串的半裸土女幻覺不停打轉，又怎教睡得著。空姐遞上熱巾後，繼之冰凍果汁，精神為之一振，簡單早餐既罷，飛機徐徐下降，腳下浮雲瞬息走到頂上來，島嶼由小變大，機長廣播，夏威夷已在眼前，隨即引起倉內波動，大家不約而同，引起脖子左右外望，更有索性把安全帶解除的。

機場大廈最注目目的是柳林環繞，像大花園似的，倒是各地少見，遊客身份，移民局與海關都過得有看想不到的方便，領隊說：行李不用拿，自會照應到酒店去，拿手提包到前面草坪集合就是。

那裡是個草坪那麼簡單，草坪不是沒有，不過四週種了不少鮮花，七彩繽紛，認得在香港花店也會見過，知是名貴，沒有問售價若何，原來在這遍遍地皆是，這簡直就是個小花園。兩旁房子，窗明几淨，不用說是候機室模樣，比我們先來的另一團旅客，聽口音知是日本人，他們正在個別和土女拍照，我們正好在旁觀看熱鬧，把相片拿出來，花草樹木頓成佈景和甫士了。

日人拍罷，領隊便叫我們上前去了，看清楚，土女頭戴花環，頸圍花串，彩色小胸圍，表現了身軀健碩，可不是嗎？單看那淺銅色皮膚，已作明証，中間半截是空的，臍穴可見，下體花布作裙，未及膝，旁邊打個小結，險些露出盆骨來，不鞋不襪，腳上又有小花環，說是個鮮花美人，敢信沒有人說個不字。

國際聯邦學院
UNIVERSAL FEDERATION COLLEGE

美國國際大學聯校
The International University, U.S.A.

註冊處：九龍新填地街249-253宏昌商業大廈2樓C座
Tel: ③840485

大專商學院

拓展（函授）選修證書課程

各項專業課程，適合在職成人及應屆中學畢業生進修（全部課程講義用中文書寫），在職人士不限學歷程度，惟須中文良好。修業期滿成績及格由本校（免費）頒發證書。下列各專業課程可按個別需要或興趣自由選修任何一科或以上。

課程	修業期（月）	全部費用
1.1 行政管理技術	2-3	HK \$200
1.2 人事管理	2-3	HK \$200
1.3 工廠管理	2-3	HK \$200
1.4 企業管理與組織	2	HK \$150
1.5 市場學	2	HK \$150
1.6 經濟學原理	2	HK \$150
1.7 經濟學	2	HK \$150
1.8 秘書實務	2-3	HK \$200

有意進修請來電索取申請表

還有，險些兒忘了，她秀髮何只披肩，簡直及背，頭部除花環外，另插紅花大朵，領隊說這是特殊標誌，插在左是少女，人得而親之，不以為忤，要是花在右邊的話，那就是名花有主，不宜過於接近了。還好，眼前姑娘花在左邊，無怪她笑臉迎人，我們雙腳還沒有移動，她已輕移腳步走過來，還不止，她把臂上的鮮花串，以熟練手法，瞬間套向站在前頭的男團友脖子上，那是位頗為風趣的老頭兒，本能地引頸接受，話猶未了，便被拖向草坪站定，土女把身子斜倚過來，還教老頭兒把臂膀繞在她腰際，甫士擺好，相機馬上開動，這並不是我們的相片，而是他們早有安排，用三脚架支好，甫士位置顯然也是固定的，一位既罷，第二位年青團友用不着招呼，已自動走前去了，狀更親熱，引來掌聲不少。

土女的甫士對象，只限異性，女仕無緣嗎？也不見得，剛才我不是說還有位男子嗎？這土男女是一對的，打扮各有不同，赤膊短袴，顯出健身肌肉，古銅色皮膚，身段雖稱不上魁梧，然仍不失為雄糾糾模樣，他便是女仕們的甫士配偶。我們團裡，男女參半，女仕中年紀老少均備，少女過半，大大方方，却經不起那土漢子攔腰一抱，也顯出不知所措羞不可耐，要逃，逃不掉，那薄扇，已攝入鏡頭了，老太太也逃不過這一關，要避過，只好及早走開罷了。

這場小插曲，大家玩得開心，各人表情，不一而足，結果如何？也沒有提起，相片拍過，一窩蜂上車到酒店去。這是在夏威夷最後的一個晚上，飯罷返酒店時，車廂裡，領隊拿一大疊相片在手，喚名分派，交傳欣賞之下，怪狀不少，令人發噱，笑聲此起彼落。可是，當聽到每頓相片收費七元時，頓時沉寂下去，說留為紀念，畢竟難免肉疼，也莫奈伊何！（圖為夏威夷美女）

每週特稿

復古首飾大受歡迎

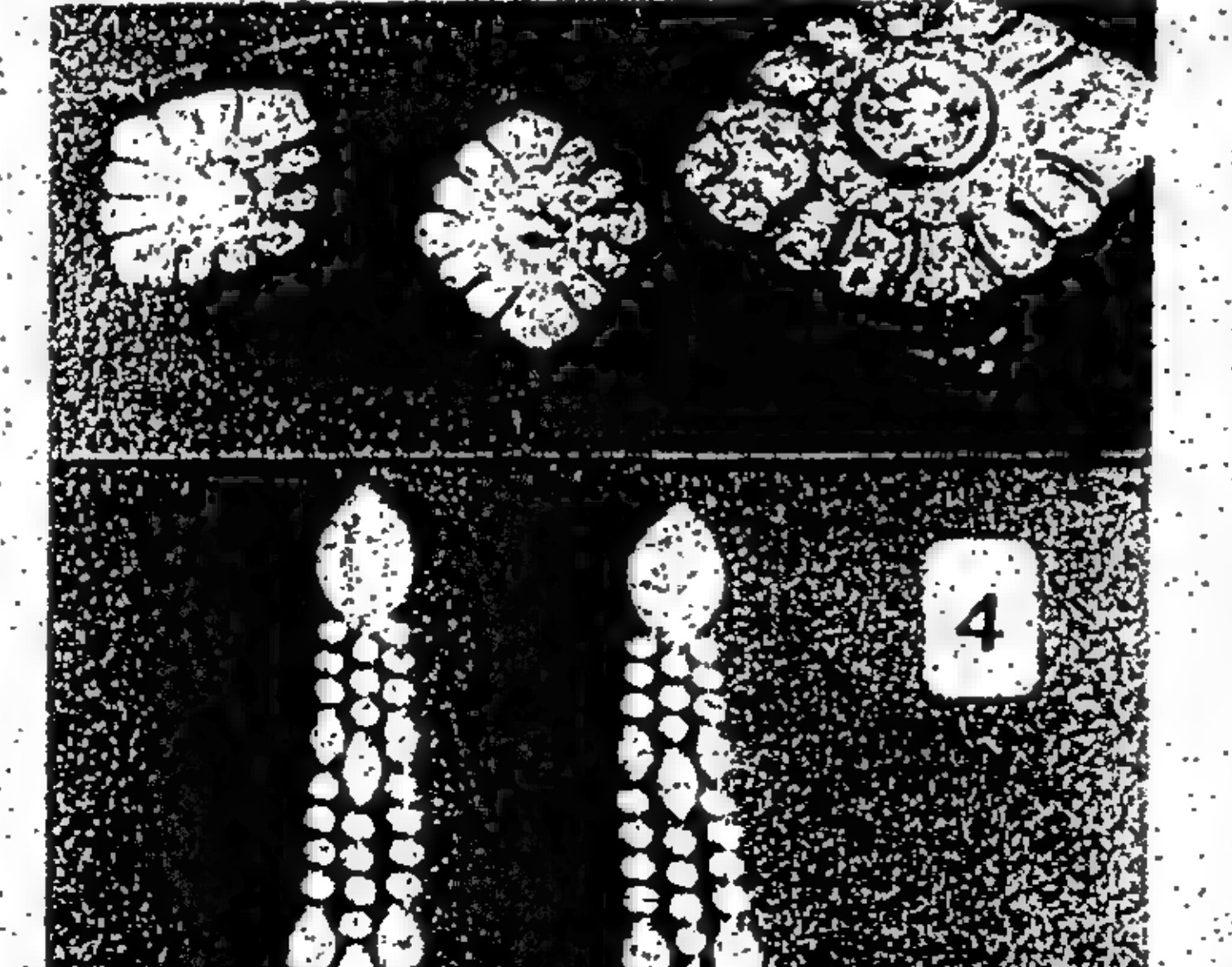
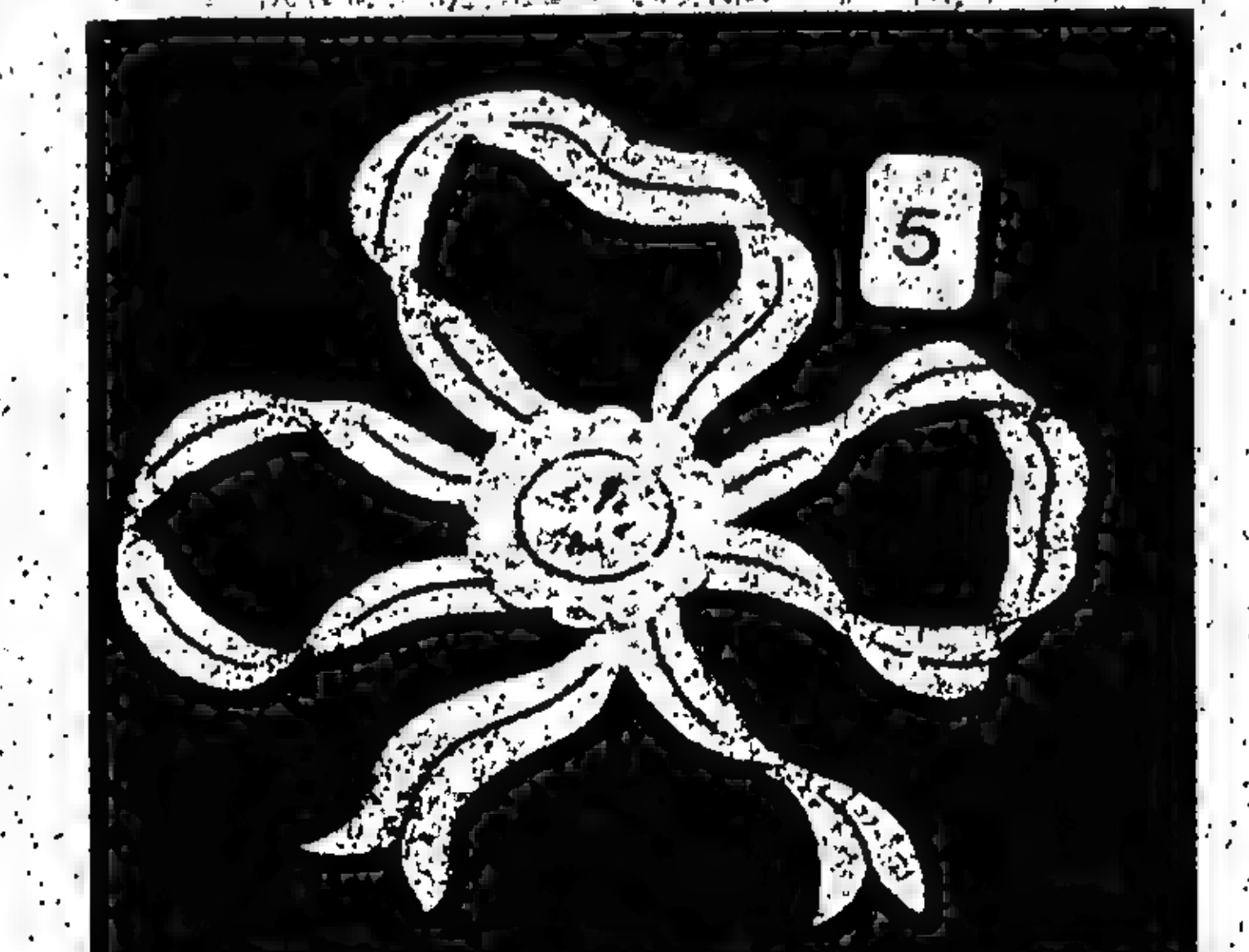
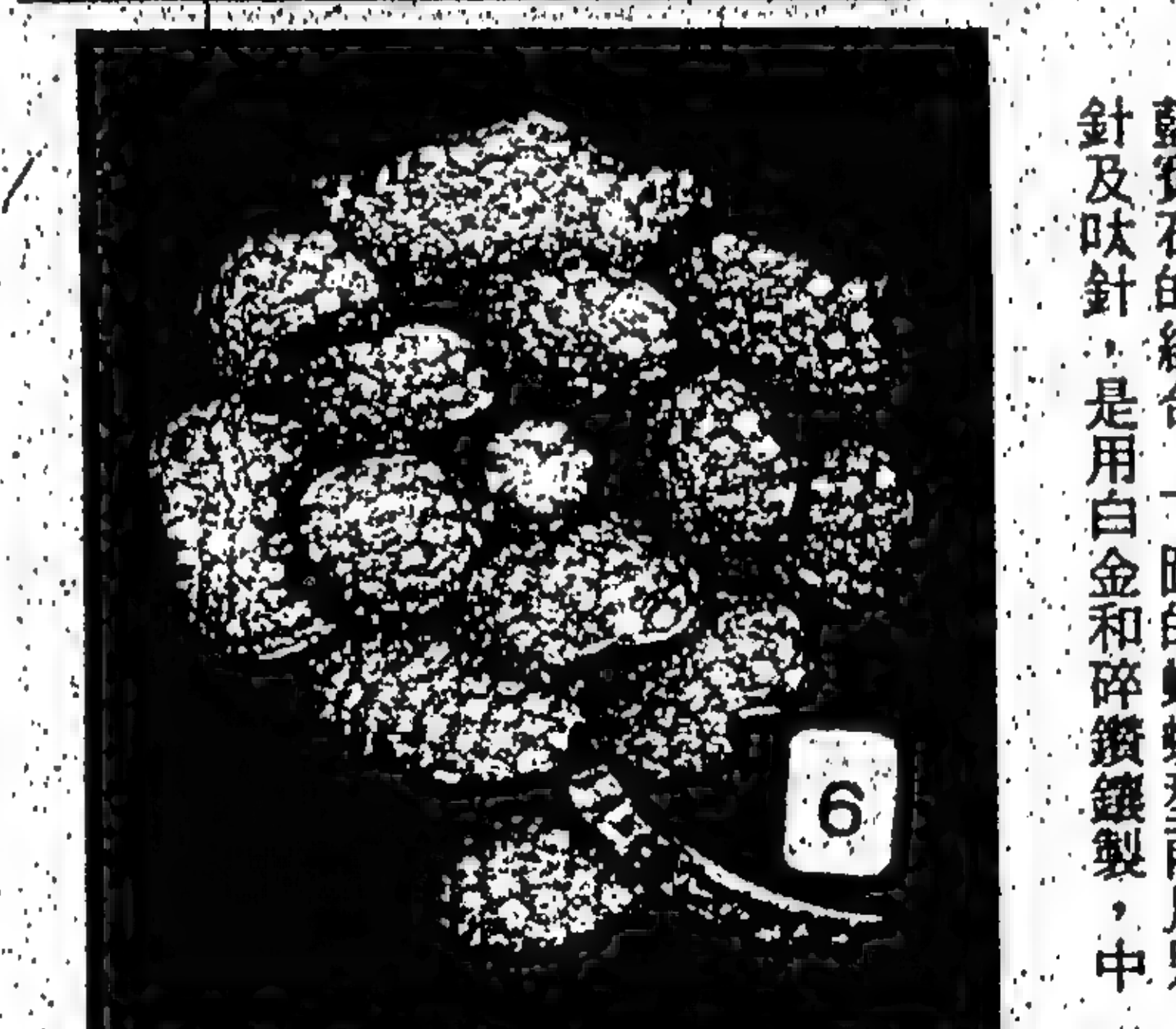
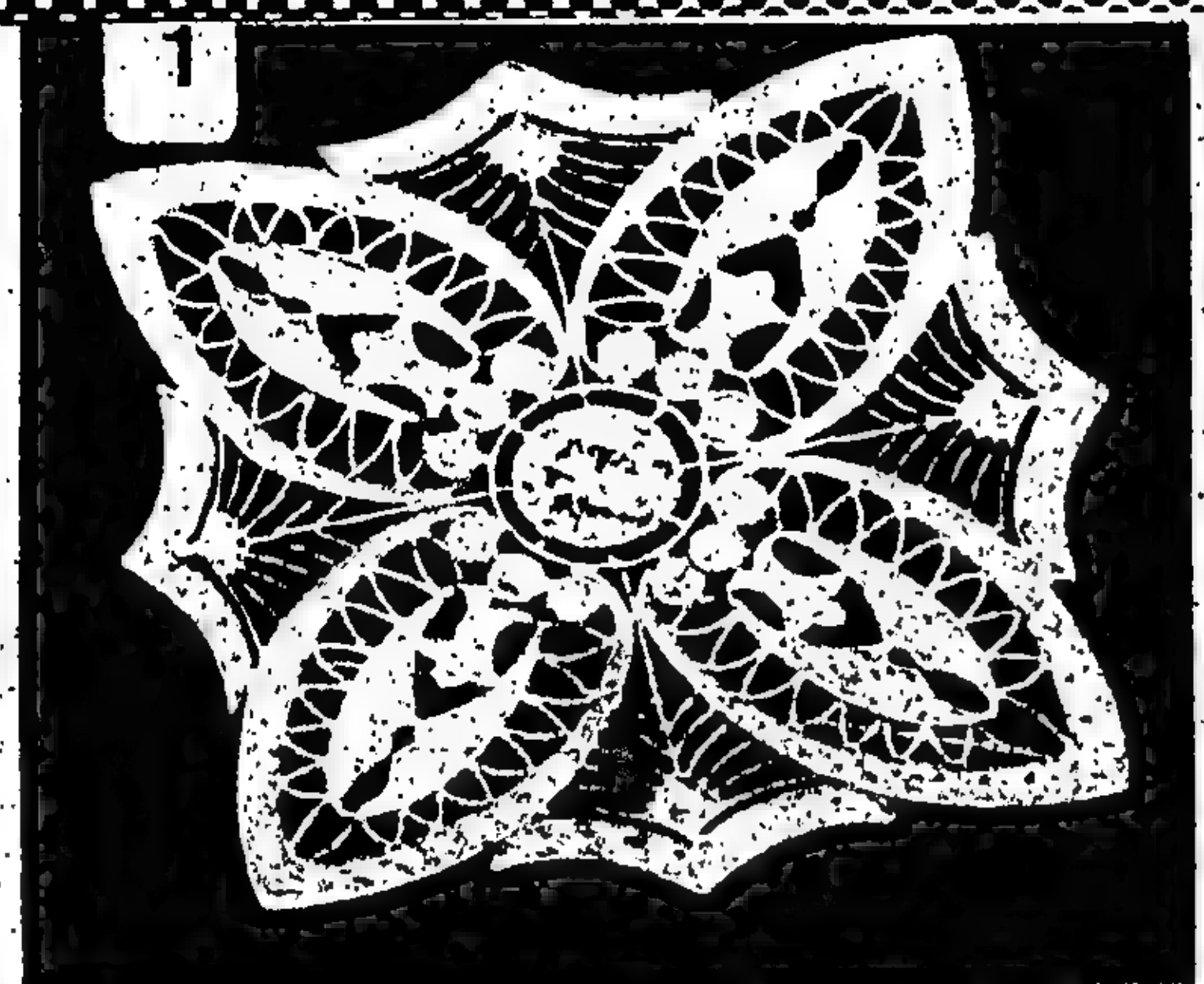


以上的鑽石需求有顯著的增加，而且「大石」的價格已告穩定，並有穩步上升的趨勢。一直以來，人們都喜愛鑽石的美麗與光芒，而一卡以上的鑽石更為璀璨奪目，與碎鑽相比，不能同日而語。

他又稱，現代的消費者，無論在消費力或品味上都相應地提高，因此各類鑽飾均採用一卡或以上的全美鑽石作為主石，而每款設計均由專人手工鑲製，不經機械處理，所以手工是相當細緻和技巧。

至於八四年的鑽飾潮流趨勢，陳氏表示：復古的鑽飾設計目前大行其道，尤其維多利亞時代的款式，深深地吸引年輕女士的注意，它具有古典優雅的品味，這朝代的設計特色，以一枚主石為焦點，再以碎鑽陪襯，設計式樣變化多端，很喜歡利用線條的技巧，縱橫交錯地組合，使首飾看來精緻美觀，同時多種不同的鑲配法都廣泛地利用，例如爪鑲，包鑲，釘鑲，都可運用在復古鑽飾。這類型飾物除了以手工取勝，它還相當輕巧靈活和有立體感，不會有沉重累贅的感覺。

以下所介紹的是由俊文寶石店所提供現時最流行的復古首飾設計。



①白金鑲鑽石的仿古胸針，中央一顆大鑽石為重點，整個圖案設計着重表達線條的美感。

央有一枚「大石」，這是傳統式樣，線條優美，別具氣派。

②維多利亞時代垂簾式吊耳環。

④菱形套裝戒指和耳環，及垂珠式耳環。

③具有古典雅緻品味的兩款古老款式胸針，花環胸針是採用鑽石和方藍寶石的組合，下圖的蝴蝶型兩用別針及夾針，是用白金和碎鑽鑲製，中

⑤絲帶型的別針，設計靈活而有立體感。

⑥雙瓣花鑽石胸針，採用釘鑲法製作，選用鑽石多達五百餘枚，花葉用方鑽鑲製，是現代潮流首飾。

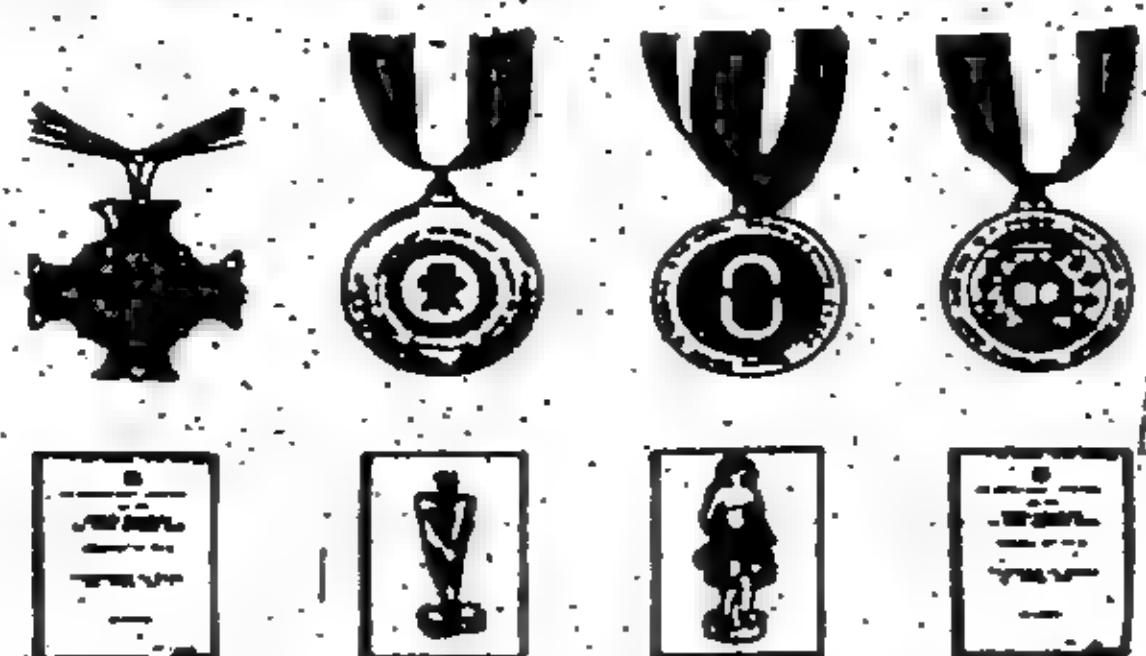
⑦栩栩如生的葉子鑽飾，利用黃白金分色製作，葉片用碎鑽鑲製，而葉脈則以方鑽鑲製，設計生動傳神。

⑧項鍊首飾，圖案別具美感。

（武）

五洲琴行和您一起成長 德寶鋼琴與眾和諧共享

西德註冊榮獲八次國家性獎項



獨家首創
免息分期
或
免首期
分36期
月供百餘

租琴免收運費
租金可作儲蓄計



總經理：趙崇烈博士
音樂顧問：饒餘蔭碩士



五洲琴行

中環奧卑利街21-27號新陞大廈地下 電話：5-213561 (3線)
香港仔南寧街13-23號地下 電話：5-559331 (2線)
西環薄扶林道64-68號景輝大廈地下7號舖 電話：5-488138 (3線)
葵涌地鐵新葵興商場一樓2-3號舖 電話：0-238608 (2線)
西環薄扶林道64-68號景輝大廈地下3-4號舖 (即將開幕)

- | | |
|---|---|
| 1. WALKMAN 機一架
2. 免費授琴一月
3. 名廠防潮管 | 1. 原裝拍子機
2. 琴書100元正
3. 免費授琴一月
4. 名廠防潮管 |
|---|---|

分銷商：樂林琴行 (澳門賈伯樂提督街102號地下)
星星琴行 (沙田第一城銀城商場114號)
至聲琴行 (荃灣豐地坊32A 地下)
華都琴行 (屯門華都花園一樓商場29號)

歌影雙星



格風特獨的鳳小徐

· 欣 · 林 ·



徐小鳳的大名，不但香港人熟識，東南亞歌迷也熟悉，連美、加及中國大陸的歌迷都熟悉，說她是世界性的歌星，並不為過。

大陸不少歌迷都喜愛徐小鳳的歌，但是，由於她的歌另成一格，不少人都以為她是男性，特別是新疆西藏。

那裡的歌迷，更深信她是男性，不相信她是嬌娃。

這不是虛言，是林欣親耳聽到的。

徐小鳳的歌，越來越醇厚，聽來能使人陶醉，她的歌，平實而耐聽，這是許多其他歌星所缺乏的。

她有一段時間沒有在無線演唱，對她說，一點沒有影響。因為，徐小鳳就是徐小鳳，只有她才可以代表她的歌聲，不會忘記她，只會更懷念，更想聽到她的歌聲。

這是徐小鳳本人不知道的；也是無線所不知道的。

本月十三日晚上，徐小鳳再為無線演出特輯「金光燦爛徐小鳳」的消息傳出之後，就有人計算着日子，準備到時收看了。

這又是徐小鳳與無線所不會知道的。

記得在三個月前，林欣與一班朋友吃飯，其中不乏音樂、歌唱界中人，談到當前香港歌壇人物，一致認為阿倫與徐小鳳最受歡迎。徐小鳳沒有在無線演出，光芒依然，一點沒有遜色。她的歌迷十分穩定而忠實。

當時，無線仍未與徐小鳳再談簽約事，可見徐小鳳並不一定要靠無線。

這是出乎許多人意料之外的，加以亞視日見起色，却欠缺一位有號召力的唱主題曲歌星，這是無線所了解的。

徐小鳳這次演唱特輯，不但表示出她的歌藝比過去有進步，亦顯示了她人緣甚佳，她邀得沈殿霞、林子祥、許冠傑、譚詠麟、麥嘉等多位獨當一面的巨星作嘉賓，共同演出。如此陣容，即使不敢說絕後，亦可說是空前，從未曾有。

徐小鳳還巧妙地為自己替麥嘉演出電影作了宣傳。

當晚，徐小鳳的特輯，可說十分熱鬧，喜愛聽她唱歌的迷歌迷，肯定聽得十分滿足了。

她唱歌，永遠都是那麼平實，不作矯揉造作，聽得舒服，看得也舒服。

她的打扮與衣服也看來十分順眼，給人一種美的享受。

她從來都是如此安祥不迫，十分難得。

她的歌，固然悅耳，好聽；她的獨白，一樣充滿磁性魅力，聽來是一種享受。

全個特輯，有長有短，似是十二首歌，有粵語，也有國語；有輪唱，有合唱，更多是她的獨唱。

每一首歌，都有不同的內容，林欣最喜歡的是「無奈」的歌詞，實在寫得很好，不知出自誰的手筆？

她換了幾次髮型，穿了多種不同的衣服，林欣覺得她的披肩長髮較為自然，有自然美感；她穿旗袍，可能比較少見吧，看來更具魅力。特別值得一提的是，她旗袍的又開得不高，最值得讚賞。

她是演唱，是藝術表演，不是販賣色情，實在毋須穿高叉旗袍。

看附圖，可以看到她的小蠻腰有多少。她在歌壇享譽至今，時間不算短了。在這段時間內，不少升起的歌星，如曇花一現，瞬即消失；有的雖未消失，亦只是浮沉不定，或走向

下坡，為後浪所掩蓋。可是徐小鳳，不僅依然屹立不倒，而且光芒更盛，享譽更隆，由此可見她的歌藝是經得起考驗，不受別人所影響。

她的歌如此，人亦如此，她保養得很好，身軀沒有變化，除了覺得過去成熟，更富魅力之外，實在看不出有什麼不同，不管怎麼看，也看不出她「又老又風騷」的型態。林欣到今天仍不明白，黃霑眼中怎會有此感覺，甚至忍不住要在大眾面前說出來。

當時，林欣無此「又老又風騷」的感覺，今天，仍然沒有此種感覺。各花入各眼，各人的看法與感覺有別。林欣不敢說黃霑有錯，只是覺得他自己有此感覺就錯了，沒有必要在家庭廣眾之前說出，左右別人的觀感，同時也打擊徐小鳳的自尊心。

這已經是過去的事了，原不必提，但看徐小鳳特輯，很自然就會聯想起來，不吐不快。

徐小鳳算十分夠涵養了，換了別人，鑒以耳光或告將官裡去，控以誹謗，要求賠償亦有可能。但徐小鳳忍住了，沒有追究，這份修養，足以使對方感到羞慚的。

徐小鳳還有一個過人之處，她並非出身富貴之家，她從不掩飾自己的出身，亦不忘記早年幫助過她的人，她念舊，長情，與一些過橋抽板迥然不同。在一個成名人物來說，這是不容易的。

但是，徐小鳳做得到。

她表示，不反對別人模仿她，相反，她認為有人模仿，是值得高興的事，因為，必定有值得別人模仿的地方，才會有人模仿，那只會提醒她，鞭策她更要求上進，實在是一種很好的原動力。

她亦表示過，別人如果誠心與她討論歌藝，她十分歡迎，因為這也是迫使她非努力再提高不可的力量。

徐小鳳，就是一個這樣的人。

每週星座

山羊座 十二月廿一日至一月十九日

這幾天你會發覺到有些人做事根本漠視公理，只要自利，就管他別人的損失。有意外之財，須小心處理，要抗拒別人向你借錢的動機。旅途上提防發生意外，疲倦會使你失信，休息是很重要的。

水瓶座 一月二十日至二月十八日

雙魚座 二月十九日至三月二十日

實現計劃的好機會，假如發現有人在反對自己，不利於你，要立即採取行動，否則，你的人生計劃，將會落空。

白羊座 三月廿一日至四月二十日

金牛座 四月二十日至五月二十日

為將來作打算，投資和進行新計劃有好運。與戀人戀愛成熟，有意外之喜。與家人消除誤會，週末宜留在家中。私人的煩惱最好多與朋友研究，或多或少他們會給你一些意見，一意孤行是行不通的。

雙子座 五月廿一日至六月二十日

這個星期的工作非常忙碌，其他事務因時間而略略擱置。不論男女，宜多注意身體，不要過度勞累。

巨蟹座 六月廿一日至七月二十日

本週外出旅行會有好運，利用空閒時間去計劃一下，你會感到收穫不少。個人的經濟困難最好是自己採用開源節流的方法來解決，借貸並不是實際的方法。星期五是在家中宴客的好日子。工作有進展。

獅子座 七月廿一日至八月廿一日

處女座 八月廿二日至九月廿二日

新同事令你一見傾心，工作異常忙碌，相聚的時間因此減少，對方也為此而有微言。留意交通時間的安排有助事情的進展。個人的麻煩別拖累其他人，他們沒有責任與你一起去處理這些事。購物提防花費過多。

天蠍座 十月廿三日至十月廿三日

這個星期的情緒有不穩定的表現，假如非必要的時候，還是不與人接觸為妙。上司的指示不一定合理，可是，你不能置責他。投資的事切勿獨行獨斷，否則整個經濟預算都受到影響。要爭取休息時間。

人馬座 十一月廿三日至十一月二十日

歌影聲畫

飛越恐怖城 | 橋段高 男女主角都演得出色



「飛越恐怖城」是一部名副其實的恐怖片，用橋之高，在一般同類影片中罕見。相信觀眾在末看到結尾，很難知道女主角一再被騙，自己一再受騙。

女主角與觀眾所以受騙，主要在於該片的橋太刁鑽，出乎想象以外。雖然被騙，亦覺心服口服。

南紅演家婆似到十足 演唱粵曲自是娛樂



南紅在「香港八四」中飾演阿弟的媽媽，演來十足一個無知婦人，對於神靈的敬畏，表露無遺。

她並非富有，却偏要充大頭鬼，處處要表現自己的身份，看她要親友面前演嘍，真叫人感到好笑；看她與媳婦爭兒子的表情，令人想起老一輩家婆與媳婦不和的根源。

南紅演這個角色，演活了。可惜阿弟約滿離開了無線，再看不到她與兒、媳演戲的精彩鏡頭了。

何家勁任喜寶的巧合 穿著情侶裝並非約定

在許多時裝當中，有一種叫做情侶裝，一男一女穿上相同的衣服，固然是如假包換的情侶裝，就是穿上非常配襯的衣服，一樣會被視為情侶裝。如附圖中何家勁與任喜寶這身衣服，亦被人稱為情侶裝。

「天蠍」的收視率據說不錯，任、何兩個都極開心，除了收視率高使他們開心之外，有無另外的事使他們更開心，就只有他們自己知道了。



南紅是學粵劇，演粵劇的。她雖然演電視劇，却更愛演粵劇。這也難怪，她在粵劇浸淫了長久時間，若非有興趣，也難有此成就，花了那麼多時光，要她放棄，實在不是一件易事。

在戲行裡有一句「拳不離手，曲不離口」，意思是不能丟荒不練，否則，便會失去水準。因此，南紅平時亦不丟疏，經常練習的。她說這是自我娛樂方法之一，確也有點道理。

100

總括來說，演唱會中，蔡楓華有些少狂熱，這種「狂」彷彿是要一吐昔日不得意之氣。如果筆者沒有看過此演唱會，也不知原來他亦有那麼多擁躉，歌迷的熱情，再加上蔡楓華的激情，促成了一個十足高溫的演唱會。一直以來，蔡楓華的際遇不算順利，同時他待人未夠圓滑，所以能有今日的成績，可算得是守得雲開見明月，這也是他應得的。

。由鮮紅色的舞蹈員襯托着，接着是「何必曾相識」等，發覺最近蔡楓華的服裝品味有好轉，演唱會中的服裝也頗不俗，特別是「月蝕」一曲，他扮嘢十足，身穿黑色長外套，戴上黑眼鏡，白手套，令人眼前一亮。此外蔡楓華亦多次更換服裝，由洋服至中國長衫，中國大陸的綠色軍裝；其中以那套綠色軍裝出場唱出一「倩影」真是全場哄動，不過也真不明他為何會穿這套服裝唱「倩影」？似乎不太相襯呢。

除了自己的歌曲外，蔡楓華更唱了其他很多別人的作曲，例如「午夜麗人」、「天籟」、「天鳥」、「從

睿

雖然有舞蹈編排妥當，但是他跳起來總覺吃力，未夠自然，若然他能在舞蹈上多加鍛鍊，那麼會幫助到他的台風更趨自然及多些變化；因為發覺他有很多動作都重覆了，沒有多大新鮮感。然而有些歌曲不需太大動作亦可以十分「壓台」的，蔡楓華應該在這種靜中帶動的台風中鑽研一下。

今次演唱會的特別嘉賓是戴蘊慧，戴蘊慧在中場時唱了「禁區」和「

個半小時，而且盡情投入，無論是他本人和台下都溶為一體，不少歌迷甚至比他更投入，一邊隨着蔡楓華唱一邊哭泣，想必也為偶像有所成就而落淚了。蔡楓華更說要在八五年中與香港的超級巨星切磋一下，這暗喻了蔡楓華會在明年全力投入歌唱發展，能否真的成為一顆巨星，那便要賭他的際遇了。

標題音樂 (Program Music)

在樂曲上標有題目，為藉特殊的描寫法，描寫題目所出事物的音樂；普通分為敘事情、摹描性、模擬性、和暗示性四種，一律限於器樂樂曲。暗示性的標題音樂作品，與絕對音樂極其接近，令人難以分辨，故理想的高級標題音樂亦即優秀的絕對音樂，兩者底最高點實相會合為一體。

音樂表現力纖緻而深入，為其他一切藝術所望塵不及；極具體而籠統的言語文字，用以表現人間情感，自難敵音樂細膩，畫家色彩的豐富，亦斷然不及音樂雄辯。絕對音樂最完美的形式，見於室樂 (Chamber Mu-

管弦樂中交響組曲與交響詩，均屬標題音樂作品；交響詩爲具標題的單樂章交響曲。由李斯特所首先創用，但在李斯特爲其「前奏曲」以前，貝遼士已曾完成其標題交響作品「幻想交響曲」。理察·史特勞斯爲「交響詩」或「音詩」之巨擘，其對描寫效果所做的嘗試，使過去底努力相形見絀。其「唐·吉訶德」藉音樂敘述流浪生涯，向風車挑戰及虛僞愛情之穿插，最爲膾炙人口。餘如「一個英雄底生涯」、「唐璜」、「麥克白」等，均爲轟動一時之作品，其音詩作品爲同時代作曲家所不及。

巡城馬——並沒有固定日期來的，只知其來自鄉間，雖飄然而至，但手上總有點信息，口訊與書信，沒有一定，最惹起我興趣，莫如她從鄉下帶來的土產，糕餅食物之類，有些是婆婆要她買的，有些是鄉間親戚托她送來。她肩膀上担子多重，還不算數了，手上還抽着一大堆，她的氣力可值了得。

見一巡城馬一進門來，我暗自竊喜，以為這回又有什麼好吃的東西了，其實妄想了，她手上的東西，並非全都是我們的，甚至只有一小撮而已，大部份是別人托帶的，其中也有些是她自己的土貨，帶到香港來賣，掙了錢，再買些洋貨和日用品回到鄉下去賣錢，是走走客嗎？也不盡然，我們可以托她買些土產帶來，鄉下人又何嘗不可以着她代購洋貨呢？此外還有帶信呢？

[illegible]

性。有些人對男女問題表現很重的妒忌性。他們不喜歡自己的密友、情人、丈夫多看別的出色異眼、不喜歡他讚美那一個異性漂亮或能幹、更不喜歡他與異性作單獨兩人的私自接觸，如送他回家，一同喝茶吃飯，若他倆同去

對了，幾十年前，鄉間郵政局未發達，信件只可送到墟場店舖，距農村還有大段路程，鄉下人非到墟期不會到市場來，換句話說，信到了也沒可能馬上到手，何況多一重轉折，便難保不失，假如把信件交給「巡城馬」就不同了，既可以保証不會失漏，還可以親自送上門來，時間縮短更不在話下，她的活動範圍相當廣闊，不止一家人或一條村，方圓幾哩常見，只要把地址寫明，保証送到無虞，郵政有郵資，巡城馬帶信也是要錢的，多少沒一定，預付帶工，例在信封上多寫「有奉」兩字，她自不會再向收信人要錢，要是寫「到奉」的話，帶工自由收信人支付了，她從來不會說話，讓寄信人作主。

何獨是信件和物品，「巡城馬」還可以不付所托，把活生生的小孩帶到香港來，同樣地也可以把人帶返鄉下，由此可見她不但能幹，而且忠誠可靠，同時亦証明她認識的人實在多得很，猶其是在鄉下裡。

「巡城馬」的體力和辦事精神，忠於所業，不能不令人折服的，幾十年前，四鄉交通何來方便，憑一雙肩膀，兩條腿子便一年到晚沒可停息，從香港到廣州，這算方便，但從廣州到四鄉又如何，無疑水路有輪渡可乘，陸路交通，縱使有公共車輛，也未必可以容許她那多大的担子，挑着走常見，風雨無間，更不容易吃得消啊！看官們，別以為「巡城馬」只限於珠江三角洲一帶，因為和港九較接近，所以來得頻密，其實最偏僻的地方，「巡城馬」更吃香。

半世紀前，兵慌馬亂，「巡城馬」一可說是黃金時代，四鄉不靖，盜賊如夷，毛，惟他們才不避艱苦，履險如夷。卅年前仍時見之，可是近年來，由於交通日益發達，鄉下人也無復舊時，尤以年青一輩，走動何須帶領，「巡城馬」生涯已日漸淘汰，相信「巡城馬」這三個字，總有一天，已再不會存在腦袋裡了。

看場電影，則屬嚴重的事。

這種妒忌性其實有道理。若已與一個異性作友情之外的交往，便應專心，專心是自然現象，當你對一個異性感情投入了的話，自自然然不會被別的異性吸引，也無興趣和別的異性作私人交往。若想既有配偶，又想同時兼有情人和異性朋友，是多麼不成理由的事呢？

對於任由自己配偶、或情人或密友隨意另外與別的異性作二人單獨交往，這人的心態值得研究了。

全無妒忌其實就是沒有專一的愛心，嚴格的說，根本就沒有愛對方。若強調這是一「大方」，真是見他的鬼！自私的虛假者。

若真愛對方，自然肯花心神避免作刺激對方的事，這是代價，連這代價也不肯付，無論如何都是說不過去的。

the 1990s, the number of people in the world who are under 15 years of age is expected to increase by 1.5 billion, from 1.1 billion in 1990 to 2.6 billion in 2010. The number of people aged 65 and over is expected to increase by 1 billion, from 350 million in 1990 to 1.4 billion in 2010. The number of people aged 15-64 is expected to increase by 1.5 billion, from 1.1 billion in 1990 to 2.6 billion in 2010. The number of people aged 65 and over is expected to increase by 1 billion, from 350 million in 1990 to 1.4 billion in 2010. The number of people aged 15-64 is expected to increase by 1.5 billion, from 1.1 billion in 1990 to 2.6 billion in 2010.



在一個聯歡宴會，飲宴前先用書畫名家即席揮毫，繼而抽獎助興。作品是即席揮毫的作品和捐贈的畫冊。對於抽獎這玩意，商業機構舉辦的我曾參加多年，莫說自己永不是頭貳叁獎的得主，連百名內の入圍獎也未有得過，難怪我對大商號的大抽獎已無興趣，簡直對它們的誠意存疑。百貨公司或超級市場，所謂週年大酬賓，購滿若干元便送抽獎券一張，頭貳叁獎的獎品分別是洋樓、房車、黃金或豪華遊等等，除非你有幸運之神眷顧，否則不單巨獎不易中，入圍機會也微。所以售貨員給我抽獎券，我當它是廢紙丟了，免令我再失望一次。

可是今年的聯歡宴會，抽獎助興節目開始後，我的席券的票根竟被抽中，心裏暗想，莫非我今年開始走運？從陳福善先生手裏，我領得的獎品是一幅鄭家鎮先生寫的梅花。老餘蒼勁，嫩枝充滿活力，堅毅倔强的神態躍然紙上，不密不疏的花朶，看來像在迎風含笑，畫家的筆墨也表達了梅花耐寒、高潔的品格和精神。我獲得這幅國畫，確喜出望外，席上的朋友羨慕不已。

我喜愛梅花。古人說過：「梅獨先天下而春。」不錯，梅是開在百花之先。這幅「東風第一枝」，無疑給我極大鼓舞與啟示，梅花開了，美麗的春天就快到來。

我彷彿聽到春天的聲音。

永安旅行社主辦
總社：德輔道中71號
永安基國大廈1505-6室
電話：5-256243(8線)
5-251112(7線)
銷路分社：旺角分社：彌敦道
恒隆中心2201室 電話：5-775655
銀行中心1015室 電話：5-846484
尖沙咀分社：尖沙咀
星光行1026室 電話：3-694447-4線
全港分社：青山道遠東銀行
大廈地下 0-4931406 電話：0-4932631, 0-4932708
澳門分社：澳門新馬路大
豐銀行大廈303-304室 電話：7701, 83901, 83905

永安旅行團

本州富士山迪士尼六天豪華團
日期：逢星期二、四、六出發 \$3,630

本州富士山迪士尼樂園八天豪華團
日期：天天出發 \$4,390

鹿兒島南北九州廣島八天豪華團
日期：逢星期四出發 \$4,550

鹿兒島九州本州迪士尼八天豪華團
日期：逢星期六出發 \$4,830

韓國日本本州八天豪華團 \$4,830
日期：逢星期六出發

曼谷、芭堤雅七天豪華團
日期：天天出發 \$2,630

馬尼拉七天豪華團 \$3,530
日期：逢星期一、三、六出發

泰馬星十天豪華團 \$4,390
日期：逢星期四出發

台灣環島七天豪華團
日期：逢星期二、三、四、六出發 \$2,400

台灣環島八天豪華團
日期：逢星期二、三、四、六出發 \$2,610

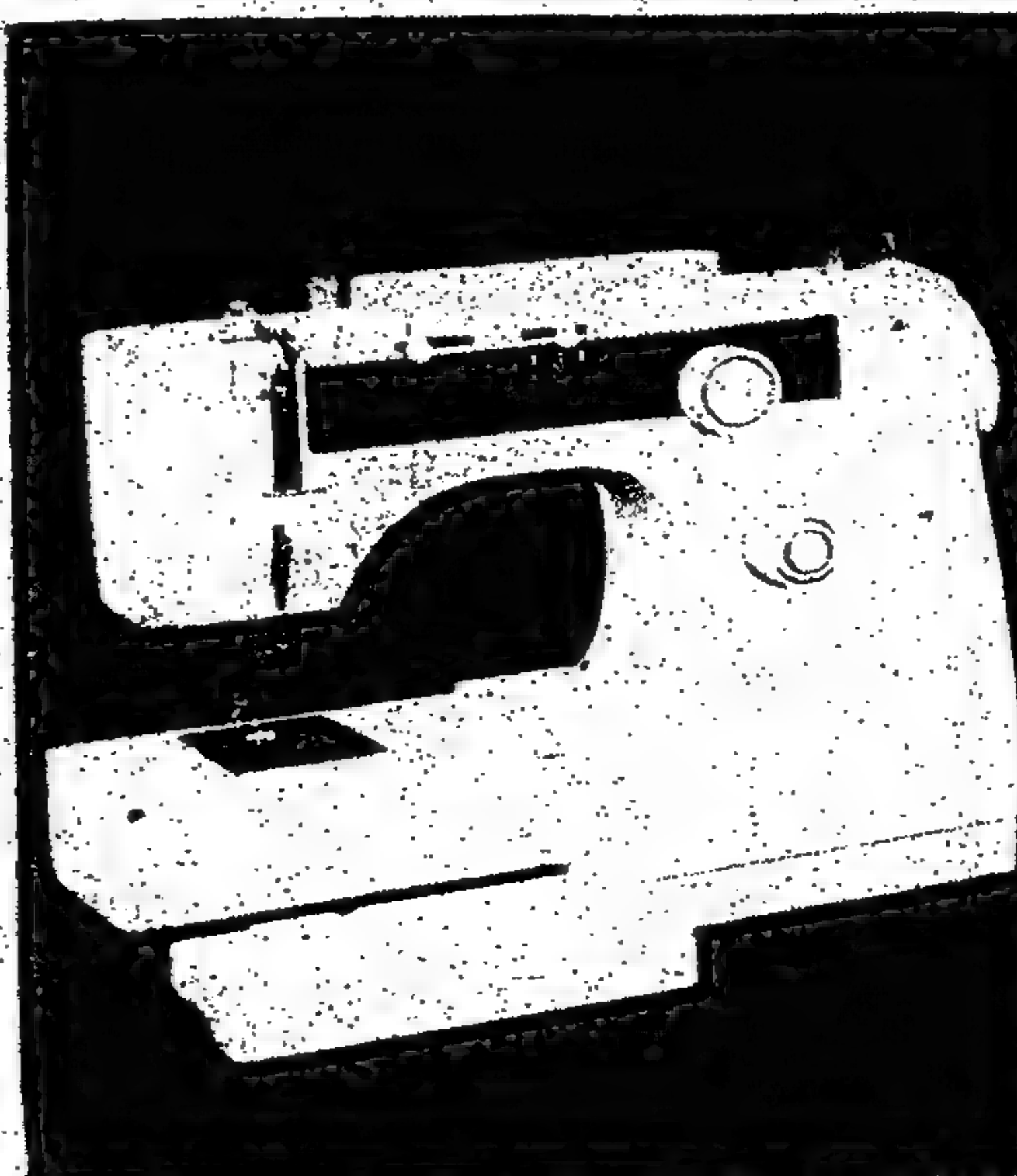
西歐八國十七天豪華團
日期：9月21日, 10月19日, 11月16日, 12月21, 23日 \$11,280

西歐七國十八天豪華團
日期：9月11, 28日, 10月10日, 11月12日, 12月21, 22, 23日 \$11,580

美國西岸八天豪華團 \$7,480
日期：逢星期一、三出發

美加西岸十二天豪華團
日期：逢星期一、三出發 \$11,980

菲律賓七天豪華團 \$1,990
日期：逢星期一、三、四、六出發



OLYMPIA 奧林匹克萬能衣車 SEWING MACHINE

有自動鈕門制, 可釘鈕、
摺骨、挑脚、捲邊、
雙針車縫、圓筒車縫
及其他車花款式。

經銷處：
中環 永安中心百貨公司2字
油麻地 永安百貨公司2字
香港東方衣車公司 電話：5-488923

欲知詳細資料請函 總代理：香港新瑞康洋行
香港北角屈臣氏大廈B座1306室 電話：5-780622

姓名：_____

地址：_____

明珠TVB

12.00 教育電視
4.00 芝麻街
5.00 兒童故事
5.15 熊人仔
5.40 新孤獨血淚
6.05 海上樂園
7.00 新聞及天氣報告
7.30 香港鱗爪
8.00 週一金榜流行曲
8.30 豪門恩怨
9.30 新聞簡報
9.35 模擬科幻大戰
11.15 新聞報導
11.30 黑夜飛車大逃亡
1.05 全日播映完畢

12.00 ETV (C)
4.00 SESAME STREET (XIV) (C)
5.00 WE'LL TELL YOU A STORY (C)
5.15 SOOTY SHOW, THE (II) (C)
5.40 GREAT EXPECTATIONS (BBC) (C)
6.05 THE LOVE BOAT (C)
7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY
FINANCIAL AND WEATHER REPORTS
(C)
7.30 HONG KONG NOW (RTHK) (C)
8.00 MONDAY SOLID GOLD (C) (WITH
CHINESE SUBTITLES)
8.30 DALLAS (SERIES VII) (C) (WITH
CHINESE SUBTITLES) BLOW UP
9.30 NEWS FILE (C)
9.35 STUDIO 930: (C) (WITH CHINESE
SUBTITLES) RED FLAG: THE
ULTIMATE GAME
11.15 NEWS ROUNDUP (C)
11.30 LATE NIGHT FEATURE: (C) (WITH
CHINESE SUBTITLES) NIGHT CHASE
1.05 PEARL NETWORK CLOSING

翡翠TVB

6.50 香港早晨
9.07 每日一字
9.10 小富翁
9.35 小飛人漫遊童話國
10.25 武當飛鳳(上)
12.05 萬水千山總是情
1.00 午間新聞
1.15 勇者福星
2.10 婦女新姿
3.05 愛情安歌
4.05 太空基地
4.30 430穿梭機
5.55 忍者願神通
6.25 每日一字
6.30 新聞及天氣報告
7.00 奉告
7.05 新樂師兄
8.00 香港84
8.28 動向索引
8.30 寶芝林
9.30 新聞報導
9.35 歡樂今宵
11.15 新聞報導
11.30 今日財經
11.35 每日一字
11.37 球迷世界
12.45 香港一婦人
2.30 虎將春王妃
3.50 全日播映完畢

亞洲英文ATV

8.00-12.00 教育電視
5.30 龍目仔時間
6.30 舞獅集
7.00 夢幻成真
8.00 新聞財經及天氣報告
8.30 風流神探妙女郎
9.30 新聞簡報
9.35 翻天覆地災難島
11.25 最後新聞
11.35 全日播映完畢

亞洲中文ATV

6.45 大家早晨
9.00 七小福
9.30 龍目仔時間
10.00 關三關
12.00 唐伯虎三戲秋香
1.00 午間新聞
1.15 午間小叙
1.45 飛越擂台
2.45 珠海豪雄
3.45 下午茶
4.30-6.25 龍目仔時間
6.25 新聞摘要
6.30 霹靂武士
7.00 香港一日
7.50 奉告
8.00 雲海玉弓緣
9.00 新聞簡報
9.05 龍的家鄉
9.28 財經匯報
9.30 勇敢新世界
10.28 財經匯報
10.30 最HIT嘅世界
11.05 最後新聞
11.15 今日晨操
11.45 碧眼魔女
1.30 全日播映完畢

明珠TVB

8.30 時事摘要
9.00 健美韻律操
9.25 錦繡家門
11.00 Sunday Matinee
12.40 乾爹王老五
1.05 飛上枝頭變鳳凰
1.30 新北非錄影
2.30 靈犀一點通
3.45 聯合國國際兒童會
專輯
4.10 萬能勇士
5.00 Boo Merang
5.25 Postman pat
5.40 飛獸麻爪
6.05 雙鳳朝陽
6.30 健美韻律操
7.00 新聞及天氣報告
7.30 調味品點將錄
8.00 美酒橫談
8.30 霹靂金剛
9.30 新聞簡報
9.35 護海廣石歌
11.30 新聞報導
11.45 健美韻律操
12.10 血路追兇
1.20 全日播映完畢

8.30 NEWS REVIEW - AN RTHK
PRODUCTION (C)
9.00 AEROBIC (II) (C)
9.25 DYNASTY (C) (WITH CHINESE
SUBTITLES)
11.00 WAR BETWEEN MEN AND
WOMEN (C)
12.40 LOVE SUNDAY (II)
1.00 OTHER 'ART' THE (IV)
1.30 CASABLANCA (C)
2.30 ADVICE TO THE LOVELORN (C)
CLORIS LECHMAN, DERI ARNAZ
JR., DONNA FESCOV
4.10 CHILDREN'S HOUR - (C)
4.15 SUPERHEROES
5.00 BOOMERANG 454 (PEARL)
5.25 POSTMAN PAT I (C)
5.40 WORLD ALIVE (C)
WINGED PREDATOR
6.05 LAUGHTER AMERICAN STYLE: (C)
THE BEE COMPANY (VII)
NAVY BLUES
6.30 AEROBIC (II) (C)
7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY
FINANCIAL AND WEATHER REPORTS
(C)
7.30 SPICE OF LIFE
8.00 THE WINE PROGRAMME (C) (WITH
CHINESE SUBTITLES)
8.30 FALL GUY, THE (II)
9.30 NEWS FILE (C)
9.35 BERT SELLERS - RHINEMAN
11.30 NEWS ROUNDUP (C)
11.45 AEROBIC (II) (C)
9.10 LATE NIGHT FEATURE: (C) (WITH
CHINESE SUBTITLES)
DARKER THAN AMBER
1.40 PEARL NETWORK CLOSING

翡翠TVB

7.00 瘋狂樂隊卡通
7.30 識多一點點
8.30 馬可李羅卡通
9.00 每日一字
9.02 鬼馬三傻卡通
9.35 海底三萬里
10.50 卡通片
11.00 絲綢之路第二輯
12.00 城市論壇
1.00 午間新聞
1.13 嘉華成功之道
1.15 少年警訊
1.30 奧運精華錄
3.30 識多一點點
4.30 小龍貓歷險記
5.00 新地任你點
6.25 每日一字
6.30 新聞及天氣報告
7.00 鏗鏘集
7.30 陽光下的孩子
8.00 勁歌金曲
8.30 新聞簡報
8.35 日本新一代
9.35 一週動向
10.05 體育世界
11.15 新聞報導
11.30 每日一字
11.35 意大利足球
1.35 神拳霸腿追魂手
3.00 全日播映完畢

亞洲英文ATV

9.00 勝利之聲
10.00 日語劇場
11.00 俠聖
11.45 養生相
12.00 賽馬結果
12.45 安大略省風情畫
1.00 1984香港超級網球大
賽總決賽
6.00 教士行
7.00 伯仔寶
8.00 新聞及天氣報告
8.30 逍遙黃玫瑰
9.30 新聞簡報
9.35 執業人的生涯
11.10 最後新聞
11.20 全日播映完畢

亞洲中文ATV

7.00 粵語新聞
7.15 英語新聞
7.45 普通話新聞
8.00 大冒險
8.30 仙巴歷險記
9.00 宇宙神探
9.25 大口妹
10.15 五小福探案
10.35 精靈狗與天外來客
11.00 地平線上
12.00 午間新聞
12.15 賽馬結果
1.15 古靈精怪
3.00 家姐細佬飛髮舖
4.00 太空福星卡通
4.25 龍目仔時間
4.50 少年警訊
5.05 飛俠哥頓
5.30 開工大吉
6.00 鐵漢俏佳人
6.50 金錢以外
7.00 新聞及天氣報告
國際掠影
7.30 通天奇兵
8.30 金嗓子周璇名曲大
展
9.30 新聞簡報
9.35 挑戰死亡
11.30 最後新聞
11.45 黃飛鴻一棍伏三虎
1.15 全日播映完畢

OCTOBER 28
十月廿八日



黃愷欣成熟女性 戲路廣能演多種角色

黃愷欣是一位魅力極足的成熟女性，有成熟美為許多女性所不及。

我是由聽歌開始認識她的。後來在電視劇中，總是覺得她楚楚可憐，惹人同情，令人憐愛的弱質女流。但是，她飾演的角色越來越廣，對她的看法也跟著改變了。發覺她並非真天生那麼懦弱，須人憐愛的女性，她不過是為了投入角色，才變成弱質女流的，那只是角色，不是她本人。

原來她能演多種角色，懦弱怕事的，巴嗲潑辣的，風騷的，她都能演，演得很出色。

她的新作是「朝九晚五俏佳人」，她自然是俏佳人無疑了。據說，她演一個工作能力很強的職業女性，工作表現甚佳，成個女強人格局。

但在另一方面，她却思想保守，認為選擇對象必須十分謹慎，一點也不能兒嬉，這樣，將來家庭生活才能美滿，他將家庭生活與事業並重看待，認為兩者之間關係很大，不宜偏倚，只有兩方面都美滿，才是真正的美滿。

她這種想法，和一般新時代女性有很大分別。

(唐敏)

頭髮康復中心

發揚中華醫學頭髮康復研究

頭髮康復問題至今仍是醫學界爭論的問題。有些人認為脫髮是皮膚病，荷爾蒙分泌失調，遺傳所致，對頭髮康復缺乏正確的認識及有效的治療方法。但是中國醫學對頭髮康復有悠久的歷史，中國醫學認為頭髮是精血之結晶，「髮為血之餘，髮之枯槁為血不足」，頭髮不正是大量脫落者，是未老先衰的主要徵象。

以現代醫學科學分析，脫髮是身體新陳代謝失去平衡，機能衰退，精神疲乏，與遺傳，頭皮血液循環障礙，神經末梢活力抑制，頭髮根部毛乳頭缺乏營養(包括缺血和缺氧)，致使頭皮上皮膚細胞大量脫落而頭皮屑多，油脂分泌過多，頭髮大量脫落，而且生長受阻又變慢，若身體新陳代謝長期不平衡，機能衰退無法改善，頭皮血液循環遲緩，頭髮根部毛乳頭逐漸處於半休眠狀態，頭髮細小而失去光澤且稀疏，直至所謂「光頭」，但是即使所謂「光頭」，也可以清楚看到細小的頭髮，說明頭髮生髮根部組織，包括頭髮根部毛乳頭，毛母等，依然存在，並沒有死亡，仍然存有一線生機，頭髮生長組織的「壽命」和本身機體一樣長久。

物理療法，何首烏可以促使頭髮康復嗎？

頭髮康復的問題絕對不是皮膚病，荷爾蒙分泌失調，遺傳所致，也絕對不是物理療法，何首烏可以治癒康復的。以中國醫學結合科學生理學進行分析，頭皮組織結構較為特殊，皮膚組織薄，且下面就是頭骨，沒有肌肉等緩沖組織，神經末梢分布密集又特別敏感，若用物理治療進行治療，不但不能促進血液循環，反而皮下脂肪層加厚，毛細血管受壓更加緊(包括缺血和缺氧)，何首烏對頭髮康復沒有作用，且引起頭皮瘙癢脫髮嚴重，而使油脂分泌增多，頭髮反而大量脫落。

中醫中藥是頭髮康復後最可靠治療方法

本診所對頭髮康復有獨到的、有效的治療方法，採用中醫中藥治本治療，調整身體新陳代謝，增強機能旺盛，促進頭皮血液循環及神經末梢活力，消除頭皮屑，使油脂分泌正常，康復頭髮生長機能，治療數以千計中外人士的光頭、脫髮、全禿、斑禿(鬼剃頭)一都取得滿意效果，立止脫髮，祛脂止癢，消除頭皮，短期生髮，使頭髮增多且濃密，秀麗，烏黑光澤，迅速恢復健康。

凡使用各種物理療法，何首烏藥物及其他治療方法無效者，歡迎來本診所詳細檢查和治療。

免費檢查，歡迎垂詢。

地址：彌敦道157號寶豐大廈B座(按6字)一樓(油蔴地地鐵站後座樓上)電話：327380

診察時間：星期一至五上午十時至下午三時，下午三時至七時，星期日及假日下午休息

香港神州中醫診療所

明珠TVB	翡翠TVB	亞洲英文ATV	亞洲中文ATV	明珠TVB	翡翠TVB	亞洲英文ATV	亞洲中文ATV
12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 兒童故事 5.15 熊人仔 5.40 花王漫畫劇場 6.05 海上樂園 7.00 新聞及天氣報告 7.30 焦點 8.00 明珠K-100 8.30 沙龍法官招積仔 9.30 新聞簡報 9.35 Music TV 11.30 新聞報導 11.45 萬聖節音樂大匯 12.55 火燒三百哩 2.30 全日播映完畢 12.00 ETV (C) 4.00 SESAME STREET (XIV) (C) 5.00 WE'LL TELL YOU A STORY (C) 5.15 BOOTY SHOW, THE (II) (C) 5.40 CHARLIE BROWN & PEANUTS II 5.55 THE LOVE BOAT (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS (C) 7.30 FOCUS (C) 8.00 PEARL R.100 4-54 (C) 8.05 SORTED BY DESORAH MOORE MIKE SOUZA AND KEITH KWAN 9.30 HARDCASTLE & MCCORMICK (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 9.35 WHISTLER'S FRIDE 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 MUSIC TV 1984 - PEARL 11.30 NEWS ROUNDUP (C) 11.45 MAGICAL MUSICAL HALLOWEEN 11.55 LATE NIGHT FEATURE: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) FIRE 1.30 PEARL NETWORK CLOSING	6.50 香港早晨 9.06 每日一字 9.08 風物誌 9.10 430穿梭機 9.45 月光樓面俠 10.10 430穿梭機 10.25 金鳳新校龍 12.05 萬水千山總是情 1.00 午間新聞 1.15 勇者福星 2.10 婦女新姿 3.05 愛情安歌 4.05 太空基地 4.30 430穿梭機 5.55 忍者顯神通 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 奉告 7.05 新姑師兄 8.00 香港84 8.28 風物誌 8.30 寶芝林 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 大將軍 12.35 兩代恩情(上下) 3.25 全日播映完畢	8.00-12.00 教育電視 5.30 醒日仔時間 7.00 鏡頭內外 8.00 新聞財經及天氣報告 8.30 勁連縱橫 9.30 新聞簡報 9.35 星河其伴萬聖節 10.35 魔降 12.25 賽馬結果 12.55 最後新聞 1.05 全日播映完畢	6.45 大家早晨 9.00 七小福 9.30 醒日仔時間 10.00 女黑俠木蘭花 12.00 唐伯虎三戲秋香 1.00 午間新聞 1.15 午間小叙 1.45 飛越擂台 2.45 珠海英雄 3.45 下午茶 4.30-6.25 醒日仔時間 6.25 新聞摘要 6.30 霹靂武士 7.00 香港一日 7.50 奉告 8.00 雲海玉弓緣 9.00 新聞簡報 9.05 龍的家鄉 9.28 經濟行情 9.30 勇敢新世界 10.28 財經匯報 10.30 電影一週 11.05 最後新聞 11.15 賽馬結果 00.00 情劫姊妹花 1.45 全日播映完畢	12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 兒童故事 5.15 熊人仔 5.40 回力球 6.05 海上樂園 7.00 新聞及天氣報告 7.30 小頭童時光旅行 8.30 明珠體育世界 9.30 新聞簡報 9.35 明珠體育世界 11.45 新聞報導 12.00 神勇法醫官 12.50 魔由心生 2.25 全日播映完畢 12.00 ETV (C) 4.00 SESAME STREET (XIV) (C) 5.00 WE'LL TELL YOU A STORY (C) 5.15 BOOTY SHOW, THE (II) (C) 5.40 BOOMERANG 4-54 (PEARL) 5.55 THE LOVE BOAT (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS (C) 7.30 VOYAGERS (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 7.35 JONAS MEKUM, MENO FELUCE 8.30 TUESDAY SPORTS 4/84 8.35 SUPER 4 VOLLEYBALL PREVIEW 9.30 MAILBOX SUPER SPORTSMAN 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 KENT WINDSURFING CHAMPION 9.45 TUESDAY SPORTS 4/84 9.45 PORTUGUESE F1 GRAND PRIX 9.45 NO LEAGUE SOCCER 11.45 NEWS ROUNDUP (C) 11.50 QUINCY ME (C) 11.55 GUNS DON'T DIE 1.40 LATE NIGHT FEATURE: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) FIRE 2.35 PEARL NETWORK CLOSING	6.50 香港早晨 9.05 動向索引 9.07 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 武當飛鳳(下) 12.05 萬水千山總是情 1.00 午間新聞 1.15 勇者福星 2.10 婦女新姿 3.05 愛情安歌 4.05 太空基地 5.35 430穿梭機 5.15 快樂行 5.55 忍者顯神通 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 奉告 7.05 新姑師兄 8.00 香港84 8.28 風物誌 8.30 寶芝林 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 魔獨一號大行動 1.40 乾隆皇大鬧杏花樓 3.10 猴女復仇記 4.35 全日播映完畢	8.00-12.00 教育電視 5.30 醒日仔時間 7.00 我要高飛 7.57 堪外堪Q 心水配搭 8.00 新聞財經及天氣報告 8.30 紅粉蜂探 9.30 新聞簡報 9.35 親親媽咪 11.25 賽馬預測 11.55 最後新聞 12.05 全日播映完畢	6.45 大家早晨 9.00 七小福 9.30 醒日仔時間 10.00 流水行云 12.00 唐伯虎三戲秋香 1.00 午間新聞 1.15 午間小叙 1.45 飛越擂台 2.45 珠海英雄 3.45 下午茶 4.30-6.25 醒日仔時間 6.25 新聞摘要 6.30 霹靂武士 7.00 香港一日 7.50 奉告 8.00 雲海玉弓緣 9.00 新聞簡報 9.05 龍的家鄉 9.28 經濟行情 9.30 勇敢新世界 10.28 財經匯報 10.30 廣播道81號 11.05 最後新聞 11.15 賽馬預測 11.45 水滸傳 1.45 全日播映完畢

前幕現出員人後幕 品念紀發頒標郁孫

孫郁標不是藝員，但她的名字卻許多人都知道，至於她目前在無線的職銜統籌經理，就未必有許多人記得清楚了。

她是幕後人員，平時甚少踏到幕前，所以，聞其名的人多，見其人的少。

附圖是她頒發紀念品與學生的鏡頭，這樣的鏡頭，一年當中沒有幾次，所以特別珍貴。

由圖中左邊向右數第五個，與學生握手的就是孫郁標了。

她是一位多才的行政人才。曾經離開過電影圈一段日子，覺得自己對電視仍有興趣，恰巧無線又需要她這種人才，於是便入了無線，已有一段不短日子了。

她已經結婚，所以無線發出的新聞稿，寫到孫郁標時，總會在她的前面加上一個「太太」，使成為「孫郁標太太」。

香港號稱男女平等，在許多時候都看到女士的姓氏之前加上丈夫的姓氏，但在男士姓氏之前，却不冠以妻子的姓氏，未免欠公平。奇怪的是女士們對此一直未聞有反對或抗議行動，可算十分大方。

(楊賢)



辰生歲三姿新女婦 餅日生切刀操姐琴

無線的「婦女新姿」與亞視的「下午茶」都以家庭主婦為主要對象，事實這兩個節目也的確擁有許多家庭觀眾。

在兩台的許多節目中，這兩個節目可說是健康與乾淨的，真正老少咸宜。因此，兩台這個節目都一播多年，仍然受到觀眾歡迎，是有其道理在的。

無線在慶祝播映三周年那一天，特別顯得喜氣洋洋，除了招待部分觀眾之外，還邀請了「香港早晨」的余文詩、吳夏萍、朱維德與「K一百」的劉淑華、陳婉珍與鄭佐輝幾位主持人作嘉賓，共同參加遊戲。

圖中是琴姐與陳齊頌幾位共同主持切蛋糕，唱生日誕辰歌。王愛明自參加這個節目主持工作之後，表現得很出色，最近還看到她拍的廣告呢。

這是一個以婦女為對象的節目，而婦女一直以來都是電視節目的擁躉，只要適合她們欣賞，是不愁沒有觀眾的，「婦女新姿」便是一個好例子。

(開啟)



明珠 TVB
12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 兒童故事 5.15 熊人仔 5.40 繪圖百法 6.05 海上樂園 7.00 新聞及天氣報告 7.30 掃描人生 8.00 週五金榜流行曲 8.30 神探猛龍 9.30 新聞簡報 9.35 情挑淑女心 11.15 新聞報導 11.30 孤島怪獸 12.50 全日播映完畢 12.00 ETV (C) 4.00 SESAME STREET (XIV) (C) 5.00 WE'LL TELL YOU A STORY (C) 5.15 SOOTY SHOW, THE (II) (C) 5.40 TAKE HART (IV) (C) 6.05 THE LOVE BOAT (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS (C) 7.30 REAL TO REEL (SERIES 2) CO-HOSTED BY HOANNE JOHNSON, LOUIE CASTRO AND LINDA FUNG 8.00 FRIDAY SOLID GOLD (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) INTRODUCED BY KEITH KWAN AND SUSAN HUANG 8.30 MAGNUM P.I. (SERIES IV) (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) DISTANT RELATIVE 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 STUDIO 930 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) DALLS (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 11.15 NEWS ROUNDUP (C) 11.30 LATE NIGHT FEATURE: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) TOMBS OF THE LIVING DEAD 0.50 PEARL NETWORK CLOSING

翡翠 TVB
6.50 香港早晨 9.05 動向索引 9.08 每日一字 9.10 430 穿梭機 9.45 月光蝶面俠 10.10 430 穿梭機 10.25 龍飛鳳舞 12.05 萬水千山總是情 1.00 午間新聞 1.15 勇者福星 2.10 動向索引 2.12 婦女新姿 3.05 愛情安歌 4.05 太空基地 4.30 430 穿梭機 5.55 I Q 博士 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 奉告 7.05 新紫師兄 8.00 香港84 8.28 風物誌 8.30 寶芝林 9.30 新聞報導 9.35 警訊 9.50 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 大將軍 12.35 好女嫁得有情郎 2.05 哪咤大戰海龍王 3.30 全日播映完畢

亞洲英文 ATV
8.00-12.00 教育電視 5.30 醒仔仔時間 6.30 The Australian Ark 7.00 fizz-biz 7.30 news flus 7.55 爆外仔Q 心水配搭 8.00 新聞財經及天氣報告 8.30 世界風光 9.30 新聞簡報 9.35 怡上政話 10.35 猛龍過江 12.00 最後新聞 12.10 賽馬預測 1.40 全日播映完畢

亞洲中文 ATV
6.45 大家早晨 9.00 七小福 9.30 醒仔仔時間 10.00 難忘的人 12.00 唐伯虎三戲秋香 1.00 午間新聞 1.15 午間小叙 1.45 誓不低頭 2.45 珠海英雄 3.45 下午茶 4.30-6.25 醒仔仔時間 6.25 新聞摘要 6.30 霹靂武士 6.50 六合彩 7.00 香港一日 7.40 警訊 7.52 奉告 8.00 雲海玉弓緣 9.00 新聞簡報 9.05 龍的家鄉 9.28 經濟行情 9.30 勇敢新世界 10.28 財經匯報 10.30 時事縱橫 11.05 最後新聞 11.15 賽馬預測 00.00 人望高處 2.00 全日播映完畢

十一月二日

明珠 TVB
12.00 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 兒童故事 5.15 熊人仔 5.40 繪圖百法 6.05 海上樂園 7.00 新聞及天氣報告 7.30 掃描人生 8.00 週五金榜流行曲 8.30 神探猛龍 9.30 新聞簡報 9.35 情挑淑女心 11.15 新聞報導 11.30 孤島怪獸 12.50 全日播映完畢 12.00 ETV (C) 4.00 SESAME STREET (XIV) (C) 5.00 WE'LL TELL YOU A STORY (C) 5.15 SOOTY SHOW, THE (II) (C) 5.40 WILDLIFE ONE (II) (C) 6.05 THE LOVE BOAT (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY FINANCIAL AND WEATHER REPORTS (C) 7.30 WANG PRESENTS... INNOVATION (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) TELECOMMUNICATIONS 8.00 COAST TO COAST (II) (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) TWINSUBTITLED HEARING DOGS LA MURALS THE MCLAYVER 8.30 THE HEART OF THE DRAGON (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) CREATING 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 STUDIO 930 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) HOPSCOTCH 11.15 NEWS ROUNDUP (C) 11.30 PEARL K-100-84 (C) HOSTED BY DEBORAH MOORE MIKE ROUZA AND KEITH KWAN 12.00 LATE NIGHT FEATURE: (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) BLOW HOT BLOW COLD 1.25 PEARL NETWORK CLOSING

翡翠 TVB
6.50 香港早晨 9.08 每日一字 9.10 430 穿梭機 10.25 一命難填九命冤 12.05 萬水千山總是情 1.00 午間新聞 1.15 勇者福星 2.10 風物誌 2.12 婦女新姿 3.05 愛情安歌 4.05 太空基地 4.30 430 穿梭機 5.10 青春道上 5.55 I Q 博士 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 奉告 7.05 新紫師兄 8.00 香港84 8.28 動向索引 8.30 寶芝林 9.30 新聞報導 9.35 歡樂今宵 11.15 新聞報導 11.30 今日財經 11.35 每日一字 11.37 大將軍 12.35 月媚花嬌 2.15 荒江三女俠 3.40 全日播映完畢

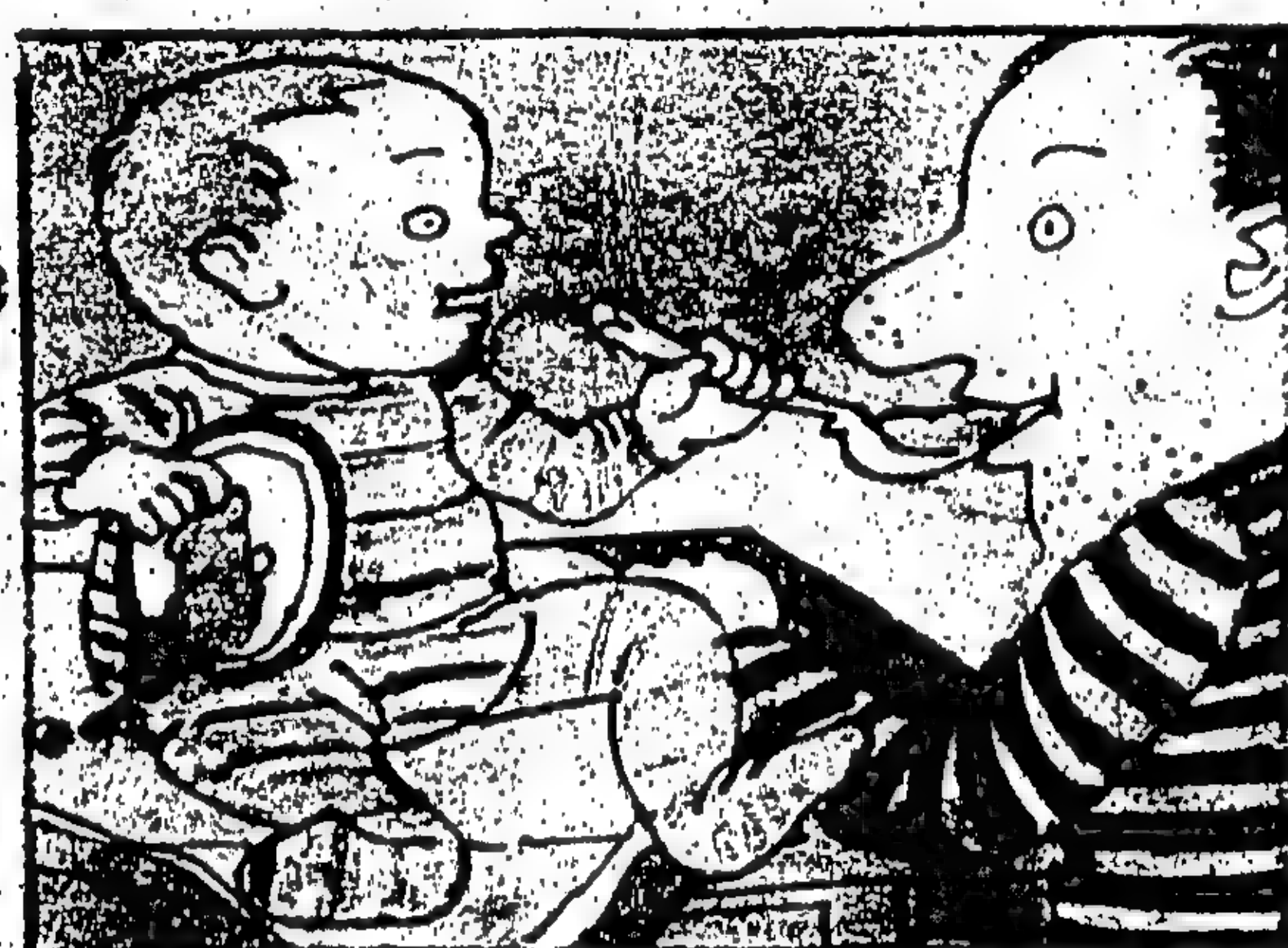
亞洲英文 ATV
8.00-12.00 教育電視 5.30 醒仔仔時間 6.30 醒房趣事 7.30 存寶小福星 8.00 新聞財經及天氣報告 8.30 電子鐵漢衝鋒車 9.30 新聞簡報 9.35 象人 12.05 最後新聞 1.15 全日播映完畢

亞洲中文 ATV
6.45 大家早晨 9.00 七小福 9.30 醒仔仔時間 10.00 白髮蘇娘懷石胎 12.00 唐伯虎三戲秋香 1.00 午間新聞 1.15 午間小叙 1.45 誓不低頭 2.45 珠海英雄 3.45 下午茶 4.30-6.25 醒仔仔時間 6.25 新聞摘要 6.30 霹靂武士 7.00 香港一日 7.50 奉告 8.00 雲海玉弓緣 9.00 新聞簡報 9.05 龍的家鄉 9.28 經濟行情 9.30 勇敢新世界 10.28 財經匯報 10.30 逍遙今晚夜 11.05 最後新聞 11.15 今日晨操 11.45 半夜奇談 1.30 全日播映完畢



小偷的故事

梁大 江



⑦阿標抱起嬰兒，餵他吃東西。他這才止了哭，並搶了阿標的匙羹。



⑧小偷阿標把檢回來的箱子打開一看，不覺大吃一驚，因為箱子裡躺着一個嬰兒，正在哇哇的大哭。



⑨嬰兒撒了尿，阿標找了一塊大毛巾當尿布替他包上。



⑩不久，嬰兒又哭了，阿標彈琴逗他開心。



⑪然後帶他去散步。(未完)



⑫也替他把髒衣服洗乾淨。

梁潔華對古裝有偏愛 不計較演反派或正派

梁潔華是一位嬌俏而較文靜的小姐，她是無錢的藝員。無錢有許多親友藝員，梁潔華屬於其中之一。她認得嬌俏清麗，文靜可愛，和她接觸過的人，都有一個共同的感覺：梁潔華文靜、大方、有禮。這就已經很夠了。現在的年輕人，大方的不少，文靜與有禮的則不多。梁潔華則兩者兼具，這就十分不容易了。

她過去曾拍過不少劇集，時裝的、古裝的、民初的劇集她都演出過，而且扮相一樣可愛，一樣為觀眾所接受。這也是十分難得的。而她自己却偏愛於古裝，這大約與她比較文靜的性格有關，但她喜歡演古裝戲的想法，却與一般其他藝員對演時裝劇特別感興趣，因為可以多穿靚衫也。

梁潔華對於飾演什麼角色，倒不大計較，她認為編導叫她演某一個角色，必有其看法，看得比自己清楚。今天的觀眾水準提高了，不再將角色與真人混為一體，所以正派、反派她都會盡力去演，不會抗拒。而從她過去的演出所見，也確屬如此，並非她（蕭淑芬）假言。



明珠 TVB	翡翠 TVB	亞洲英文 ATV	亞洲中文 ATV
9.00 健美韻律操 9.25 金榜流行曲 11.00 屈臣氏人生 11.50 滅火英雄父子兵 12.40 聯合國國際(兒童會)專輯 1.00 週末禮壇 4.00 出診記趣 4.25 小飛人漫遊童話國 4.50 太空樂園 5.00 兒童故事 5.15 超人仔 5.40 巨星足球示範 6.05 掃描人生 6.30 健美韻律操 7.00 新聞及天氣報告 7.30 未來新科技 8.00 影子木偶 8.30 電腦星君 9.30 新聞簡報 9.35 衝出重圍 11.30 新聞報導 11.45 健美韻律操 12.10 名花復艷記 2.00 全日播映完畢 9.00 AEROBICISE (II) (C) 9.25 SOLID GOLD (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 11.00 KINGS CROSSING (C) 11.50 CODE RED (C) 12.40 UN CHILDREN'S DOCUMENTARY (C) 1.00 SATURDAY SPORTS SCENE (C) 1) NBA PLAYOFFS MILWAUKEE VS NEW JERSEY 2) BRITISH OPEN GOLF 3) BIG LEAGUE SOCCER 4.00 HOUSE CALLS (C) 4.25 HANS CHRISTIAN ANDERSEN (C) 4.50 BUTTER MOON (C) 5.00 WE'LL TELL YOU A STORY (C) 5.15 BOOTY SHOW, THE (II) (C) 5.40 SCHOLASTIC SPORTS ACADEMY (C) 6.05 REAL TO REEL (SERIES 2) CO-HOSTED BY JOANNE JOHNSON, LOUIE CASTRO AND LINDA FUNG 6.30 AEROBICISE (II) (C) 7.00 NEWS AT SEVEN FOLLOWED BY WEATHER REPORT (C) 7.30 POLICE REPORT (RTHK) (C) 7.35 TOWARDS 2000 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 8.00 SPLITTING IMAGE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 8.30 WHIZ KIDS YEAR 3 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) 9.30 NEWS FILE (C) 9.35 STUDIO 930 (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) DALLAS DALLAS 1) HUSH, HUSH, SWEET JESSE JR'S SHOPPING INTO CLAYTON AND JESSICA'S PAST 2) END GAME 11.30 NEWS ROUNDUP (C) 11.45 AEROBICISE (II) (C) 0.10 LATE NIGHT FEATURE (C) (WITH CHINESE SUBTITLES) THE SWEET	6.50 香港早晨 9.07 每日一字 9.10 430穿梭機 10.25 九九九離奇三兇手 12.00 卡通精選 12.30 小夫妻 1.00 午間新聞 1.15 三相逢 2.15 風物誌 2.17 八十年代聯邦密探 3.05 奶奶早晨 4.05 神勇小俠卡通 4.30 生命之源 5.30 藍精靈 5.55 青春前線 6.25 每日一字 6.30 新聞及天氣報告 7.00 新聞透視 7.45 K-100 8.30 新聞簡報 8.35 星光熠熠勁爭輝 10.35 金錢以外 10.45 電光幻影 11.15 新聞報導 11.30 每日一字 11.32 地獄浩劫 1.15 玉女劍 2.30 明月幾時圓 4.00 全日播映完畢	9.00 蛛網超人 9.30 蝙蝠俠 10.00 占美遜醫生 10.25 動物趣談 10.50 伏魔者 11.30 荒野歷險記 1.05 體育天地 6.00 尖柏加與你 6.30 兒童體育天地 7.00 愛麗絲尋劇集 7.25 警訊 7.30 時事縱橫 8.00 新聞及天氣報告 8.30 繽紛今晚夜 9.30 新聞簡報 9.35 密令 10.35 鐵漢柔情 12.25 最後新聞 12.35 閒話夜談 1.35 全日播映完畢	7.00 粵語新聞 7.30 英語新聞 7.45 普通話新聞 8.00 賽馬晨報精華 8.30 醒目仔時間 9.00 尊尼卑沙 9.40 白兔卡通 10.05 鋼鐵怪人 10.30 新萬古奇遇記 10.55 精靈老鼠古惑貓 11.40 小白鯨 12.00 午間新聞 12.15 賽馬日 6.00 我要高飛 7.00 新聞及天氣報告 7.30 鐘峯晚語 8.30 好時光 9.00 新聞簡報 9.05 珠江新貌 9.35 賊賊賊 11.30 賽馬結果 00.30 最後新聞 00.45 手鐐 1.15 情 戀 3.00 全日播映完畢

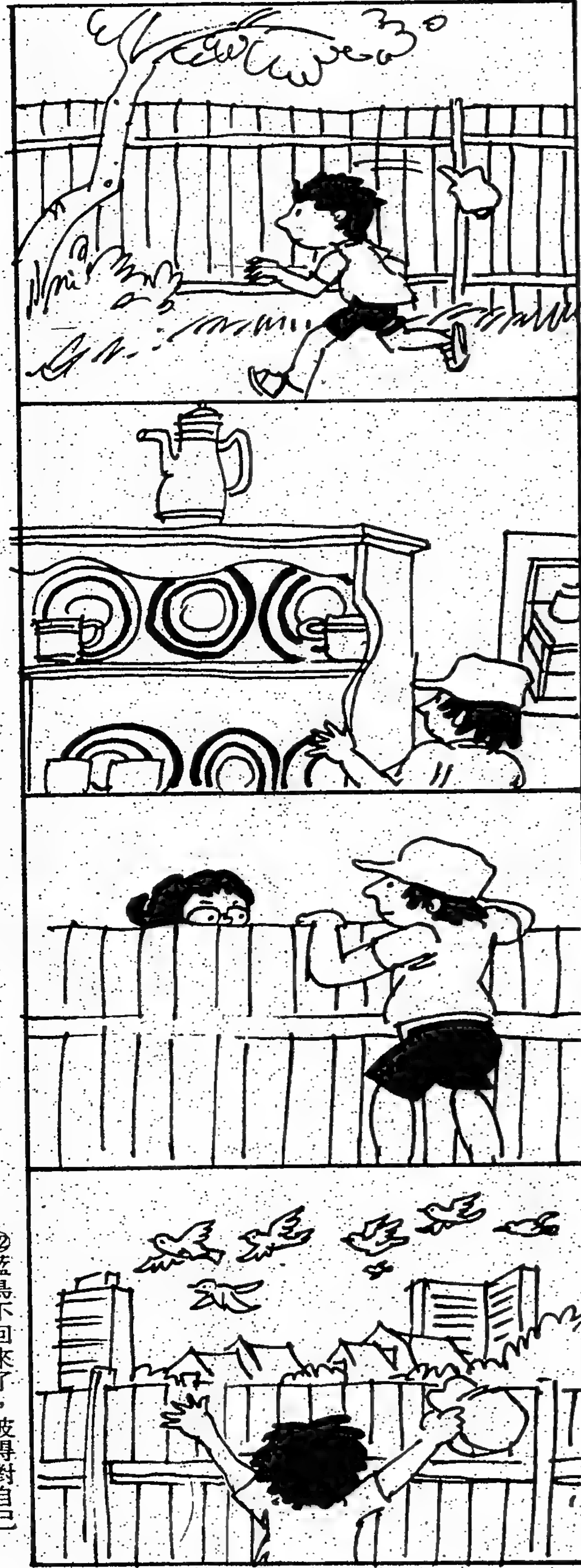


①不在樹上。

②不在睡房。

③牠飛到一羣鴿子當中。

④藍鳥不回来了，彼得對自己說：「藍鳥和其他的鳥兒在一起，會更快樂的。再會了，藍鳥！」
(完)



牠。

⑤藍鳥不見了，彼得到處去找。

⑥不在廚房。

⑦問鄰人，鄰人說沒見過。

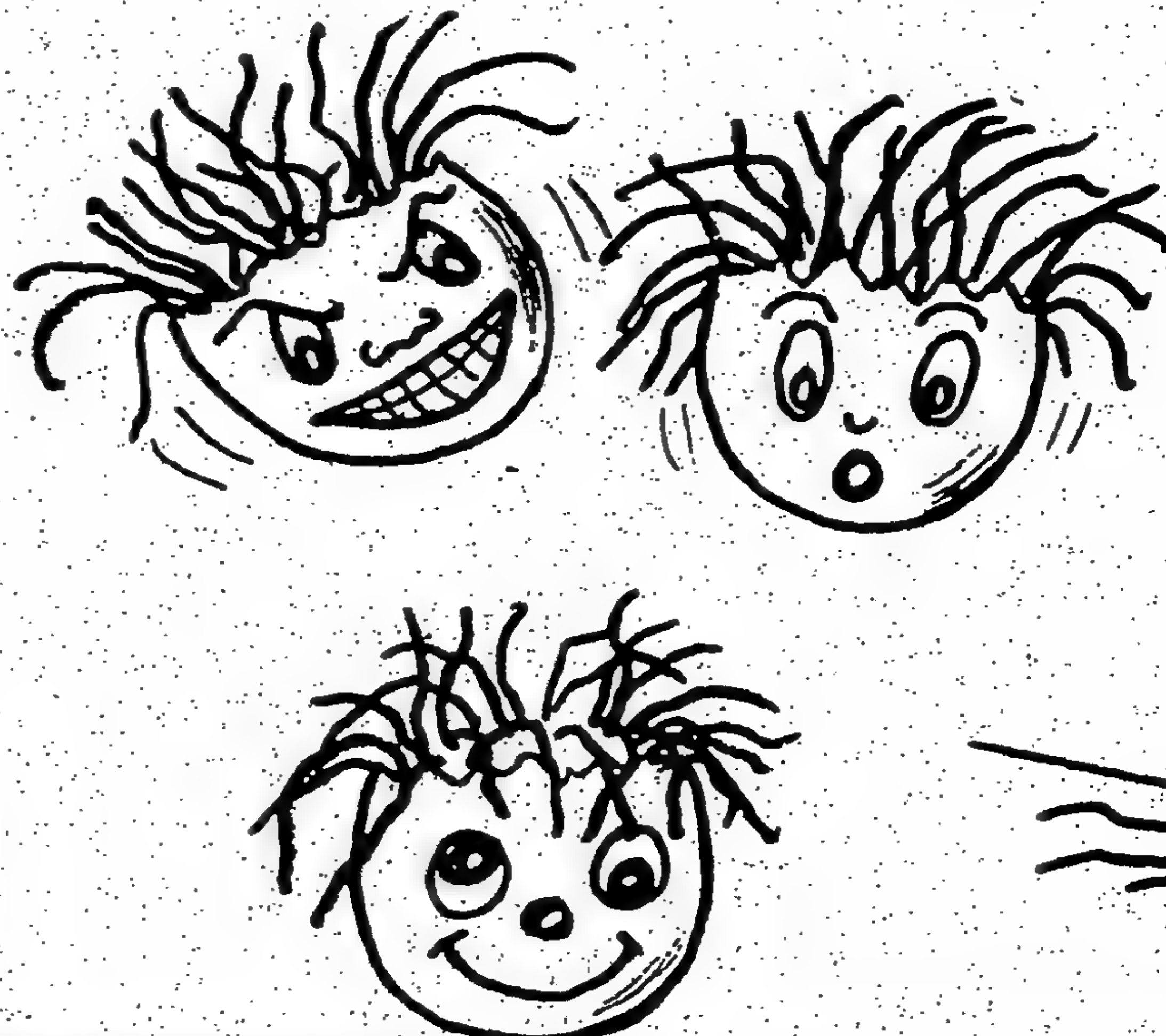
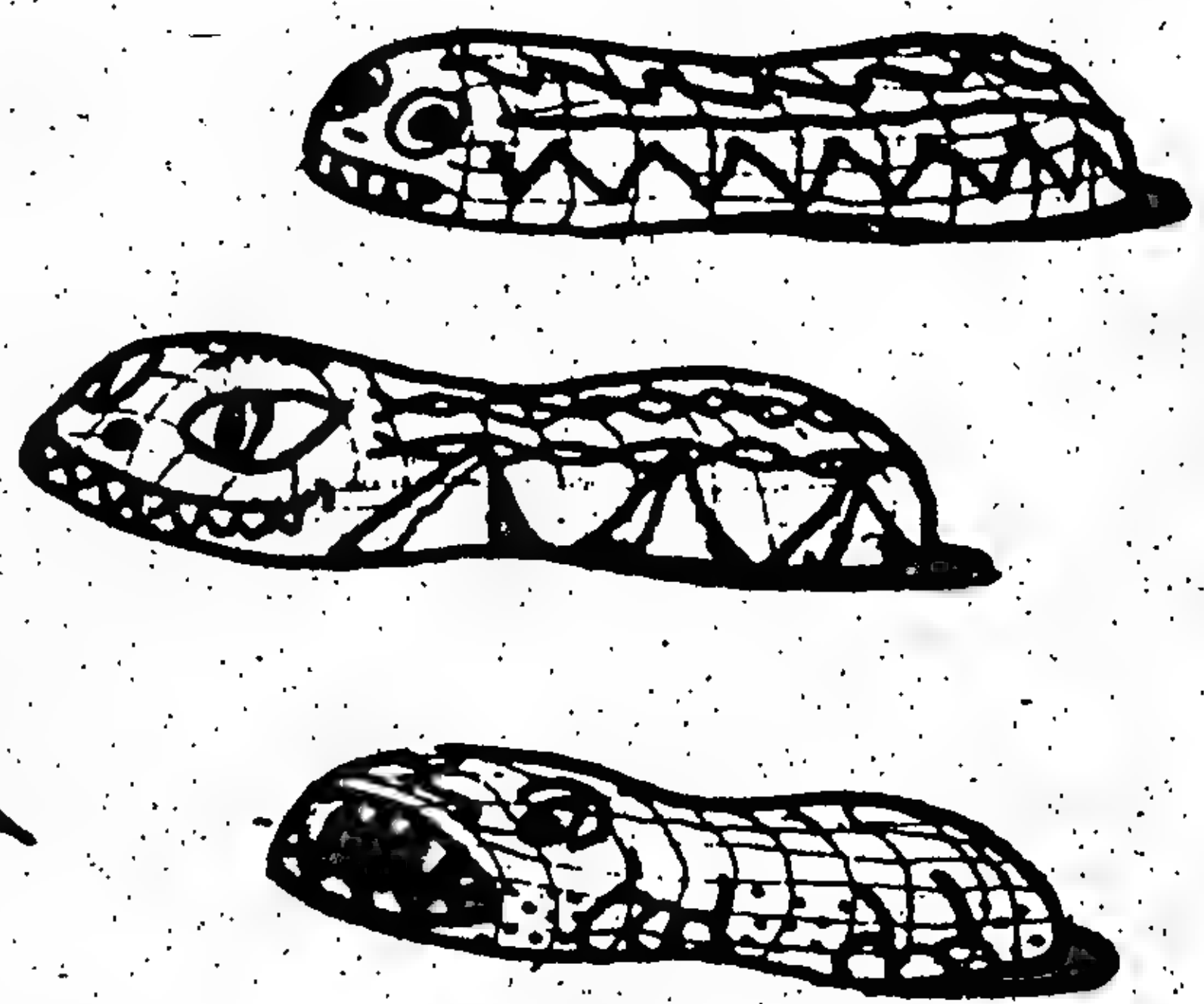
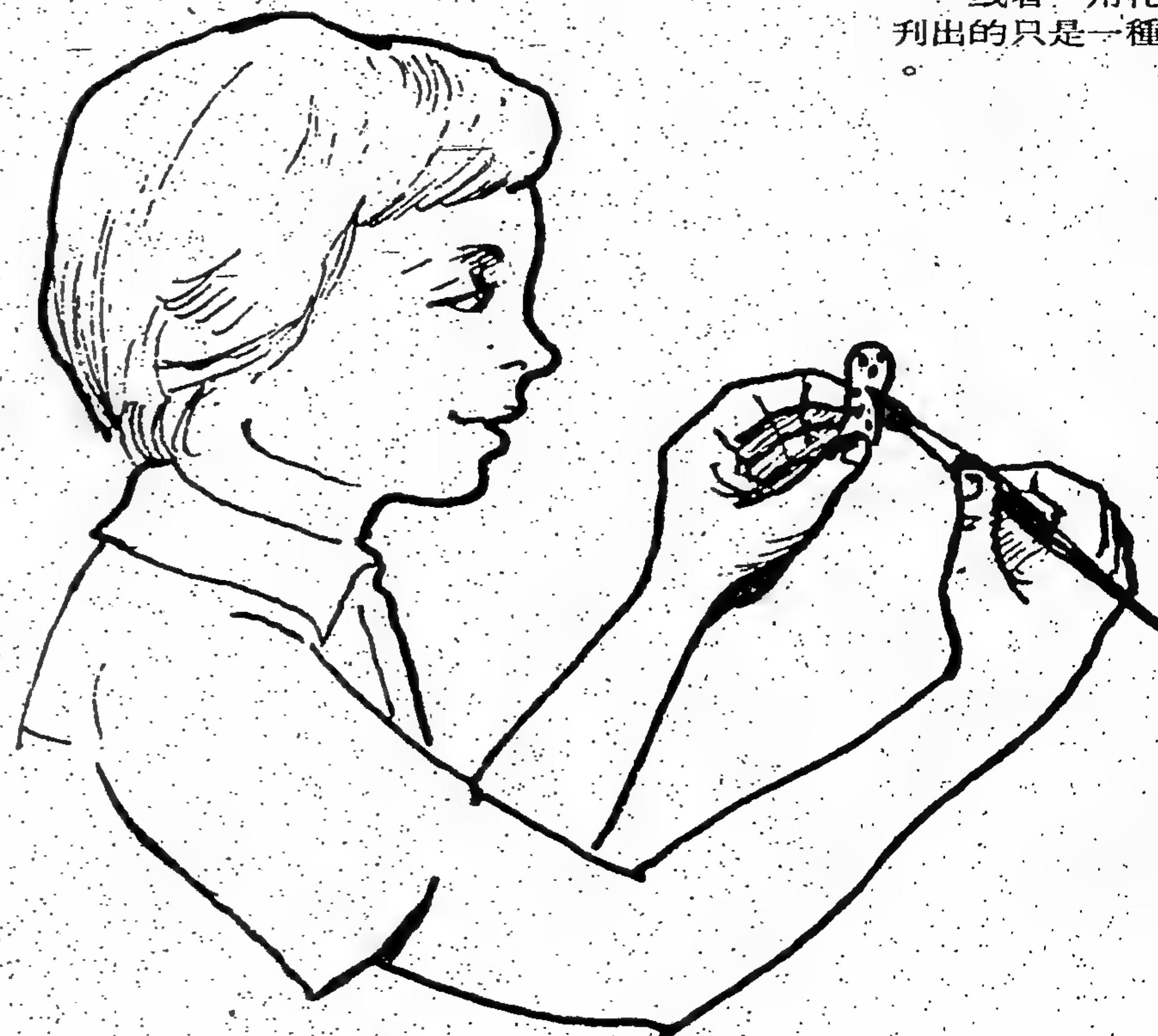
⑧「回來呀，藍鳥！」

廢物做的玩意

動動腦筋，便可以把沒用的廢物變成有用的東西，頂好玩的。

裝力康蛋的盒，還有裝水晶梨的果托，都可以剪出來，畫上眼耳口鼻，用白膠把毛冷貼上當頭髮。一些有趣的小靈精便做成功了。

或者，用花生壳也可以畫出一些有趣的東西呢，圖中刊出的只是一種提議，希望你動腦筋設計出更多的東西來。



寶馬 323i

四門房車

李駿

寶馬每次推出的新車，都很容易為用家受落，5系列和7系列寶馬就是明顯的例子。因為新車的外貌每每與舊款車型相差不多，但實質上，新舊兩款是沒有一塊相同的車身板，但却加進了很多流行及時代氣息的改進，舊款在用家心中已留下了印象，加上設計上的新意，用家當然會對新車受落了。全新3系列房車亦是循這條路線走。去年中本刊已試駕過全新的寶馬323i雙門房車，証實性能與乘坐的感受，都有很高的評價。現今3系列的四門車型已到，相信對一些豪華的中型四門轎車，定構成一股新的威脅潛力。

寶馬3系列四門房車，雖然多了兩扇車門，但對整個車型言，一點不覺輪盡，修飾的手法做得極之完美，使它的外型依然與雙門車款一樣輕盈俊俏。在車頭泵把之下，一樣裝有長短射燈及下垂的氣壩。風阻系數為0.38，比舊款的0.46有顯著的改良。車身結構為整體鋼製車架，車頭車房都是吸收撞力的較軟部份，車頂並裝有安全保護橫桿，提高翻車時的安全度。雙門型與四門型的長闊高與都是相同，各為4325/1645/1380mm。車廂內部的空間，兩車亦差不多完全相同；前車廂肘位闊1348mm，而後車廂的肘位則為1335mm（雙門型的以上闊度則為1404mm）。四門型的323i亦比雙門型的同型汽車重25千克，共重1115千克。

機械結構

寶馬的3系列車之中，以六汽缸的323i為頂級動力單位，直置式排列，位在車頭，驅動後輪。六汽缸的總容積為2316cc，壓縮比為9.8比1。進排氣門由單氣缸頂凸輪軸推動，曲軸置有七個軸承及十二個平衡重，吸收引擎運轉時的震盪。汽油供應由保殊電子汽油注射系統負責，並附有收油循環時的汽油自動切斷系統，加上改良引擎的怠速，耗油量得以更加節省。無觸點式電子點火系統為3系

列的標準設備。引擎最大的功率輸出為110kw（DIN），在6000rpm出現，205Nm（DIN）的最大扭力則在4000rpm時輸出。

五前速手動波箱為標準的裝置，323i亦可選擇四前速的自動變檔系統。寶馬這個自動波箱由D檔落3檔落2檔都無需按下T桿上按鈕，由2檔落1檔則有需要，所以操作這個波箱，動作可以十分快速，有助快車時換檔的需要。汽車的起步反應，十分敏捷，雖然是自動波箱，感覺亦覺得凌厲，油門一經踏下，車速便徐徐增加，感覺是爽朗強勁的。由靜止加速至時速100km需時10.7秒，而零至完成1km則需要31.9秒。最高時速可達200km。

改善耗油量就是全新3系列房車的目的。323i在這方面亦有不錯表現。市區平均耗油量為11.7升/

100千米（24.1哩/加侖），90km/h（56mph）及120km/h（75mph）的耗油量分別為6.5升/100千米（43.4哩/加侖）和8.4升/100千米（33.6哩/加侖）。

四個車輪都是採用獨立式懸架，前輪為麥花臣支柱系統，配捲彈簧及防傾桿，而下搖臂已改為闊面的回力棒型連桿，這個設計有助快速的轉彎性能及能提供穩定的循跡。後懸架為半拖曳臂系統，後軸兩端後移15°，這形式的橫軸不單可以在加速或煞掣時保持車身的平衡，還有助改善乘坐的舒適度。後輪懸架的其他配置有不同軸的捲彈簧和吸震筒，對路面不平的吸震效果一更有幫助。防傾桿亦是後輪的標準裝置。

轉向系統為小齒輪與齒棒式，有動力輔助轉向的設備，輔助力的調節已十分理想，慢車時感覺輕盈，快速時仍有路面的感覺。高速過彎時，車身滾動不多，反應屬過少轉向性，但如果能夠靈活地運用油門，可以把323i有中性的表現。323i的最少迴旋半徑為5.2米，極左至極右需要4手執。

四個車輪都是碟型煞掣系統，323i的前碟為透氣式，後輪並裝有鼓型煞掣，由手掣操作。雙重液壓油路及後輪煞掣壓力限制活門亦為標準設備，煞掣效果十分出色，反應為漸進式。323i並可加裝ABS防止鎖死系統。



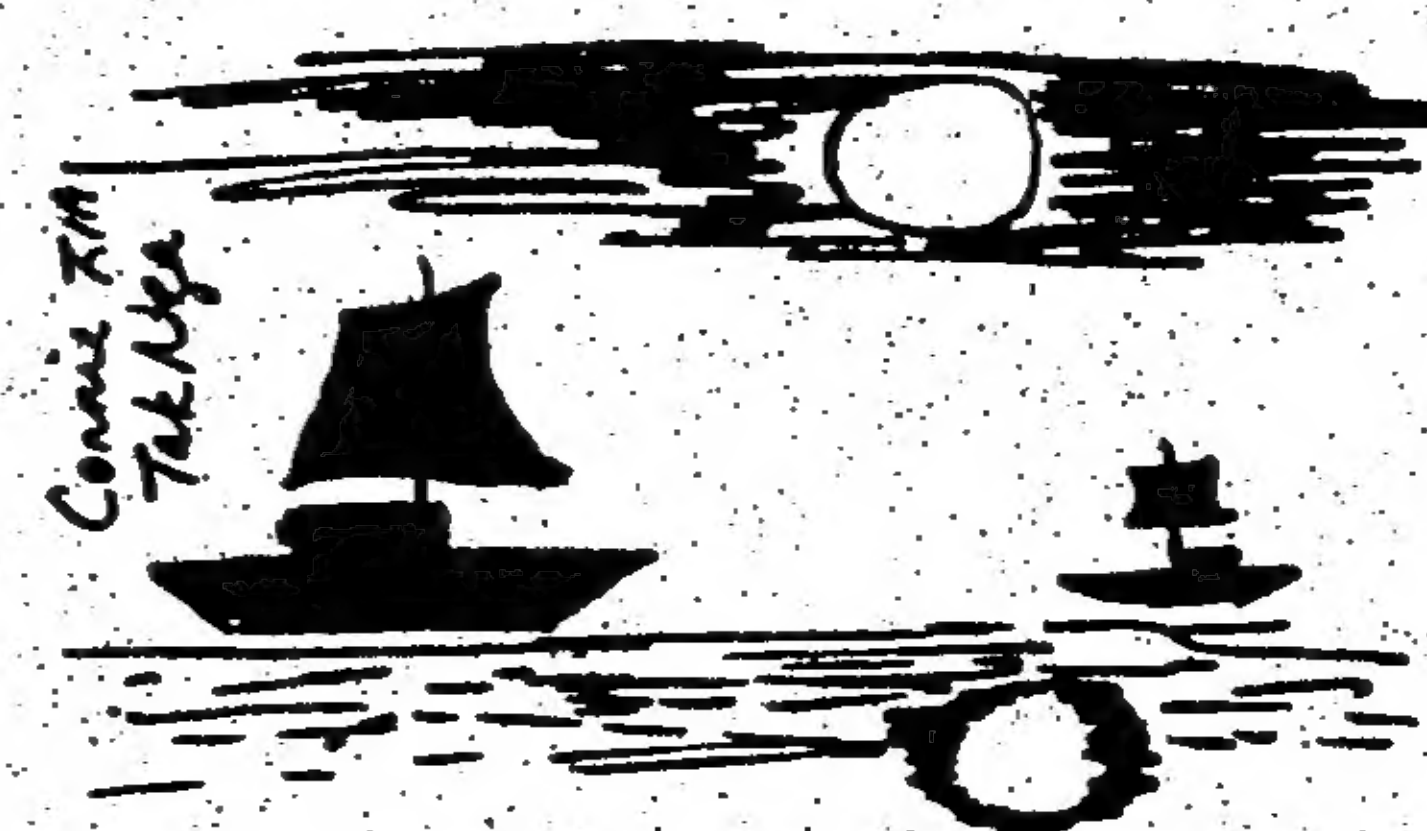
三水同鄉會劉本意學校
梁志強 11歲



5BAM



陳翠華 11歲 德雅小學



李智明



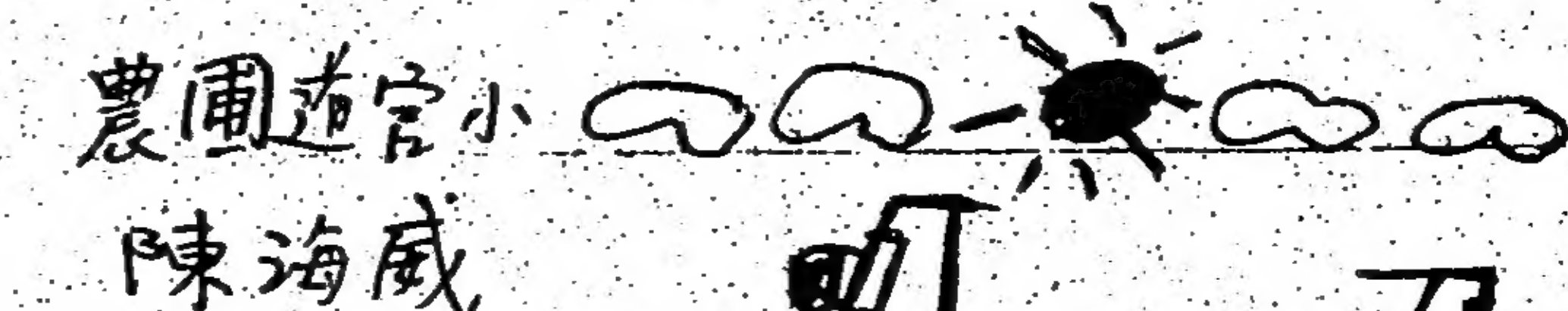
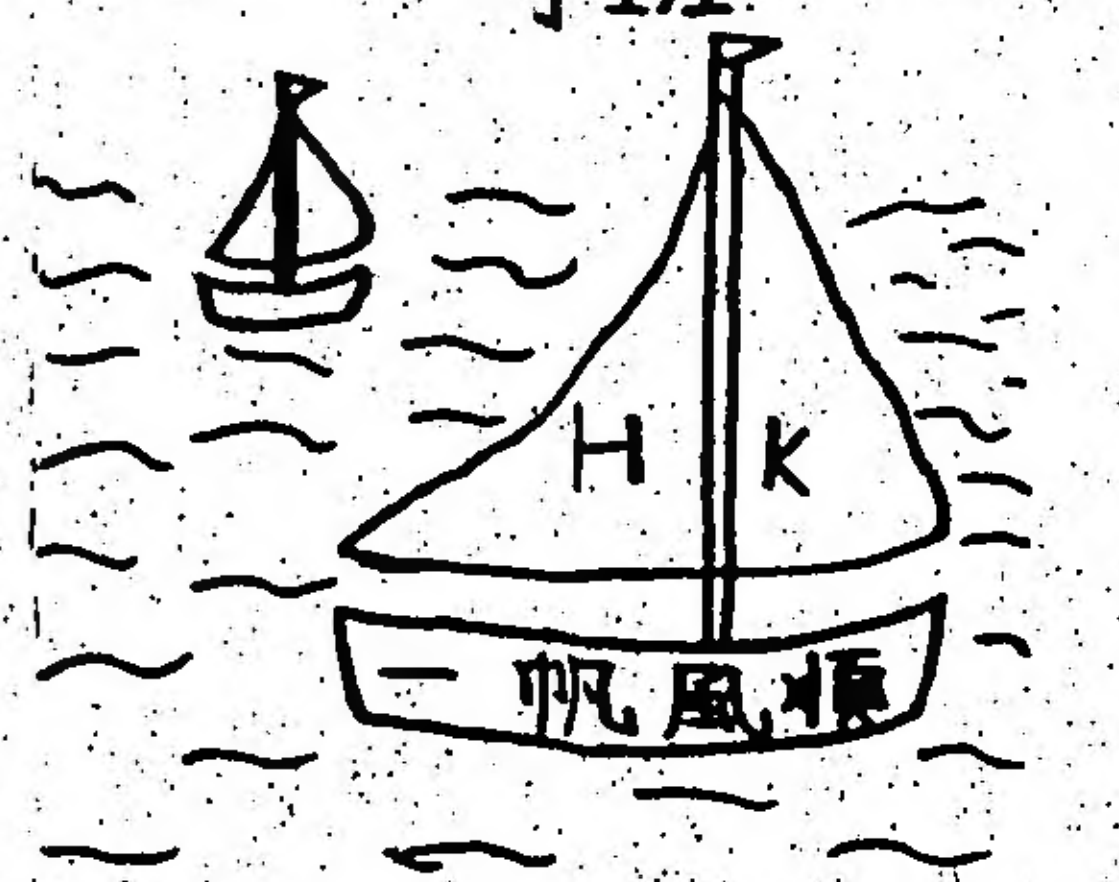
杜少翠 潘仁昌學校



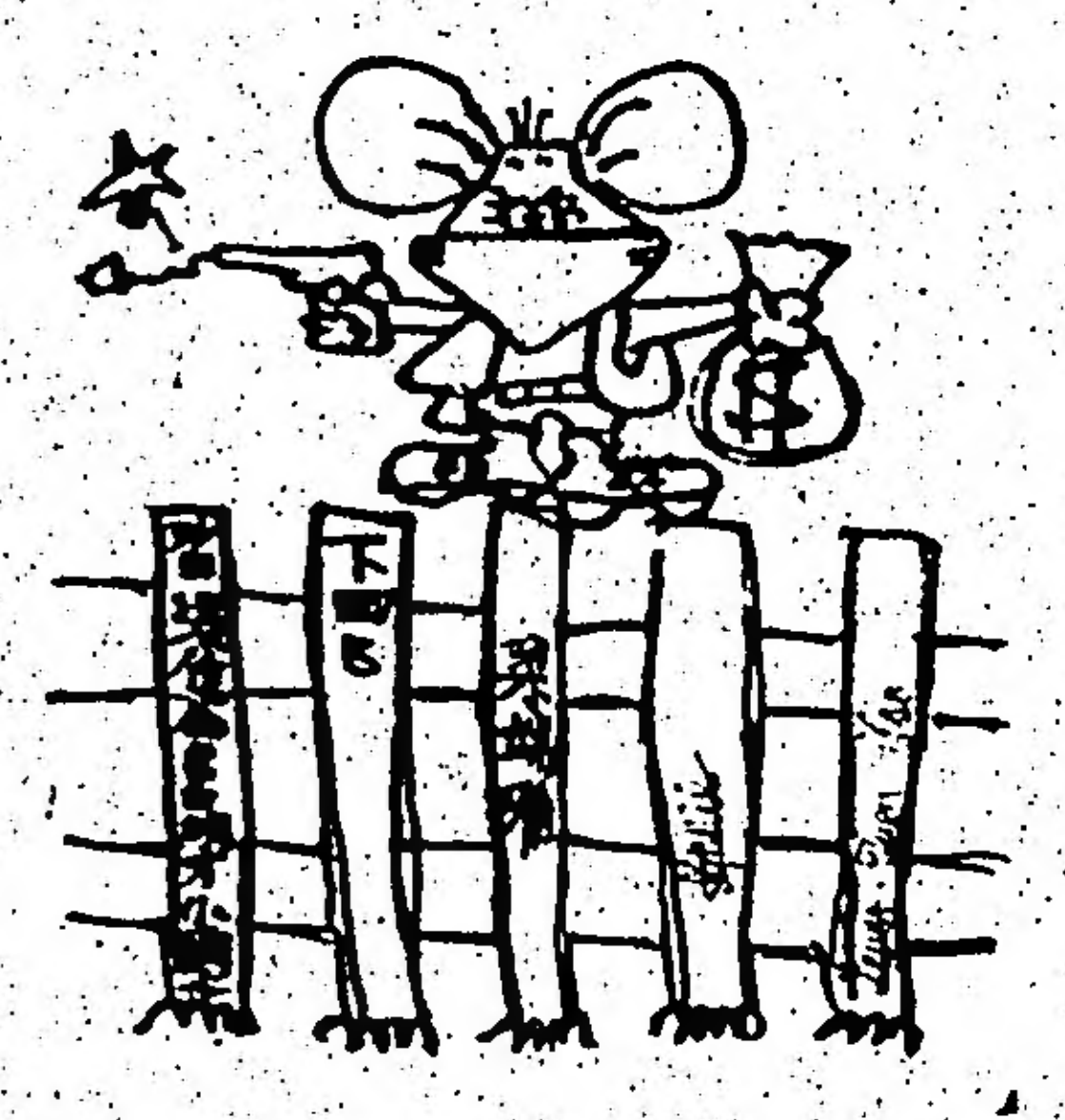
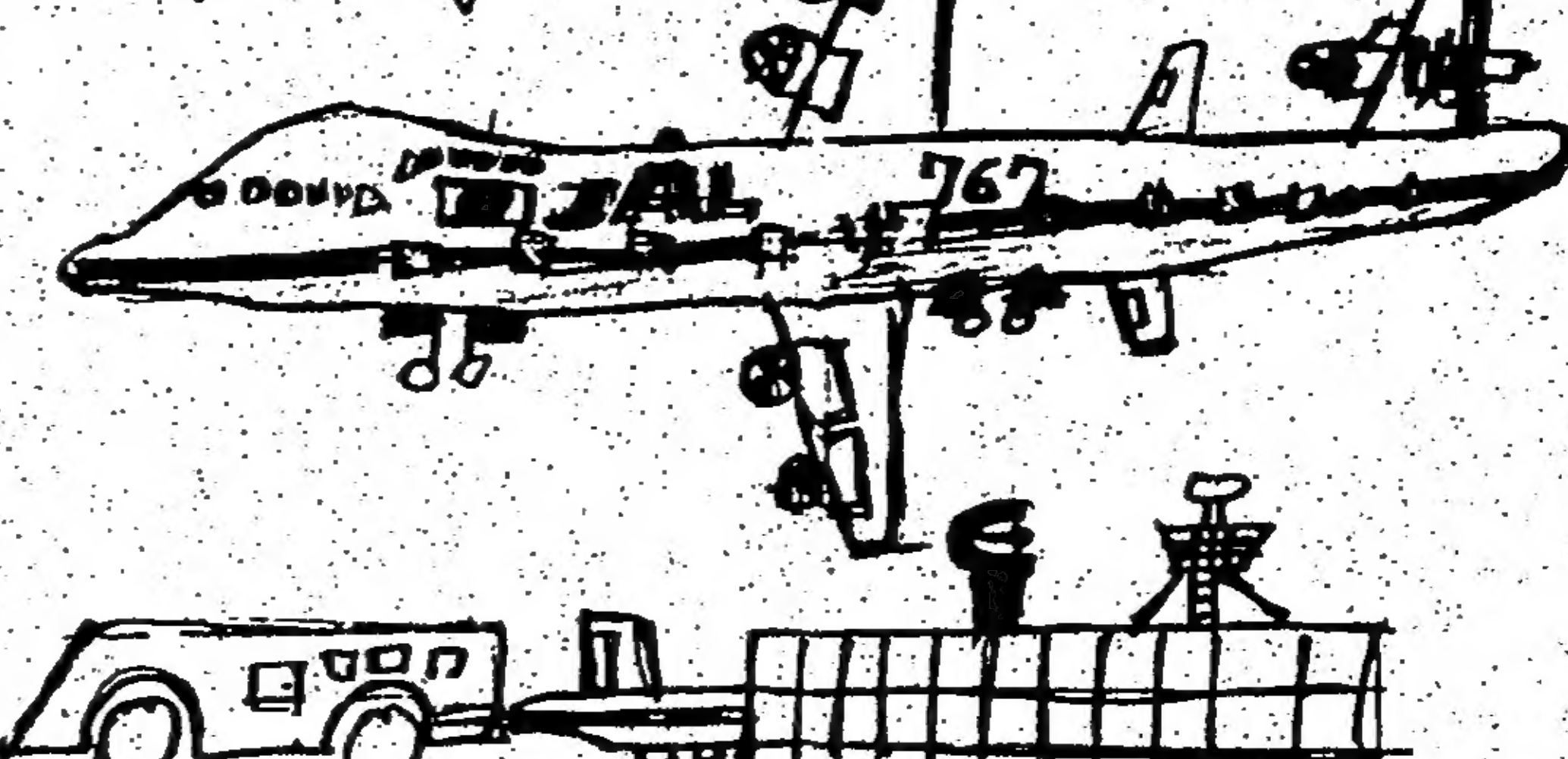
李運玲 一年級 丁班



黃美賢 10歲



農圃道官小 陳海威





雪魄



馬師奶：「陶娟雙手張着一封信，邊看邊臉色變白，還未把信看完，「呀」聲慘叫……」

房間外租屋丁老太被「呀」聲嚇了一大跳，隨即聽到「撲達」一聲，連忙呼喊：「馬師奶……」

丁老太敲陶娟的門，沒應聲，便把門推開，看見陶娟倒在地上。

「哎喲……」馬師奶……」丁老太叫她推她，走出房間拿藥油……

陶娟醒來，「嘩」的大哭，嚎啕

呼叫：「阿財……阿財……天呀……爲什麼？……爲什麼？……」

丁老太拾起落在地上的信，心知不妙，但不知發生何事，一時不知怎樣慰問勸解，只有輕拍她。

陶娟又哭昏過去，丁老太忙了手脚，她知道馬家只有夫妻二人，一個五歲的小女兒花花，本市沒有親戚，陶娟日中接些衣物回家車製，作消閑，她來往的只有服裝工場的人。

和馬家最密切的人是包租婆丁老太。丁老太獨居，也到山塞工場接些衣物回家做，收馬家的房租和另一個小房間裏姑娘的房租過活。袁姑娘是個四十多歲的鐘點女傭。

「要接花花放學了，妳安靜些，到底發生什麼事了？」丁老太說。

「阿財在澳洲撞車……他死了……」

阿財離開我和花花了……」陶娟哭得哽咽，捶胸頓足。

「哎喲……」丁老太驚震，也大感傷心，哭作一團。

「唉呀！阿財……阿財……」陶娟想到阿財死得冤枉，死得慘，心房絞痛。

阿財近年運氣很好，被聘到澳洲做廚師大師傅，還打算把妻子移民過去。他省儉地存了一筆錢，和兩個房師傅合夥開了間小飯館，正在爲生意努力的時刻，也是對前途充滿信心的時刻。

那晚，小飯館打烊後，阿財和兩個拍檔夥伴，駕車去雪梨，途中迎面一輛汽油卡車，不知怎地，阿財他們的車子撞入汽油車車底，俄頃汽油車爆炸，阿財和兩個夥伴燒成三條黑炭。

汽油車司機跳車逃命，逃過被燒死，但跌得重傷。他也不明白迎面而來的小汽車怎會直撞過來，「唯一」的解釋，可能，駕駛小汽車的司機被強光照射視線不清所致，肇事前的大約半分鍾，突然道路很光亮，所以我看得見迎面而來的那部小汽車，司機旁有一個亞洲男子，後座也有人。」

那條公路的出事地點周圍沒有住戶，當時在前後也不發覺有第三部車子，直至汽油車爆炸，才有一輛貨車駛來，貨車司機亦發覺有一陣光亮從天空照射下來，「可能是發強光的飛行物體。」貨車司機向警方說。

警方及有關部門人員和他們三人的朋友處理好這事之後，把一些錢和他們的遺物，寄給家屬。

陶娟的信是阿財的朋友先行寫來的。

兩個月後，陶娟收到一筆小錢和阿財的遺物及一盅骨灰。

半年後，花花讀小學一年級了。這天花花放學回家，對母親說：「媽媽，公公公有很多鬆毛玩具，他送給我，我不敢要。」

「不要貪心呀！」陶娟忙着做飯。

第二天，花花回家又對母親說：「公公公說那些鬆毛玩具他有很多很多，他說我乖，所以願意送兩包給我。」

「怎麼好隨意要人家的東西呢？妳要溫習功課，那有時間玩鬆毛玩具？」陶娟沒有特別留意，以爲花花自己喜歡玩。

第三天，花花又對母親說：「媽，公公公說，他是好意的，想令我們發一筆財，叫妳想辦法找個攤位賣鬆毛玩具，無本生利。」

花花說得老氣橫秋，有條有理，引起陶娟注意。

「公公公爲什麼想我們發財呢？他應該自己發財呀，小傻瓜。」陶娟愛憐地。

「公公公說過他要錢來沒有用，應該我們發財嘛！」花花天真無邪，望着母親。

「發財！啊！小傻瓜妳知道什麼是發財麼？」陶娟親親女兒，想到今後的生活問題，禁不住心中難過。她一直省儉渡日，不知那一點點存款，能維持母女兩人的起碼生活多久？

「怎麼不知道呀！發財是有錢，

如果我們有錢，不是可以住洋房、吃大餐、買漂亮衣服鞋子麼！還可以去學鋼琴、跳芭蕾舞……」花花眉飛色舞地。

「孩子，如果我們有錢，妳便可以去外國留學了。」陶娟想的是花花的將來。

「媽，我們要那些鬆毛玩具吧，公公公送的……」花花撒嬌地。

「公公公……讓我先見見他，妳帶我去。」

「他走了。把兩大袋鬆毛玩具就放在門外。」

「什麼？我們怎能隨便要呢？」

「公公公說，這是我們應該得到的。」花花理直氣壯地，翹起小咀。

這可真令陶娟注意這件事了。思索一會，引起好奇心，問花花：「妳怎知兩大袋鬆毛玩具在門外？」

「是我帶公公公來的呀！」

陶娟暗着地。

「公公公說，他誠心幫助我們，媽不會罵的。」

「公公公說，公公公說，他和你說過很多話麼？」

「是呀……我記得一些，一些忘記了。」

「好！讓我開門看看……」

陶娟打開大門，果然有兩個大塑膠袋，綁緊了袋口。她搖搖其中一袋，很是沉重。

「公公公一個人搬來的麼？」陶娟奇怪地問。估計一袋的重量，年輕力壯的人搬動起來，也感吃力的。

「是呀！公公公一隻手挽一袋。」

陶娟心中一動，想到公公公會是一個異人。便說：「好吧，我們要吧，看看能不能發財，讓我的小花長大有錢去外國讀書。」

她費了很大力氣才把兩袋發財東西拖入房間。拖得胳膊也酸了。

她解開袋口往裡一看，陶娟叫了起來。睜着女兒說：「這是什麼東西呀！」



花花說：「鬆毛玩具呀！」她探首去看，叫了起來：「怎麼那樣細小呀？是這樣大的呀！」花花雙手比划着像籃球般大小。

陶娟抓起一把袋裡如綠豆般大小的毛球細看，看見它們有不同的形狀，或長形或短形，或圓或方或三角。

「唉！怎麼一回事？」陶娟覺得很特別。

「媽媽，怎麼辦呢？」花花更不明白。

「這麼小能賣錢嗎？」

「唉！算啦。現在我沒氣力把這兩袋東西拖落樓去棄，明天再說吧。」

「老公公騙人……」花花不開心的。

翌晨，陶娟應鬧鐘聲醒來。她的視線接觸到的是七彩繽紛的色彩。

她的頭轉向左，望見五顏六色。她的頭轉向右，也見五顏六色。她連忙坐起身看清楚……啊！那簡直是奇事，滿房都是像西瓜般大小的鬆毛玩具，各種不同模樣，好不美麗、可愛！

「怎麼一回事？怎麼一回事？」陶娟喃喃，驚喜交集。抓過兩個鬆毛玩具細看。一個小丑一個小狗都很細緻活潑，是非常好手工的高級品。

陶娟記得市上出售鬆毛玩具，比這些玩偶的手工差，個體小的也要一百多元。而這些高級品最少可以賣一百多元一個了。

「一個一千多……百個一萬多……啊……」陶娟環視房間，起碼有一百多個。隨而想起花花的傳說：「老公公說想辦法找個攤位賣鬆毛玩具……」

花花該起床了，陶娟推醒她：「花花快起來，很多鬆毛玩具啊！」

花花懶懶的不願睜眼，要媽媽催促。

「夠鐘上學去啦！還不起來？快起來呀！很多鬆毛玩具呀！快睜開眼

睛看看……」

鬆毛玩具四個字逗花花睜開了眼。

「啊……」花花歡呼，整個人精神抖擻，跳了起身。

「嘩！那麼多……嘩！」花花忙着擁抱它們。「公公公沒有騙我！」

「花花，先不要告訴任何人，以免人家誤會我們偷回來的。因爲找不到老老作證明。」陶娟吩咐。

「好！我不說，對誰也不說。」花花明白。

「妳快洗臉吃早點上學去。」陶娟忙走入廚房給女兒沖牛奶煎蛋。

送了女兒上學之後，陶娟想到找地方擺賣鬆毛玩具。一時怎能找到合適檔位呢，貴租的又付不起。「先擺地攤。」

陶娟找尋適當的位置。她看中地鐵站附近一處地方。立即跑回家袋了十個八個，開價一百元一個。

兩個太太和兩對洋人夫婦買了幾個。

一百元一個玩偶到底不是一般人買得起的，很多人經過只稱讚而不買。聽得六百元，陶娟心滿意足了。趕着去買小菜，經過一間高級玩具店，突然福至心靈，便把手中帶着的幾個拿出來問這玩具店買不買？玩具店東是誠實之人，但嫌一百元一個太貴，還價一百元兩個。

「好吧！」陶娟賣掉它們，省得帶來帶去，又收入二百元。

「如果還有再拿些來。」東主說。

「如果還要，十個起碼，每個七十元。」要一百個便可以每個五十元。

這店東有另一間分店在遊客區，放在那店起碼可以標價一百五十元以上。便叫陶娟過兩天再來。「讓我看這幾個能不能賣出才說。」

翌日，陶娟又去街上賣了幾個，另一間店也以七十元買了兩個。並說銷得的話，再向他入貨。

星期日，陶娟帶同花花到熱鬧的地區，在角落擺開販賣，每個一百元，竟然又賣去十個。不單止孩子們喜歡，父母們亦認爲做得很好，也比店舖便宜很多。

一個好心人忽然對陶娟叫喊：「差人來了，快走！」

嚇得陶娟一手夾兩個玩偶，一手拖着花花急急逃走，丟下賣剩的幾個玩偶在地上。

驚魂甫定，陶娟覺得不能再擺地攤了，要找一個舖位才行，決定翌日去找舖位。

「花花，今晚不煮飯，我們去吃大餐。」陶娟笑着對女兒說。

「好呀！好呀！小朋友的媽媽，爸爸常帶他們去銀行的哩……」花花拍手。

望着天真可愛的小女兒，做媽媽的不禁心酸。安慰她說：「鬆毛玩具賣到錢，便每個星期帶妳去銀行的，但是，妳要用功讀書才行呀！」

花花快樂地吃着。小心靈想起公公公。媽，公公公真好，沒有騙我，送那麼多鬆毛玩具來……」她嚼着牛奶邊說。

陶娟笑着，女兒生活舒適，食品豐富，做母親的最感高興。

不過，陶娟知道這些大個的鬆毛玩偶，不是公公公在這兩天送來的。回到家裡待花花上床睡覺之後，陶娟細數房間裡有多少個大鬆毛玩偶……

有九十八個。

那兩包小毛粒，原封不動堆在角落。

經過兩天奔走，陶娟在遊客區找到一個月租二千元的小攤位。花掉手上的現金，半個月後裝修好便可以擺賣玩具了，招牌是：「花花」。陶娟把家裡的九十八個鬆毛玩偶，搬出大門之際，被丁老太看見。

「啊！那麼多鬆毛玩具啊！買的？」丁老太抱起一隻花貓笑說。

「……哦……一間工廠結業，老

關把存貨大平賣給我，我試試看能不能賣出去賺些錢。」陶娟強笑着。

「學做生意也很好，妳會做得好，上天應該保佑妳！」丁老太快樂地。

「多可愛的小咪咪！」她指着一隻粉紅色毛貓。

「妳喜歡它，送給妳吧！」

丁老太很高興地稱謝。心裡說：「我有伴了！」把鬆毛貓咪緊摟懷中。

陶娟到小舖位先把鬆毛玩偶擺放好，趕去接花花放學，在外頭吃了飯回家。

打開房門，花花走入房，投身在彩色鬆毛玩偶中歡笑唱歌。

陶娟却大感意外。

她已把鬆毛玩偶九十七個擺放在新舖，一個送給了丁老太，房間裡已經一個也沒有的了。現在滿房都是，它們從何而來？

難道真的公公公送來？光天化日，公公公如何能搬運上百個大鬆毛玩偶而無聲無息呢？陶娟也想。

她想到那兩大袋小毛球，待花花不覺，拉開一袋的袋口看看，不覺得缺少，伸手抓一把看看，亦是原來的老樣子綠豆般大小。

陶娟望着手掌的一把小毛球，心中一動：「一把已有盈百粒，這麼一大袋，抓去三幾把並不會覺得缺少的……難道……是它們變大的？」

翌日，上午，丁老太出門之後，陶娟又找搬運工來，把上百個鬆毛玩偶全部搬到舖位去。

中午接花花放學回來，又滿房都是大個的鬆毛玩偶了。

有一間洋行發覺了陶娟的舖位出售高質量鬆毛玩偶，便以每個六十元的單價，訂購一千個。陶娟簽的交貨合約，交貨期是半個月後分兩次交貨。這單生意，收入六萬元。以後陸續有其它洋行來訂貨，門市生意亦很好。幾個月後，陶娟有了門面較大的店舖。但沒有搬家，因爲和丁老太相處得很好。

(完)

超越太空時代
明日書寫之寶

“必”備筆
500

斑馬牌

備有四種顏色
可供選擇

斑馬牌最新書寫之寶，
“必”備筆500為與別不同的
寶珠墨水筆，採用不銹鋼筆
咀加上走珠原理而創製，書寫
特別暢順，筆身設計新穎奪
目，長時書寫，不覺疲勞。

“必”備筆0.5mm筆咀令
字體更完美，滲透原理保證
墨水源源輸出，可作任何角度
及高速書寫。

特有可換芯設計，既方
便又經濟，適合工商學界人
仕選用。

“必”備筆是各界
必備之筆。

ZEBRA Bepen

0.5mm Ball Super Fine

總代理：

廣記筆行有限公司

電話：5-441104

星期掌聲

古老故事

·胡姬·

米高請兩個朋友宵夜，他們是佐治與向明。

坐在食肆裏佐治說：「點牛仔扒、魚子醬、法國鵝肝卷，以及兩匹酒。」米高聽了，忙說：「大佬因住我啊！我只要半打沙爹！你們每人消費五十元好了。」

「太孤寒了！怎追女仔！」佐治說。「向明你不同意吧！」

「一百元消費啦！」向明說。「一共不過二百五十元多些，沙爹一打才十六元。」

「何必替他省？」

「好！就一百，多了各自負責。」

米高說。

「你想追誰？」佐治問。

「芬妮！」米高說。

「她有什麼好！」佐治說。

「我歡喜她！」

「這叫情人眼裏出西施！」向明說：「樣子可不錯的！」

「喂，不准打尖！」米高忙說。

「我要追，早追了。」向明說。

「好啦，米高！聽我教你一條必得之法！明晚你邀她去吃飯，最好能邀她飲點酒。」

「她不飲又怎樣？」

「她不飲，你將她的酒一併飲了。」

向明說。

「——拔着，你拿火柴，在飯桌上擺個遊戲！」

「什麼遊戲？」

「我教你，用火柴擺酒店一字。」

「」

「HOTEL！」

「你說有個人對他的女友用這來代言語，然後你將HOTEL改KOTEX。」佐治說。

「移動火柴便行。」向明加一把嘴。

「你問，她選擇那一個字？」佐治說：「這就難了！」

「KOTEX是什麼？」米高不知道。

「優佬這也不知？」向明說：「是一種月經帶的牌子。」

「別怪他，他媽咪用草紙的。」佐治與向明大笑。

吃着餐，呷着酒，米高說：「她應該有什麼反應？」

佐治說：「他將KOTEX改成酒店，你便得米啦！」

米高笑了，好像煞有介事似的。「若她不改？」

「起碼她知道你追求她，那你等機會。」

吃得既飽且醉，三人分手。

第二天米高打電話給芬妮說：

「我想今晚約你吃飯！」

「什麼事？」

「到時你知道！」

「生日？」

「差不多！」

「講真啦！」

「是友誼式的！」

「地點？」

「尖東的——」

「好，先謝謝你。」

放下電話，她吃笑。

七時許，兩人在餐廳中對坐着，米高點了最好的法國鵝肝卷，魚子醬，燒牛肉。

出乎意外，她要了紅酒。

大家都是熟人，東拉西扯說了許多話。

吃過甜品，米高笑說：「聽我講個故事你聽好？」

「只要不是鬼故事！」

「從前，有個男人，追求女的一一。」米高將佐治說的故事照搬。「如果是你，你怎樣？」

芬妮一笑說：「我什麼也不理會，因為要说的话不會去HOTEL，用着的東西亦非此牌子。」

米高聽了，為之愕然，因為佐治並未教他如何應付不同招式。

突然他想到了，說：「不去酒店，去別的地方？」

芬妮一笑點頭。

「什麼地方？好小姐快快告訴我！」

「唔，等會才告訴你。」

米高心跳加速，十分歡喜。

「那我們走吧！」

「好！」

上了的士，芬妮說：「九龍塘！」

「」

米高簡直歡喜到飄上天空一般，樂極了。

「改駛曹炳達道！」

「為什麼？」

「意外，正是你說的KOTEX。」

「芬妮說：『真對不起！』」

「不，不打緊。」

來到門口，她下車說了一聲「晚安！」

現在她撲進向明的懷裏。「怎啦！」他問。

「既飽又好玩，優佬米高以為真正去九龍塘別墅。」

「吃了什麼？」

「就是那晚你們想吃吃不到的。」

「豈非花了一千元。」

「差不多了。」

「多有趣！」芬妮說：「但我覺得有點殘忍！」

「管他這優佬！」

「我怕他以後會繼續約我！」

「那你就吃他的一大頓。」向明說：「他一定又向我們請教，我們又再吃他的。」

「他有許多錢？」

「他父親有相當家財！」

吻過芬妮，她去入浴。這晚她就在向明的床上渡宿。

第二天午茶時，兩人又得笑米高一番，再點橋給他。

米高已跟芬妮通過兩次電話，第二晚約她看電影。

幾天後，米高問她，你沒有用「KOTEX」了？

「優佬，其實我是騙你，根本不是那個日子！」

「哦，騙我，我不依了。」

「你知道？你用的那個方法老土死了。」

「對不起，芬妮！」

「其實我不值得你愛！」

「愛就是值得？我深深地愛你。」

「」

「我有許多缺點！」

「不會是也！」

「我不瞞你，我貪慕虛榮，我想嫁個富有的男人！」

「這沒有不對！」

「但沒有人會愛我的。」

「我愛你！」

「因為我已不是閨女！」

「我一樣的愛你！」

「但我已有愛人！」

「我與他決鬥！」

「值得為我死？」

「甘心情願！」

「那明天我們去註冊吧！」

「好極了！」他發狂地抱着芬妮。

「」

一切在保密中。突然向明找不到芬妮，這才知道兩人結婚之後去了美國渡蜜月。

向明埋怨佐治，害他用一頓牛扒換去了芬妮。

最合你耳



新力牌盒帶，創新設計，
獨有 **SP** MECHANISM，音色完美，
錄音播送，效果特佳，最合你耳。
新力牌盒帶，種類最齊，
並有30、46、60、90、120分鐘
等可供選擇。

新力牌 SONY®

總代理：福康電業有限公司

總經理：中原電器行有限公司

香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188

中環太子行106號店 電話：5-241802

旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311

（旺角店營業至晚上九時半，星期日休息）

維修：5-632231、3-642276

垂詢：5-450492